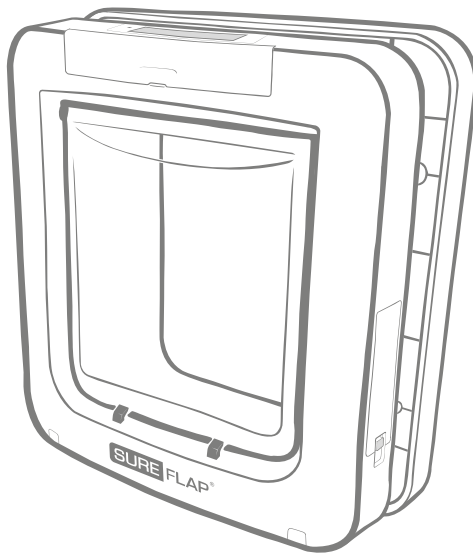
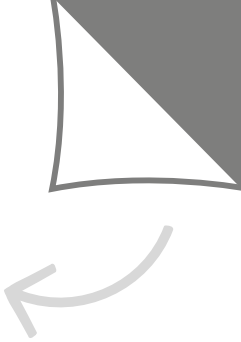




# Microchip Pet Door

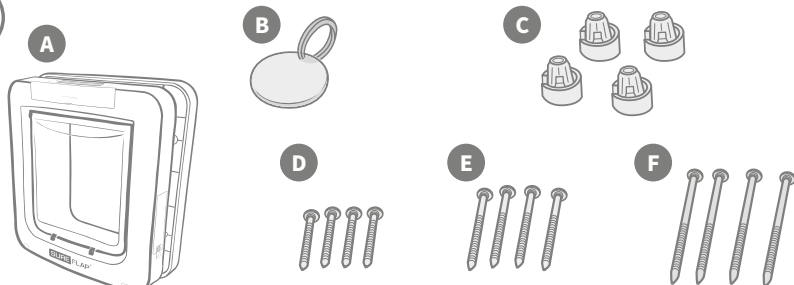
Model no. SUR101



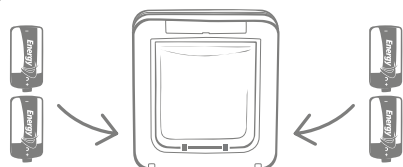


<b>EN:</b>	Quick Start Guide	4-11
<b>DE:</b>	Schnellstartanleitung	12-19
<b>ES:</b>	Guía de inicio rápido	20-27
<b>FR:</b>	Guide de démarrage rapide	28-35
<b>IT:</b>	Guida rapida all'utilizzo	36-43
<b>NL:</b>	Snelstartgids	44-51
<b>PL:</b>	Skrócona instrukcja obsługi	52-59
<b>PT:</b>	Guia de Início Rápido	60-67
<b>FI:</b>	Pika-aloitusopas	68-75
<b>SV:</b>	Snabbstartsguide	76-83
<b>CZ:</b>	Úvodní příručka	84-91
<b>EL:</b>	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	92-99
<b>HU:</b>	Gyors üzembehelyezési útmutató	100-107
<b>TR:</b>	Hızlı Başlangıç Kılavuzu	108-115
<b>RO:</b>	Ghid de pornire rapidă	116-123
<b>SK:</b>	Príručka so stručným návodom	124-131
<b>SL:</b>	Hitri vodnik	132-139
<b>BR:</b>	Guia de introdução	140-147

1



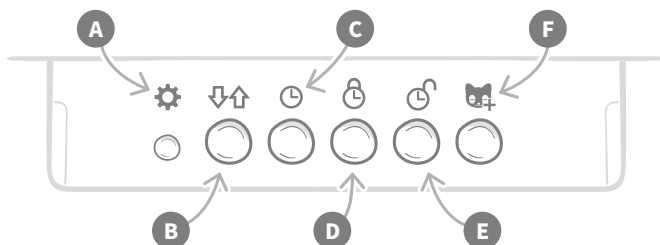
2



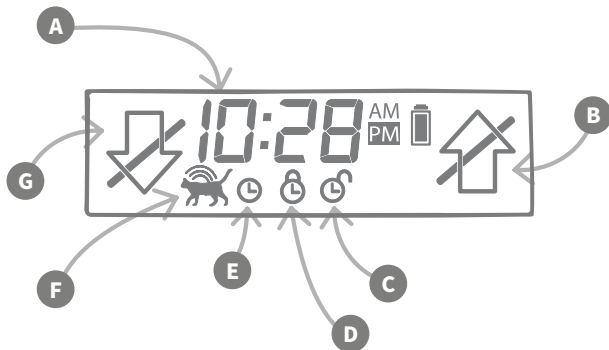
**SURE**  
PETCARE

[surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)  
[surepetcare.com/support](http://surepetcare.com/support)

3



4



# An introduction to your new Microchip Pet Door

## 1 What's in the box?

Please make sure you have all these parts:

- A** Pet door (SUR101)
- B** Sure Petcare RFID Collar Tag
- C** 4 x screw caps
- D** 4 x 30 mm screws
- E** 4 x 50 mm screws
- F** 4 x 70 mm screws

## 2 Installing the batteries

The Microchip Pet Door has two battery compartments, one on each side of the product. For battery installation information, refer to **page 6**.

## 3 Buttons

- A** Settings button
- B** Lock mode button
- C** Set the time
- D** Lock time button
- E** Unlock time button
- F** 'Add a Pet' button

## 4 Display

- A** Time
- B** Locking mode direction - out
- C** Unlock time
- D** Lock time
- E** Current time settings
- F** Microchip reader enabled
- G** Locking mode direction - in



## Important information



**IT IS YOUR RESPONSIBILITY TO EXERCISE DISCRETION AND OBSERVE ALL SAFETY MEASURES REQUIRED BY LAW AND COMMON SENSE. PLEASE READ THE FOLLOWING INFORMATION CAREFULLY AND RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.**

### **WARNING:**

This product is intended for use by domestic pets only.

**Do not** use this product if parts are missing, damaged or worn.

- Your Microchip Pet Door (SUR101) is not a toy. **Do not** allow children to play with the product.
- Your pet door includes some small components. To avoid the risk of choking, take care to keep any loose parts away from young children or pets and dispose of all packaging appropriately.

**CHILD PROOFING:** In households with young children, you **must** include the pet door in childproofing considerations. Misuse of this product by a child may result in persons coming into contact with potential dangers. Young children should be monitored at all times when in the vicinity of the pet door.

**BATTERIES:** The pet door requires four good quality 1.5 V LR14 alkaline “C” cells to operate.

**The product is not designed for use with rechargeable batteries.**

- Always change all four batteries at the same time and avoid mixing battery types or manufacturers.
- To insert or change the batteries, remove the battery compartment covers on each side of the product to access the battery compartments.
- Make sure the +/- symbols on the batteries match the symbols on the pet door.
- Non-rechargeable batteries are **not** to be recharged.
- To avoid the risk of fire always take care to make sure the batteries are installed the correct way round as marked on the pet door and never short circuit the battery terminals.
- If the batteries are exhausted, or there is a problem with how they have been inserted, the light on the top of the pet door will flash red every five seconds as a low battery indication.
- There is a risk of explosion if a battery is replaced with an incorrect type. Always use good quality batteries from a reputable manufacturer to be sure of the best performance.

Exhausted or out-of-date batteries **must** be removed and disposed of properly in accordance with local legislation.

If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries **must** be removed.

In case of battery leaks, wear appropriate Personal Protective Equipment (PPE) to protect yourself from any exposure to harmful chemicals before disposing of the batteries and cleaning any spillage. When cleaning up a spillage, avoid contact with skin, eyes or any risk of ingestion. Contact a medical professional immediately if this should occur.

Use only approved Sure Petcare accessories and spare parts with your pet door.

- The product identifies a pet transit by detecting door movements and the animal's microchip or RFID Collar Tag.
- Clean the unit with pet-friendly cleaning products and a damp cloth **only**. **Do not** immerse the unit in water.

**PETS:** Sure Petcare recommends the pet door is used with your pet's implanted microchip, however it may also be operated using the Sure Petcare RFID Collar Tag. If using a collar tag on a cat, it **must** be with a safety collar which incorporates a breakaway buckle. Sure Petcare cannot accept liability for any injury or death caused by a pet's collar.

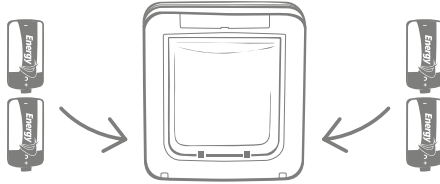


## Batteries

Always use **four good quality 1.5V LR14 alkaline “C” cell batteries** to be sure of the best performance.

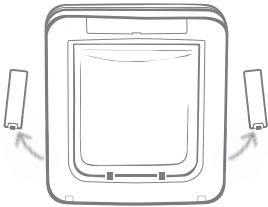


The **battery indicator light** (next to the LCD screen) will flash red when the batteries are running low.



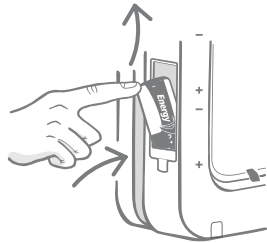
The pet door has two battery compartments, one on each side of the product.

1



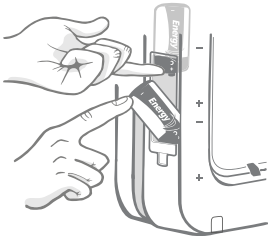
Remove the battery covers from both sides of the pet door.

2



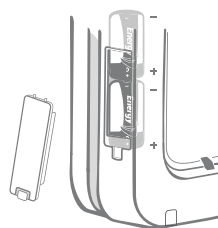
Insert the first battery into the compartment with the negative end facing up. Push this battery upwards into the compartment and hold it there.

3



Whilst holding the first battery in place, slot the second battery in the space below, making sure the +/- symbols are at the correct orientation.

4



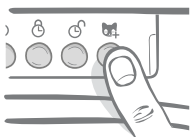
Once both batteries are inserted they should fit snugly into the compartment. Now replace the battery cover and **repeat the process on the opposite side**.



# Programming your pet into the pet door

To start using your pet door, you need to program your pet's microchip ID into the pet door. This process is only required once for each pet, as their ID will be stored in the pet door's memory. Follow the simple step-by-step guide to carry out this process. **We strongly advise doing this prior to fitting, however it is possible to program once already fitted following the same steps detailed below.**

1



Remove the button cover to reveal the six buttons on the front of the pet door. Press the 'Add a Pet' button once to activate the 'Add a Pet' mode.

2



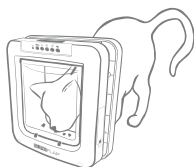
When the door is in 'Add a Pet' mode, the catches at the front of the pet door will drop (you will hear a click) and the display on the LCD screen will start flashing.

3



The pet door is now waiting for your pet. Place some dry food or a treat inside the tunnel as close to the clear plastic door as possible. The aim is to encourage your pet to put its head inside the tunnel as if it were coming home.

4



When your pet enters the tunnel to eat the food, the sensors inside the product activate and the pet door saves the chip ID.

5



Once the microchip has been successfully added, the screen display will show the number that has been assigned to the pet, e.g. 01 for the first pet you add and 02 for the second etc. When your pet removes its head from the tunnel the catches on the door will move up again and the screen will go back to normal.

**If using a Sure Petcare RFID Collar Tag, the collar tag can be held in the tunnel to complete this step. Make sure you are not wearing jewellery as this may cause interference.**

**If you're adding multiple pets, avoid mixing up microchip IDs by adding each one separately.**



# Installing the Microchip Pet Door

## INSTALLATION: Installing into a metal door, glass or brick wall?

The steps in this printed manual are **not suitable** for installations into metal doors, glass or brick walls. Do not install the pet door in a fire door as it will render it unfit for purpose.



For more information about installing in glass, metal doors, or brick walls, please download a full manual from [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)



**Do not under any circumstances drill or cut the tunnel of the pet door.**

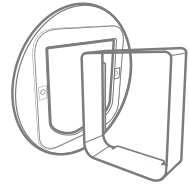
## Things to bear in mind



Remember that there are battery compartments on both sides of the pet door and that these will both need to be accessible once it's fitted.

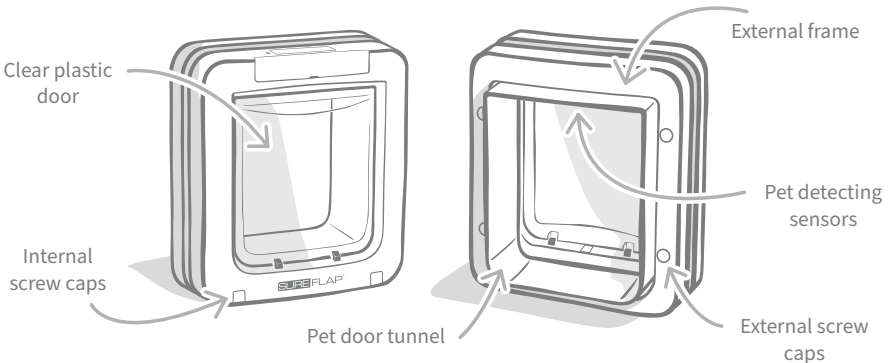


Professional fitters are always an excellent choice if you'd rather not fit the pet door yourself. We strongly advise contacting a fitter if you wish to install into glass or a wall.



If you are intending to fit your pet door in glass, a metal door or through a wall, you will require some Sure Petcare accessories for a successful installation.

## Key features







# Installing your pet door in a wooden or plastic door

## Tools and supplies required

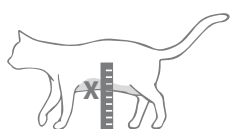
- ✓ Ruler
- ✓ Sharp pencil
- ✓ Electric drill with a selection of drill bits
- ✓ Spirit level
- ✓ Electric jigsaw
- ✓ Cross head screwdriver
- ✓ Blu Tack
- ✓ Protective eye-wear
- ✓ The screws and screw caps provided

## Step-by-step guide



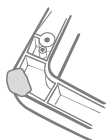
Before you begin, make sure you have programmed in all of your pets.

1



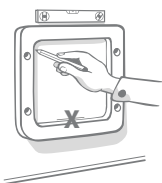
To be sure your pet has unhindered access through the pet door, measure the height of their tummy from the floor. This measurement is the distance from the floor to the bottom edge of the hole you need to cut. Mark this height on your door where you want to position your pet door.

2



Attach a ball of Blu Tack (or similar adhesive putty) to each rear corner of the external frame so that you can attach it to the door and use it as a template.

3

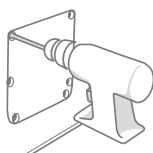


Stick the frame to the door aligning the bottom edge of the hole with the mark you previously made. Use a spirit level to ensure the product is straight, then run a sharp pencil around the **inside edge of the frame**.

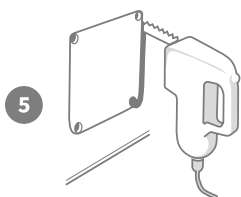


**When using power tools, please follow all safety instructions provided with the product.**

4



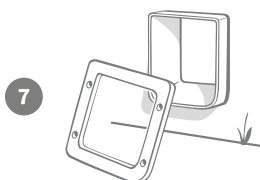
Now that you have a clear outline drawn on the door, it's time to prepare for cutting. We strongly advise that you drill pilot holes in the corners of the outline to make it easier to cut the hole with a jigsaw. Make sure these holes are touching the line and that they are big enough for the blade of the jigsaw to fit through.



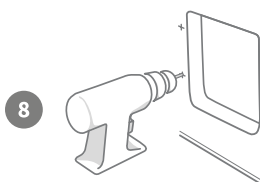
Using a jigsaw, cut around the **outer edge** of the line you have marked. By doing this, the pet door should fit through the hole first time. However, if you cut on, or inside the line, the hole is likely to be too small. If this is the case, please take the time to carefully file the hole until the pet door fits through easily.



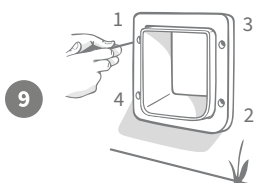
Now put the tunnel of the pet door through the hole. Remember the **SureFlap logo** and **LCD display** must be **inside the house**. We advise that you have two people for this, one inside the house and one outside to help hold the product firmly in place.



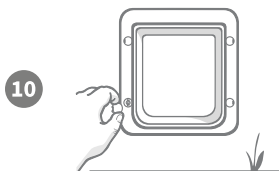
On the outside of the house, make sure the tunnel of the pet door is securely pushed through the hole and then slide the external frame over it. **When the external frame is in place, using a sharp pencil mark through the four holes.**



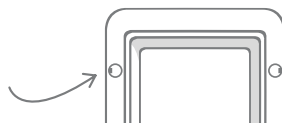
Remove the pet door from the hole and drill the four screw holes using a 6mm drill bit ( $\frac{1}{4}$ "). We now recommend you choose the correct length of screw out of those provided to attach the pet door to the door. Do this by measuring the length of the screw against the depth of your door. The screw must be roughly 15mm ( $\frac{5}{8}$ ") longer than the depth of your door so it can hold the pet door in place.



Put the pet door back through the hole, position it centrally and replace the external frame. Then, using a cross head screwdriver and the screws you selected, attach the external frame. Fasten the first screw until it is secure, but not too tight, then do the same with the remaining three. Once all four screws are secure, tighten them, but alternate between screws as you go to ensure the product is tightened evenly.



Now, insert the four screw caps, noting that the groove needs to be facing away from the tunnel.





# Warranty and Disclaimer

**Warranty:** Nothing in this warranty and disclaimer will affect any applicable statutory or other mandatory rights under applicable law.

The Microchip Pet Door carries a three-year warranty from the date of purchase, subject to proof of purchase date. The warranty is restricted to any fault caused by defective materials, components or manufacture. This warranty does not apply to products whose defect has been caused by normal wear and tear, misuse, neglect, intentional damage, or any installation or use of the product other than in accordance with this manual.

In the event of a part failure due to faulty parts or workmanship, the part will be replaced free of charge during the warranty period only. At the manufacturer's discretion, a replacement part may be provided free of charge in the case of a more serious malfunction.

If you are a resident of a jurisdiction with consumer protection laws and regulations that contain provisions that are more beneficial to you than the terms of this warranty, such laws and regulations shall supersede the terms of this warranty.

This warranty will only apply to the original purchaser of the product. This warranty will not apply to any products sold for resale, other than through a Sure Petcare approved distributor.

**Disclaimer:** The Microchip Pet Door incorporates selective entry features which have been designed to minimise the risk of intruder pets entering your house. However, it is not possible to guarantee the exclusion of all other animals in all circumstances.

In the rare event of an unauthorised pet gaining entry to the house, or any pets experiencing an unintended exit, Sure Petcare cannot accept any liability for any damage, harm or inconvenience which may be incurred.



**Disposal of old Products and used Batteries:** Either of these symbols on a product indicates it is subject to the following legislation:

The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2012/19/EU (WEEE Directive) and UK regulation SI 2013/3113 (WEEE 2013) and The Battery Directive 2006/66/EC (as amended 2013/56/EU) and the UK regulation SI 2009/890 requires households to dispose of EEE products and waste batteries that have reached the end of their life in an environmentally responsible manner. To reduce the impact on the environment these cannot be placed in household waste bins and must be recycled at an appropriate recycling facility.

**FCC compliance:** This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device has been designed and complies with the safety requirements for RF exposure in accordance with FCC rule part §2.1093 and KDB 447498 D01.

**IC compliance: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) :** This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

To meet RF exposure guidelines, a separation distance of 200 mm should be maintained. This device complies with the safety requirements for RF exposure in accordance with RSS-102 Issue 5 for portable use conditions.

**Conformité IC: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) :** Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour respecter les consignes d'exposition aux RF, une distance de séparation de 200 mm doit être maintenue. Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité concernant l'exposition aux RF selon la norme RSS-102, 5ème édition, pour des conditions d'utilisation portable.

## 1 Was gehört zum Lieferumfang?

Vergewissern Sie sich, dass alle diese Teile vorhanden sind:

- A** Haustiерklappe (SUR101)
- B** Sure Petcare RFID-Halsbandanhänger
- C** 4 x Schraubenabdeckungen
- D** 4 x 30 mm Schrauben
- E** 4 x 50 mm Schrauben
- F** 4 x 70 mm Schrauben

## 2 Einlegen der Batterien

Die Mikrochip Haustiерklappe hat 2 Batteriefächer, 1 auf jeder Seite des Produkts. Informationen zur Batterieinstallation finden Sie auf **Seite 14**.

## 3 Tasten

- A** Einstellungstaste
- B** Sperrmodustaste
- C** Einstellen der Uhrzeit
- D** Verriegelungstaste
- E** Entriegelungstaste
- F** Taste „Haustier hinzufügen“

## 4 Display

- A** Zeit
- B** Richtung des Sperrmodus – hinaus
- C** Entriegelungszeit
- D** Verriegelungszeit
- E** Einstellungen zur aktuellen Uhrzeit
- F** Mikrochipsensor aktiviert
- G** Richtung des Sperrmodus – hinein



# Wichtige Informationen



**ES LIEGT IN IHRER VERANTWORTUNG, UMSICHT WALTEN ZU LASSEN UND ALLE GESETZLICHEN UND ANGEMESSENEN SICHERHEITSMÄßNAHMEN ZU BEACHTEN. LESEN SIE DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF, UM AUCH SPÄTER DORT NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.**

## WARNUNG:

Dieses Produkt ist nur für Haustiere bestimmt.

**Verwenden Sie dieses Produkt nicht**, wenn Teile fehlen bzw. beschädigt oder verschlissen sind.

- Ihre Mikrochip Haustierklappe (SUR101) ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern **nicht**, mit dem Produkt zu spielen.
- Ihre Haustierklappe enthält einige Kleinteile. Um der Gefahr des Erstickens vorzubeugen, achten Sie darauf, alle losen Teile von Kleinkindern oder Haustieren fernzuhalten, und entsorgen Sie alle Verpackungen ordnungsgemäß.

**KINDERSICHERUNG:** In Haushalten mit kleinen Kindern **müssen** Sie die Haustierklappe in die Vorkehrungen zur Kindersicherheit einbeziehen. Eine unsachgemäße Benutzung durch ein Kind kann dieses in Gefahr bringen. Kleinkinder müssen stets beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe der Haustierklappe aufhalten.

**BATTERIEN:** Zum Betrieb der Haustierklappe sind 4 hochwertige 1,5-V-LR14-Alkalibatterien des Typs „C“ erforderlich.

**Das Produkt ist nicht für die Verwendung mit wiederaufladbaren Akkus bestimmt.**

- Tauschen Sie stets alle 4 Batterien gleichzeitig aus und vermeiden Sie es, unterschiedliche Batterietypen bzw. Batterien verschiedener Hersteller zu kombinieren.
- Um die Batterien einzulegen oder zu wechseln, entfernen Sie die Batteriefachdeckel an beiden Seiten, um das Batteriefach zu öffnen.
- Achten Sie darauf, dass die +/- Symbole auf den Batterien entsprechend den Symbolen auf der Haustierklappe eingesetzt werden.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen **nicht** aufgeladen werden.
- Achten Sie zur Vermeidung von Brandgefahr stets darauf, dass die Batterien entsprechend der Markierung an der Haustierklappe richtig herum eingesetzt und die Batteriepole niemals kurzgeschlossen werden.
- Sind die Batterien aufgebraucht oder wurden sie nicht ordnungsgemäß eingesetzt, leuchtet die LED auf der Tierklappe alle 5 Sekunden rot auf, um einen niedrigen Batteriestand anzuzeigen.
- Wird die Batterie durch eine Batterie des falschen Typs ersetzt, besteht Explosionsgefahr. Verwenden Sie stets Batterien guter Qualität von einem renommierten Batteriehersteller, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

Verbrauchte oder überlagerte Batterien **müssen** entfernt und unter Einhaltung der örtlichen Gesetzgebung ordnungsgemäß entsorgt werden.

Falls Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden möchten, **müssen** Sie die Batterien entfernen.

Tragen Sie im Falle austretender Batteriesäure unbedingt geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA) zum Schutz vor schädlichen Chemikalien, wenn Sie die Batterien entsorgen und etwaigen verschütteten Batterieinhalt beseitigen. Batteriesäure darf nicht auf die Haut oder in die Augen gelangen oder verschluckt werden. Falls es jedoch dazu kommt, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.

Verwenden Sie in Verbindung mit Ihrer Haustierklappe ausschließlich zugelassene(s) Sure Petcare-Zubehör und -Ersatzteile.

- Das Produkt ermittelt das Passieren eines Haustieres, indem es Klappenbewegungen und den Mikrochip bzw. das RFID-Halsbandetikett des Tieres erkennt.
- Reinigen Sie das Gerät **ausschließlich** mit tierverträglichen Reinigungsprodukten und einem feuchten Tuch. Tauchen Sie das Gerät **nicht** in Wasser ein.

**HAUSTIERE:** Sure Petcare empfiehlt, die Haustierklappe mit dem implantierten Mikrochip Ihres Haustiers zu verwenden. Es ist jedoch auch eine Verwendung mit dem Sure Petcare RFID-Halsbandanhänger möglich. Der Halsbandanhänger für Katzen darf **nur** in Verbindung mit einem Sicherheitshalsband verwendet werden, das mit einem Sicherheitsverschluss versehen ist. Sure Petcare kann keine Haftung für Verletzungen oder Unfälle mit Todesfolge übernehmen, die durch das Halsband einer Haustierklappe verursacht werden.

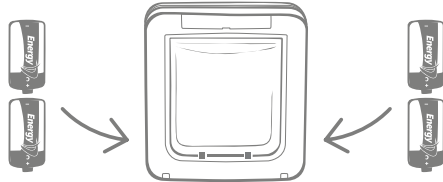


## Batterien

Verwenden Sie immer **4 hochwertige LR14 1,5V-Alkali-Batterien vom Typ „C“** für optimale Leistung.

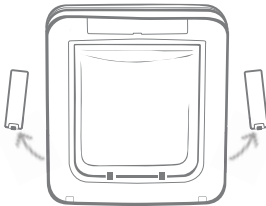


Die **Batteriestandsanzeige** (neben dem LED-Schirm) leuchtet rot auf, wenn der Batteriestand niedrig ist.



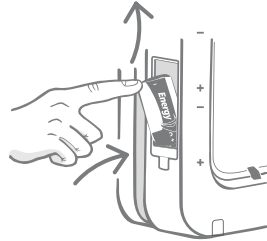
Die Haustierklappe hat 2 Batteriefächer, 1 auf jeder Seite des Produkts.

1



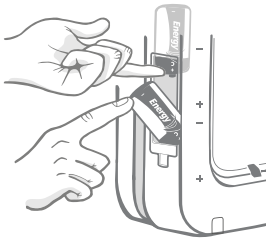
Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf jeder Seite der Haustierklappe.

2



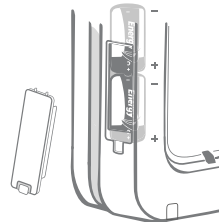
Legen Sie die erste Batterie mit dem negativen Ende nach oben in das Fach ein. Schieben Sie diese Batterie nach oben in das Fach und halten Sie sie dort fest.

3



Während Sie die erste Batterie festhalten, setzen Sie die zweite Batterie in das darunter liegende Fach ein und achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung der +/- Symbole.

4

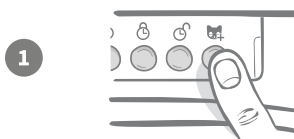


Sobald beide Batterien eingelegt sind, sollten sie gut in das Fach passen. Bringen Sie nun die Batterieabdeckung wieder an und **wiederholen Sie den Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite.**



# Programmieren Sie Ihr Haustier in die Haustiertierklappe ein

Um die Haustiertierklappe in Betrieb zu nehmen, muss die Mikrochip-ID Ihres Haustieres in die Klappe gewissermaßen einprogrammiert werden. Dieser Vorgang muss für jedes Tier nur einmal erfolgen, da seine ID im Speicher der Klappe erfasst wird. Folgen Sie der einfachen Schritt-für-Schritt-Anleitung, um diesen Vorgang auszuführen. **Wir raten dringend dazu, dies vor dem Einbau zu tun. Es ist jedoch möglich, die Programmierung auch nach dem Einbau vorzunehmen, indem Sie die unten beschriebenen Schritte befolgen.**



Entfernen Sie die Tastenabdeckung, um die 6 Tasten an der Vorderseite der Haustiertürklappe freizulegen. Drücken Sie einmal auf die Schaltfläche „Haustier hinzufügen“, um den Modus „Haustier hinzufügen“ zu aktivieren.



Wenn sich die Tür im Modus „Haustier hinzufügen“ befindet, fallen die Verriegelungen an der Vorderseite der Haustiertürklappe herunter – Sie hören ein Klicken – und die LCD-Anzeige beginnt zu blinken.



Die Haustiertierklappe wartet nun gewissermaßen auf Ihr Haustier. Legen Sie etwas Trockenfutter oder ein Leckerli in den Tunnel, und zwar so nah wie möglich an die durchsichtige Plastiktür. Das Tier soll damit ermutigt werden, seinen Kopf in den Tunnel zu stecken, so als ob es gerade von draußen käme.



Wenn es den Tunnel betritt, um das Futter zu fressen, werden die Sensoren im Inneren des Produkts aktiviert und die Klappe speichert die Chip-ID.



Sobald der Mikrochip erfolgreich registriert wurde, wird auf der Anzeige die Nummer angezeigt, die dem Tier zugewiesen wurde, z. B. 01 für das erste Tier, das Sie hinzufügen, und 02 für das zweite usw. Wenn Ihr Haustier den Kopf aus dem Tunnel zieht, bewegen sich die Klappen der Tür wieder nach oben und der Bildschirm kehrt in den Normalzustand zurück.

**Falls Sie ein Sure Petcare RFID-Halsband verwenden, können Sie das Halsband in den Tunnel halten, um diesen Schritt abzuschließen. Achten Sie darauf, dass Sie keinen Schmuck tragen, da dieser Störungen verursachen kann.**

**Falls Sie mehrere Haustiere hinzufügen, vermeiden Sie eine Verwechslung der Mikrochip-IDs, indem Sie jedes Tier getrennt erfassen.**



# Installation der Mikrochip Haustierklappe

## MONTAGE: Einbau in eine Metalltür, in Glas oder in eine Ziegelwand?

Die in dieser gedruckten Anleitung aufgeführten Schritte sind **nicht geeignet** für den Einbau in Metalltüren, Glas oder Ziegelwände. Der Einbau der Haustierklappe in eine Brandschutztür ist nicht zulässig, da diese dadurch unbrauchbar wird.



Falls Sie weitere Informationen zum Einbau in Glas, Metalltüren oder Ziegelwände benötigen, laden Sie bitte ein vollständiges Handbuch von [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf) herunter



**Schneiden oder bohren Sie auf keinen Fall in die Öffnung der Haustierklappe.**

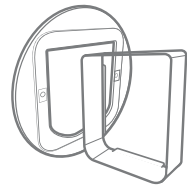
## Wichtige Punkte



Achten Sie darauf, dass sich auf beiden Seiten der Klappe Batteriefächer befinden, die nach dem Einbau beide zugänglich sein müssen.



Ein professioneller Monteur ist immer eine gute Wahl, falls Sie die Klappe nicht selbst einbauen wollen. Wir raten Ihnen dringend, sich an einen Installateur zu wenden, falls Sie sie in Glas oder eine Wand einbauen wollen.

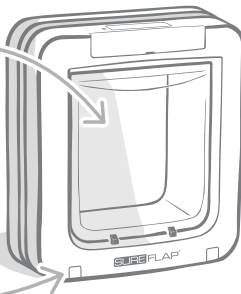


Falls Sie die Klappe in eine Glas- bzw. Metalltür oder durch eine Wand einbauen möchten, benötigen Sie für eine erfolgreiche Installation einige Sure Petcare Zubehörteile.

## Schlüsselfunktionen

Durchsichtige Kunststofftür

Interne Schraubenabdeckungen

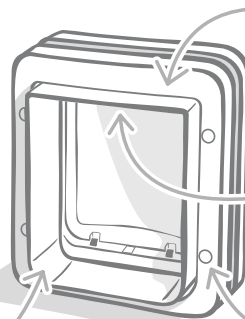


Tunnel der Haustierklappe

Außenrahmen

Sensoren zur Erkennung von Haustieren

Externe Schraubenabdeckungen







# Installation der Haustierklappe in eine Holz- oder Kunststofftür

## Erforderliche Werkzeuge und Materialien

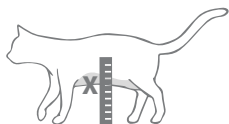
- ✓ Lineal
- ✓ Spitzer Bleistift
- ✓ Elektrische Bohrmaschine mit einer Auswahl an Bohrern
- ✓ Wasserwaage
- ✓ Elektrische Stichsäge
- ✓ Kreuzschlitz-Schraubendreher
- ✓ Blu Tack
- ✓ Augenschutz
- ✓ Die mitgelieferten Schrauben und Abdeckungen

## Schritt-für-Schritt-Anleitung



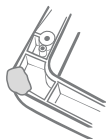
Vergewissern Sie sich zunächst, dass alle Haustiere einprogrammiert wurden.

1



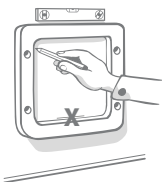
Um sicherzugehen, dass Ihr Haustier ungehindert die Haustierklappe passieren kann, messen Sie die Höhe seines Bauches vom Boden aus. Dieser Wert entspricht dem Abstand vom Boden bis zur Unterkante der Bohrung, die Sie anbringen müssen. Markieren Sie diese Höhe an der Tür, an der Sie die Haustierklappe anbringen möchten.

2



Tragen Sie an jeder hinteren Ecke des Außenrahmens einen Tropfen Kugel Blu-Tack (oder einen ähnlichen Kleber) auf, damit Sie ihn an der Tür befestigen und als Schablone verwenden können.

3

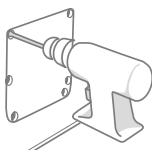


Kleben Sie den Außenrahmen an die Tür und richten Sie die Unterkante der Bohrung an der vorher eingezeichneten, ausgemessenen Markierung aus. Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass das Produkt richtig ausgerichtet ist, und führen Sie dann einen spitzen Bleistift an der **Innenkante** des Rahmens entlang.

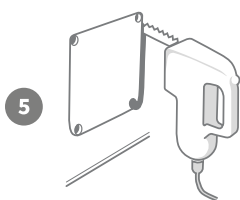


**Beachten Sie bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen alle dem Produkt beiliegenden Sicherheitshinweise.**

4



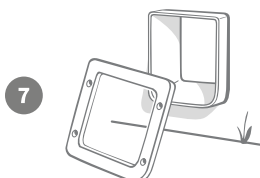
Nun, da Sie einen klaren Umriss der Tür gezeichnet haben, können Sie sich auf das Schneiden vorbereiten. Wir raten Ihnen, unbedingt Vorbohrungen in allen Ecken des Umrisses vorzunehmen, sodass Sie die Schnitte mit der Stichsäge leichter ausführen können. Stellen Sie sicher, dass diese Bohrungen die Linie berühren und dass sie groß genug sind, um das Stichsägeblatt durchzulassen.



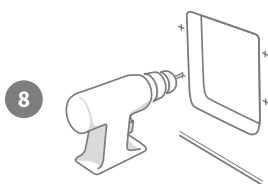
Schneiden Sie mit einer Stichsäge um die **Außenkante** der markierten Linie herum. So sollte die Haustierklappe gleich beim ersten Versuch in die Öffnung passen. Sollten Sie auf oder innerhalb der Linie schneiden, wird die Öffnung wahrscheinlich zu klein. In diesem Fall nehmen Sie sich bitte die Zeit, die Öffnung sorgfältig zu feilen, bis die Klappe problemlos durchpasst.



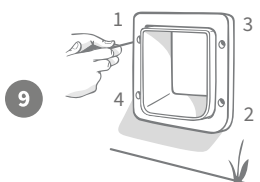
Führen Sie nun den Tunnel der Klappe durch die Öffnung. Denken Sie daran, dass sich das **SureFlap-Logo** und das **LED-Display** im **Inneren des Hauses** befinden muss. Um die Vorrichtung korrekt einzupassen, empfehlen wir Ihnen, zu zweit zu arbeiten – jeweils eine Person im Haus und die andere außerhalb.



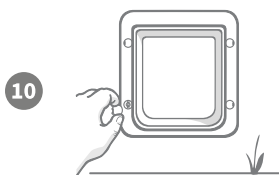
Vergewissern Sie sich an der Hausaußenseite, dass der Tunnel der Haustierklappe sicher durch die Öffnung geschoben werden kann. Schieben Sie anschließend den Außenrahmen darüber. **Wenn der Außenrahmen eingepasst ist, markieren Sie mit einem spitzen Bleistift vier Löcher.**



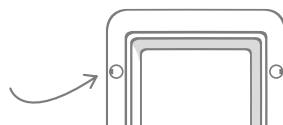
Entfernen Sie die Haustierklappe aus der Öffnung und bohren Sie die 4 Schraubenlöcher mit einem 6-mm ( $\frac{1}{4}$ "-Bohrer. Wir empfehlen Ihnen nun, die passende Schraubenlänge aus den mitgelieferten Schrauben auszuwählen, um die Klappe an der Tür zu befestigen. Messen Sie dazu die Länge der Schraube an der Tiefe Ihrer Tür. Die Schraube muss etwa 15 mm ( $\frac{5}{8}$ " ) länger sein als die Tiefe der Tür, damit sie die Klappe an ihrem Platz halten kann.



Stecken Sie die Haustierklappe wieder durch die Öffnung, positionieren Sie sie mittig und setzen Sie den Außenrahmen wieder ein. Bringen Sie nun mit einem Kreuzschlitz-Schraubendreher und den ausgewählten Schrauben den Außenrahmen an. Ziehen Sie die erste Schrauben fest, bis der Rahmen fest, aber nicht zu fest sitzt, und wiederholen Sie den Vorgang bei den verbleibenden 3 Schrauben. Sobald alle 4 Schrauben fest sind, ziehen Sie sie an, allerdings abwechselnd, um sicherzustellen, dass das Produkt gleichmäßig befestigt wird.



Setzen Sie nun die 4 Schraubkappen ein und beachten Sie dabei, dass die Nut vom Tunnel weg zeigen muss.





# Garantie und Haftungsausschluss

**Garantie:** Diese Garantie und dieser Haftungsausschluss haben keinen Einfluss auf geltende gesetzliche oder sonstige zwingende Rechte nach geltendem Recht.

Für die Mikrochip Haustierklappe gilt eine Garantie von 3 Jahren ab Kaufdatum, das mit Kaufbeleg nachzuweisen ist. Die Garantie ist auf Mängel, die auf fehlerhafte Materialien, Komponenten oder Herstellung zurückzuführen sind, beschränkt. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, deren Defekt durch normalen Verschleiß, unsachgemäßen Gebrauch, Vernachlässigung, vorsätzliche Beschädigung oder eine andere als die in dieser Anleitung beschriebene Installation oder Verwendung des Produkts verursacht wurde.

Im Falle eines teilweisen Versagens aufgrund fehlerhafter Teile oder mangelhafter Verarbeitung werden die betroffenen Teile während der Garantiezeit kostenfrei ersetzt. Bei erheblicher Fehlfunktion liegt es im Ermessen des Herstellers, kostenlos ein Ersatzteil zur Verfügung zu stellen.

Falls Sie Ihren Wohnsitz in einem Land haben, in dem Verbraucherschutzgesetze und -vorschriften gelten, die für Sie vorteilhaftere Bestimmungen enthalten als die Bestimmungen dieser Garantie, haben diese Gesetze und Vorschriften Vorrang vor den Bestimmungen dieser Garantie.

Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. Diese Garantie gilt nicht für Produkte, die zum Wiederverkauf verkauft werden, außer durch einen von Sure Petcare zugelassenen Händler.

**Haftungsausschluss:** Die Microchip Haustierklappe verfügt über spezielle Zugangelemente, die das Risiko eines Eindringens fremder Haustiere in Ihr Haus minimieren sollen. Es ist jedoch nicht möglich, den Zugang fremder Tiere unter allen Umständen zu verhindern.

In den seltenen Fällen, dass ein nicht registriertes Tier Zugang zum Haus erhält, oder andere Haustiere unvorhergesehen nach draußen gelangen, kann Sure Petcare keine Haftung für eventuelle Schäden, Verletzungen oder Unannehmlichkeiten übernehmen.

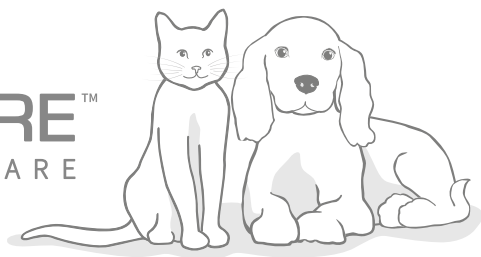


**Entsorgung verbrauchter Produkte und Batterien:** Diese Symbole an einem Produkt bedeuten, dass dieses der folgenden Gesetzgebung unterliegt:

Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie) und sowie die Batterierichtlinie 2006/66/EG (in der geänderten Fassung 2013/56/EU) verpflichten die Haushalte, Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Altbatterien, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, umweltgerecht zu entsorgen. Um die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern, dürfen diese nicht in die Hausmülltonne entsorgt, sondern müssen in einer geeigneten Recyclinganlage recycelt werden.



**SURE**™  
PETCARE



# Introducción a su nueva Puerta para mascotas con lector de microchip

## 1 Contenido de la caja

Asegúrese de que ha recibido todos estos componentes:

- A** Puerta para mascotas (SUR101)
- B** Placa de identificación RFID Sure Petcare
- C** 4 embellecedores para tornillos
- D** 4 tornillos de 30 mm
- E** 4 tornillos de 50 mm
- F** 4 tornillos de 70 mm

## 2 Colocación de las pilas

La Puerta para mascotas con lector de microchip tiene 2 compartimentos de pilas, 1 a cada lado del producto. Para obtener información sobre la instalación de pilas, consulte la **página 22**.

## 3 Botones

- A** Botón de configuración
- B** Botón de modo de cierre
- C** Establecer la hora
- D** Botón de horas de cierre
- E** Botón de horas de apertura
- F** Botón "Agregar una mascota"

## 4 Pantalla

- A** Hora
- B** Dirección de modo de bloqueo - salida
- C** Hora de desbloqueo
- D** Hora de bloqueo
- E** Configuración de hora actual
- F** Lector de microchips activado
- G** Dirección de modo de bloqueo - entrada



# Información importante



**ES SU RESPONSABILIDAD APLICAR BUEN CRITERIO Y OBSERVAR TODAS LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD REQUERIDAS POR LA LEY Y EL SENTIDO COMÚN. LEA DETENIDAMENTE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN Y GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS POSTERIORES.**

## ADVERTENCIA:

Este producto está destinado únicamente a mascotas domésticas.

**No** utilice este producto si faltan piezas o alguna de las existentes está dañada o desgastada.

- Su Puerta para mascotas con lector de microchip (SUR101) no es un juguete. **No** permita que jueguen con ella los niños.
- Su Puerta para mascotas incluye piezas pequeñas. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga todas las piezas sueltas fuera del alcance de los niños o las mascotas, y deseche el embalaje debidamente.

**SEGURIDAD INFANTIL:** En hogares donde hay niños pequeños, **es necesario** tener en cuenta la Puerta para mascotas a la hora de velar por su seguridad. El uso indebido de este producto por parte de un niño puede ser una fuente de riesgo para las personas. Se debería vigilar a los niños cuando estén cerca de la Puerta para mascotas.

**PILAS:** La Puerta para mascotas requiere 4 pilas alcalinas “C” de 1,5 V LR14 de buena calidad.

**Este producto no está diseñado para usar pilas recargables.**

- Cambie siempre las 4 pilas al mismo tiempo y evite mezclar pilas de distintos tipos o fabricantes.
- Para insertar o cambiar las pilas, retire las tapas de los compartimentos de las pilas a cada lado del producto para acceder a ellos.
- Asegúrese de que los símbolos +/- de las pilas coincidan con las posiciones de los símbolos en la Puerta para mascotas.
- Las pilas no recargables **no** se deben recargar.
- Para evitar el riesgo de incendio, asegúrese siempre de que las pilas estén colocadas correctamente, tal como se indica en la Puerta para mascotas, y que no provoquen un cortocircuito en los bornes.
- Si las pilas están agotadas o no están bien colocadas, la luz en la parte superior de la Puerta para mascotas emitirá un destello rojo cada 5 segundos como indicación de carga baja.
- Existe el riesgo de explosión si una pila se sustituye por otra de un tipo incorrecto. Para garantizar el mejor rendimiento, utilice siempre pilas de buena calidad, de un fabricante acreditado.

Las pilas agotadas o caducadas **deben** retirarse y desecharse de acuerdo con la legislación local.

Si el producto se almacena y no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, se **deben** retirar las pilas.

En caso de fugas de pilas, utilice prendas y accesorios protectores al manipularlas y limpiar derrames, para evitar la exposición a sustancias químicas perniciosas. Al limpiar derrames, evite que la sustancia entre en contacto con la piel, los ojos o la boca. En caso de que ocurriese, solicite atención médica inmediatamente.

Utilice únicamente accesorios y piezas de repuesto Sure Petcare aprobados con su Puerta para mascotas.

- El producto identifica el tránsito de una mascota detectando los movimientos de la Puerta y el microchip o la placa identificadora mediante radiofrecuencia del animal.
- Limpie la unidad **únicamente** con productos de limpieza para mascotas y un paño húmedo. **No** sumerja la unidad en agua.

**MASCOTAS:** Sure Petcare recomienda usar la Puerta para mascotas con lector de microchip que su mascota ya tiene implantado. No obstante, también se puede utilizar con la Placa de identificación RFID Sure Petcare. Si utiliza una placa identificadora, **debe** hacerlo con un collar de seguridad con hebilla desmontable. Sure Petcare no puede aceptar ninguna responsabilidad por lesiones o muertes causadas por collares de mascotas.

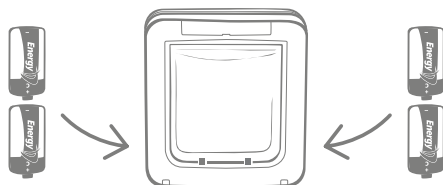


## Pilas

Use siempre **4 pilas alcalinas de tipo C de 1,5 voltios LR14 y buena calidad** para garantizar el mejor funcionamiento.

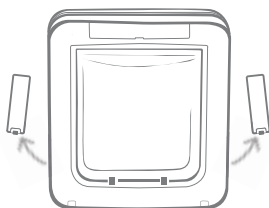


El **indicador de carga de pilas** (junto a la pantalla LCD) emitirá destellos rojos cuando las pilas se estén agotando.



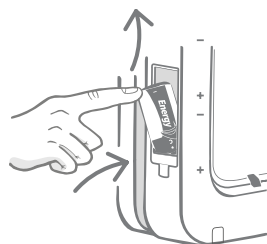
La Puerta para mascotas tiene 2 compartimentos de pilas, 1 a cada lado del producto.

1



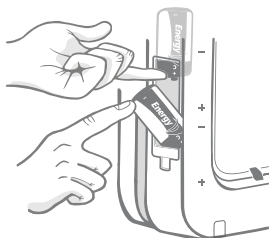
Retire las tapas de las pilas de ambos lados de la Puerta para mascotas.

2



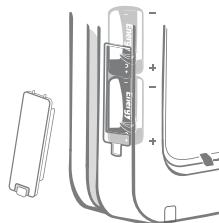
Inserte la primera pila en el compartimento, con el extremo negativo hacia arriba. Empuje la pila hacia arriba dentro del compartimento y sujétela.

3



Mientras la sujeta, inserte la segunda pila en el espacio bajo la primera, asegurándose de que los símbolos +/- estén en la orientación correcta.

4



Una vez insertadas ambas pilas, deberían encajar perfectamente en el compartimento. Vuelva a colocar la tapa del compartimento y **repita el proceso en el otro compartimento.**



## Programar una mascota en la Puerta para mascotas

Para empezar a usar la Puerta para mascotas, debe programar el microchip de identificación de su mascota en la Puerta para mascotas. Este proceso solo se requiere una vez para cada mascota, ya que su identificación se guardará en la memoria de la Puerta para mascotas. Siga la guía paso a paso para completar este proceso. **Es muy aconsejable realizar la programación antes del montaje, pero es posible realizarla después del montaje si se siguen los mismos pasos que se detallan a continuación.**

1



Quite la cubierta de los botones para acceder a los 6 botones disponibles en la parte delantera de la Puerta para mascotas. Pulse una vez el botón “Agregar una mascota” para activar el modo correspondiente.

2



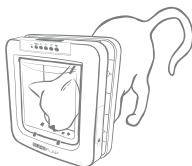
Cuando la Puerta esté en el modo “Agregar una mascota”, los pestillos de la parte frontal de la Puerta para mascotas bajarán (se oirá un clic) y la pantalla LCD emitirá destellos.

3



La Puerta para mascotas está lista para que su mascota la use. Coloque un poco de comida seca o algo apetitoso en el túnel, lo más cerca posible de la Puerta de plástico transparente. El objetivo es alentar a la mascota a que meta la cabeza en el túnel, como si fuera a entrar en la casa.

4



Cuando la mascota entre en el túnel para comer, los sensores en el interior del producto se activarán y la Puerta para mascotas guardará la identificación del microchip.

5



Después de agregarse el microchip, la pantalla mostrará el número que se le ha asignado a la mascota, por ejemplo: 01 para la primera mascota que agregue, 02 para la segunda, etc. Cuando la mascota saque la cabeza del túnel, los pestillos de la Puerta volverán a subir y la pantalla dejará de emitir destellos.

**Si se utiliza una Placa de identificación RFID Sure Petcare, la placa identificadora se puede sostener en el túnel para completar este paso. Asegúrese de no llevar joyas, ya que eso podría causar interferencias.**

**Si va a agregar varias mascotas, evite mezclar los microchips de identificación: agregue cada mascota por separado.**



# Instalar la Puerta para mascotas con lector de microchip

## INSTALACIÓN: ¿En una Puerta metálica, un cristal o una pared de ladrillo?

Los pasos detallados en este manual impreso **no son aptos** para instalaciones en cristal, Puertas metálicas o paredes de ladrillo. No instale la Puerta para mascotas en una salida de incendios, ya que la invalidaría.

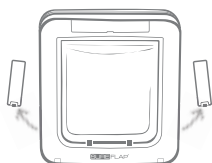


**Para obtener más información sobre la instalación en cristal, Puertas metálicas o paredes de ladrillo, descargue un manual completo de [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)**



**No taladre ni corte el túnel de la Puerta para mascotas bajo ninguna circunstancia.**

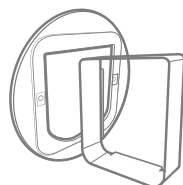
## A tener en cuenta



Recuerde que hay compartimentos para pilas a ambos lados de la Puerta para mascotas y que ambos deberán ser accesibles tras la instalación.

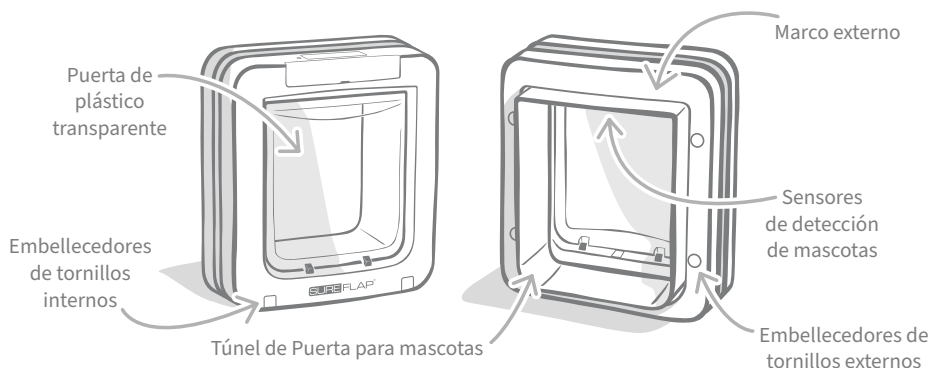


Si no quiere realizar la instalación personalmente, puede recurrir a instaladores profesionales. Recomendamos encarecidamente solicitar los servicios de un profesional para realizar una instalación a través de cristal o de una pared.



Si quiere instalar la Puerta para mascotas en cristal, en una Puerta de metal o a través de una pared, necesitará algunos accesorios Sure Petcare para realizar la instalación con éxito.

## Componentes principales







# Instalar la Puerta para mascotas en una Puerta de madera o de plástico

## Herramientas y suministros requeridos

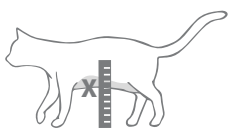
- ✓ Regla
- ✓ Lápiz afilado
- ✓ Taladro eléctrico con varias brocas
- ✓ Nivel de burbuja
- ✓ Sierra de calar eléctrica
- ✓ Destornillador de cruz
- ✓ Masilla adhesiva
- ✓ Gafas protectoras
- ✓ Tornillos y embellecedores de tornillo suministrados

## Guía paso a paso

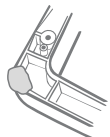


Antes de comenzar, asegúrese de haber programado todas sus mascotas.

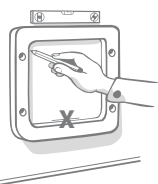
- 1



Para asegurarse de que su mascota pueda pasar holgadamente a través de la Puerta para mascotas, mida la altura desde la barriga de la mascota hasta el suelo. Esta medida es la distancia entre el suelo y el borde inferior del agujero que debe cortar. Marque la altura en la superficie sobre la que vaya a instalar la Puerta para mascotas.
- 2



Ponga una bola de Blu Tack (o una masilla adhesiva similar) en cada esquina posterior del marco externo para acoplar el marco a la Puerta y usarlo como plantilla.
- 3

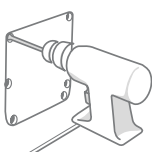


Pegue el marco a la Puerta, alineando el borde inferior del agujero con la marca hecha. Utilice un nivel de burbuja para asegurarse de que el producto esté recto. Luego pase un lápiz afilado alrededor del **borde interior del marco**.

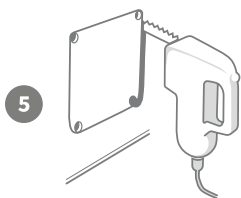


**Cuando utilice herramientas eléctricas, siga todas las instrucciones de seguridad proporcionadas con el producto.**

- 4



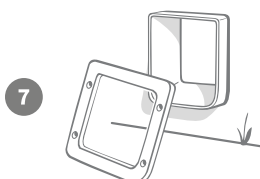
Ahora que tiene un contorno claramente trazado en la Puerta es el momento de prepararse para cortar. Es aconsejable taladrar orificios en las esquinas del contorno para que sea más fácil cortar el agujero con una sierra de calar. Asegúrese de que estos orificios estén tocando la línea y que sean lo suficientemente grandes como para que la hoja de la sierra pueda pasar.



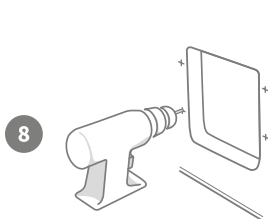
Usando una sierra de calar, corte alrededor del **borde exterior** de la línea que ha marcado. La Puerta para mascotas debería pasar por el agujero a la primera. Sin embargo, si corta en o dentro de la línea, es probable que el agujero sea demasiado pequeño. De ser así, tómese el tiempo necesario para limar cuidadosamente el agujero hasta que la Puerta para mascotas quepa fácilmente.



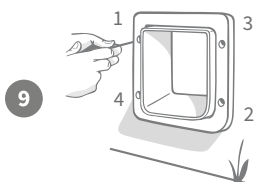
Ahora pase el túnel de la Puerta para mascotas a través del agujero. Recuerde que el **logotipo de SureFlap** y la **pantalla LCD** deben estar **dentro de la casa**. Aconsejamos que esta tarea la realicen 2 personas, 1 dentro de la casa y otra fuera para ayudar a mantener el producto firmemente en su sitio.



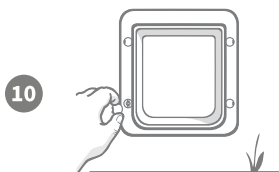
Desde el exterior de la casa, empuje para asegurarse de que la Puerta para mascotas haya atravesado el agujero y luego deslice el marco externo sobre ella. **Cuando el marco externo esté en su sitio, use un lápiz afilado para marcar los cuatro orificios.**



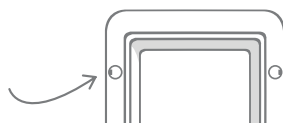
Retire la Puerta para mascotas del agujero y taladre los 4 orificios para tornillos con una broca de 6 mm ( $\frac{1}{4}$ "). Ahora le recomendamos que examine los tornillos suministrados y elija los de la longitud adecuada para instalar la Puerta para mascotas en la Puerta de la casa. Para ello, mida la longitud del tornillo con relación a la profundidad de la Puerta de la casa. El tornillo debe ser aproximadamente 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") más largo que la profundidad de la Puerta, para que sostenga en su sitio la Puerta para mascotas.



Vuelva a insertar la Puerta para mascotas a través del agujero, céntrela y coloque el marco externo. Luego utilice un destornillador de cruz y los tornillos elegidos para fijar el marco externo. Apriete el primer tornillo hasta que esté seguro, pero no demasiado apretado, luego haga lo mismo con los otros 3. Cuando los 4 tornillos estén seguros, apriételos gradualmente, para asegurarse de que el producto quede fijado de modo uniforme.



Ahora, inserte los 4 embellecedores de tornillo. Tenga en cuenta que la parte acanalada debe estar orientada hacia el exterior.





# Garantía y renuncia de responsabilidad

**Garantía:** Ninguna de las disposiciones de esta garantía y renuncia de responsabilidad afectará a los derechos legales u otros derechos obligatorios en virtud de la legislación aplicable.

La Puerta para mascotas con lector de microchip tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra, sujeta a la presentación de un comprobante de la fecha de compra. La garantía se restringe a cualquier fallo producido por materiales, componentes o fabricación defectuosos. Esta garantía no se aplica a productos cuyo defecto se deba al desgaste normal, uso indebido, descuido o daños intencionales o cualquier instalación o uso del producto que no sea de acuerdo con este manual.

En el caso del fallo de una pieza debido a un defecto interno o de fabricación, la pieza se sustituirá gratuitamente solo durante el periodo de garantía. A discreción del fabricante, se podría sustituir una pieza de forma gratuita en caso de un fallo de funcionamiento grave.

Si reside en una jurisdicción en la que hay leyes y regulaciones de protección del consumidor cuyas disposiciones son más beneficiosas para usted que los términos de esta garantía, dichas leyes y regulaciones prevalecerán sobre los términos de esta garantía.

Esta garantía solo se aplicará al comprador original del producto. Esta garantía no se aplicará a ningún producto vendido para su reventa, salvo a través de un distribuidor autorizado de Sure Petcare.

**Renuncia de responsabilidad:** La Puerta para mascotas con lector de microchip incorpora funciones de entrada selectiva, diseñadas para minimizar el riesgo de que mascotas ajenas entren en su casa. No obstante, es imposible garantizar la exclusión de cualquier animal que no sea suyo en todas las circunstancias.

En el caso improbable de que una mascota no autorizada consiga entrar en su casa, o si alguna de sus mascotas logra salir de ella cuando no debiera, Sure Petcare no acepta ninguna responsabilidad por cualquier desperfecto, daño o inconveniente que ello pueda causar.



**Eliminación de productos usados y pilas gastadas:** Cualquiera de estos símbolos en un producto indica que está sujeto a la siguiente legislación:

La Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos 2012/19/UE (directiva RAEE), la Directiva sobre pilas 2006/66/EC (y la Enmienda 2013/56/UE) estipulan la obligación de los hogares particulares de desechar los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas gastadas que hayan alcanzado el fin de su vida útil de una forma responsable con el medio ambiente. Para reducir el impacto en el medio ambiente, no pueden depositarse en los cubos de basura normales, sino que deben reciclarse en una instalación de reciclaje apropiada.

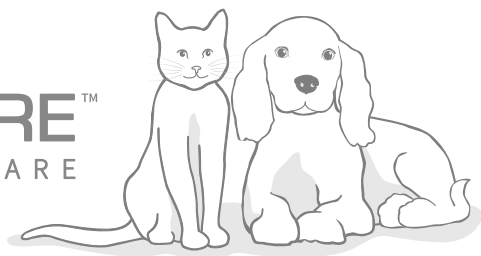
**Conformidad con las normas FCC:** Este dispositivo cumple con la sección 15 de las Reglas de la FCC. Su uso está sujeto a estas dos condiciones:

- (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para usar el equipo. Este dispositivo se ha diseñado y cumple con los requisitos de seguridad para la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) conforme a la sección de las reglas de la FCC §2.1093 y KDB 447498 D01.



**SURE**™  
PETCARE



# Présentation de votre nouvelle Grande Chatière à Puce Électronique

## 1 Contenu du coffret

Assurez-vous que la boîte contient toutes les pièces suivantes :

- |                                   |  |                             |
|-----------------------------------|--|-----------------------------|
| <b>A</b> Grande Chatière (SUR101) | <b>B</b> Médaille d'identification par radiofréquence Sure Petcare | <b>C</b> 4 x bouchons à vis |
| <b>D</b> 4 x vis de 30 mm         | <b>E</b> 4 x vis de 50 mm  | <b>F</b> 4 x vis de 70 mm   |

## 2 Installation des piles

La Grande Chatière à Puce Électronique comporte 2 compartiments à piles, un de chaque côté du produit. Pour plus d'informations sur la mise en place des piles, reportez-vous à la **page 30**.

## 3 Boutons

- |   |   |                                       |
|---|---|---------------------------------------|
| <b>A</b> Bouton des paramètres          | <b>B</b> Bouton de mode de verrouillage   | <b>C</b> Régler l'heure               |
| <b>D</b> Bouton d'heure de verrouillage | <b>E</b> Bouton d'heure de déverrouillage | <b>F</b> Bouton « Ajouter un animal » |

## 4 Affichage

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <b>A</b> Heure   | <b>B</b> Direction du mode de verrouillage - extérieur | <b>C</b> Heure de déverrouillage             |
| <b>D</b> Heure de verrouillage                         | <b>E</b> Paramètres de l'heure actuelle                | <b>F</b> Lecteur de puce électronique activé |
| <b>G</b> Direction du mode de verrouillage - intérieur |  |  |



## Informations importantes



**IL VOUS APPARTIENT DE FAIRE PREUVE DE DISCERNEMENT ET DE RESPECTER TOUTES LES MESURES DE SÉCURITÉ REQUISES PAR LA LOI ET DICTÉES PAR LE BON SENS. LISEZ LES INFORMATIONS SUIVANTES AVEC ATTENTION ET CONSERVEZ CE GUIDE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

### AVERTISSEMENT :

Ce produit est destiné uniquement aux animaux domestiques.

**N'utilisez pas** ce produit si l'un des composants est usé, endommagé ou manquant.

- Votre Grande Chatière à Puce Électronique (SUR101) n'est pas un jouet. **N'autorisez pas** vos enfants à jouer avec le produit.
- Votre Grande Chatière comprend des éléments de petite taille. Pour éviter tout risque d'étouffement, veillez à placer les pièces détachées hors de portée des jeunes enfants ou des animaux domestiques, et éliminez tous les emballages de manière appropriée.

**SÉCURITÉ ENFANT :** Si vous vivez avec de jeunes enfants, vous **devez** tenir compte des mesures de protection concernant les enfants lors de l'installation de votre Grande Chatière. La mauvaise utilisation de ce produit par un enfant risque d'exposer des personnes à des dangers potentiels. Les enfants doivent être surveillés en permanence lorsqu'ils se trouvent à proximité immédiate de la Grande Chatière.

**PILES :** Pour son fonctionnement, la chatière nécessite 4 piles alcalines « C » LR14 de 1,5 V de bonne qualité.

**L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec des piles rechargeables.**

- Changez toujours les 4 piles en même temps et évitez de mélanger les types de piles ou les fabricants.
- Pour insérer ou changer les piles, retirez les couvercles situés de chaque côté du produit pour accéder aux compartiments des piles.
- Assurez-vous que les symboles +/- sur les piles correspondent bien aux symboles figurant sur la Grande Chatière.
- N'essayez **pas** de recharger des piles non rechargeables.
- Pour éviter tout risque d'incendie, veillez toujours à ce que les piles soient installées dans le bon sens, comme indiqué sur la chatière, et ne risquent pas de provoquer un court-circuit.
- Lorsque les piles sont épuisées ou s'il y a un problème avec la façon dont elles ont été insérées, le voyant placé au-dessus de la chatière clignotera en rouge toutes les 5 secondes, indiquant que le niveau des piles est bas.
- Il existe un risque d'explosion si une pile est remplacée par un type de pile incorrect. Utilisez toujours des piles de bonne qualité fournies par un fabricant de piles reconnu pour garantir les meilleures performances.

Les piles épuisées ou périmées **doivent** être retirées et éliminées de manière appropriée conformément à la législation locale.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, vous **devez** retirer les piles.

En cas de fuite des piles, portez un équipement de protection individuelle (PPE) approprié pour vous protéger d'une éventuelle exposition à des substances chimiques nocives avant d'éliminer les piles et de nettoyer les éventuels déversements. Évitez tout contact avec la peau et les yeux ou tout risque d'ingestion lorsque vous nettoyez un déversement. Contactez immédiatement un professionnel de santé si un tel cas de figure venait à se produire.

Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange Sure Petcare pour votre Grande Chatière.

- Le produit identifie le passage d'un animal en détectant les mouvements de la porte et la puce ou le médaillon d'identification par radiofréquence de l'animal.
- Nettoyez l'unité avec des produits d'entretien sans danger pour les animaux et un chiffon humide **uniquement**. **N'immergez pas** l'appareil dans l'eau.

**ANIMAUX :** Sure Petcare recommande de configurer la Grande Chatière afin que l'appareil fonctionne avec la puce électronique sous-cutanée de votre animal. Il peut également être utilisé avec le médaillon d'identification par radiofréquence Sure Petcare. Si vous utilisez un médaillon à radiofréquence sur un chat, il **doit** s'agir d'une boucle de sécurité. Sure Petcare ne saurait être tenu responsable de tout accident mortel ou blessure causé par le médaillon de votre animal.

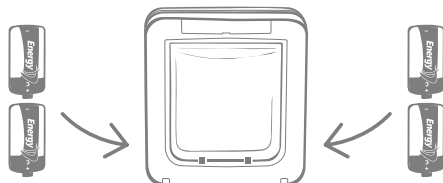


## Piles

Utilisez toujours **4 piles alcalines « C » 1,5 V LR14 de bonne qualité** pour des performances optimales.

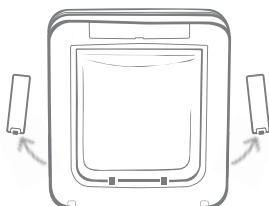


Le **témoin des piles** (près de l'écran LCD) clignote en rouge lorsque les piles sont faibles.



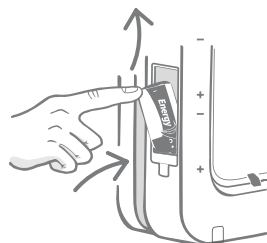
La Grande Chatière comporte 2 compartiments à piles, un de chaque côté du produit.

1



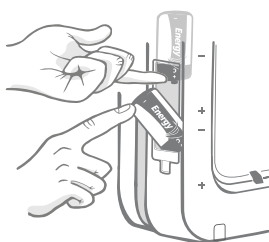
Retirez le couvercle des compartiments des piles de chaque côté de la Grande Chatière.

2



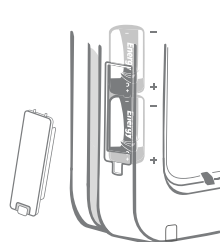
Insérez la première pile dans le compartiment, le pôle négatif vers le haut. Poussez cette pile vers le haut dans le compartiment et maintenez-la en place.

3



Tout en maintenant la première pile en place, insérez la deuxième pile dans l'espace en dessous, en vous assurant que les symboles +/- sont correctement orientés.

4



Une fois les deux piles insérées, elles doivent tenir parfaitement dans le compartiment. Remplacez ensuite le couvercle du compartiment des piles et **répétez le processus sur le côté opposé**.



# Programmation de votre animal dans la Grande Chatière

Pour commencer à utiliser votre Grande Chatière, vous devez programmer l'identifiant de la puce électronique de votre animal dans la chatière. Ce processus n'est nécessaire qu'une seule fois pour chaque animal, car son identifiant est enregistré dans la mémoire de la chatière. Suivez les instructions détaillées pour effectuer ce processus. **Nous vous conseillons vivement de le faire avant l'installation. Cependant, il est possible de le programmer une fois l'installation terminée en suivant les mêmes étapes détaillées ci-dessous.**

1



Retirez le cache-boutons pour découvrir les 6 boutons situés à l'avant de la chatière. Appuyez une fois sur le bouton « Ajouter un animal » pour activer le mode « Ajouter un animal ».

2



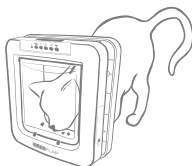
Lorsque la chatière est en mode « Ajouter un animal », les verrous situés à l'avant de la chatière s'abaissent (vous entendez un clic) et l'affichage sur l'écran LCD commence à clignoter.

3



La chatière est désormais prête à l'emploi. Placez de la nourriture sèche ou une friandise à l'intérieur du tunnel, aussi près que possible de la porte en plastique transparent. L'objectif est d'inciter votre animal à mettre sa tête dans le tunnel comme s'il rentrait à la maison.

4



Lorsque votre animal entre dans le tunnel pour manger la nourriture, les capteurs à l'intérieur du produit s'activent et la chatière enregistre l'identifiant de la puce.

5



Une fois que la puce électronique a été ajoutée avec succès, l'écran affiche le numéro qui a été attribué à l'animal, par exemple 01 pour le premier animal que vous ajoutez et 02 pour le deuxième, etc. Lorsque votre animal retire sa tête du tunnel, les verrous de la chatière remontent et l'écran redevient normal.

**Si vous utilisez un médaillon d'identification par radiofréquence Sure Petcare, vous pouvez tenir le médaillon dans le tunnel pour effectuer cette étape. Veillez à ne pas porter de bijoux car ils peuvent provoquer des interférences.**

**Si vous ajoutez plusieurs animaux, évitez de mélanger les identifiants des puces électroniques en ajoutant chaque animal séparément.**



# Installation de la Grande Chatière à Puce Électronique

**INSTALLATION : Vous voulez installer la Grande Chatière sur une porte en métal, du verre ou un mur en brique?**

Les instructions données dans ce manuel papier **ne sont pas adaptées** à l'installation sur des portes en métal ou en verre et des murs en briques. N'installez pas la Grande Chatière sur une porte coupe-feu car cela la rendrait inutile en cas d'incendie.

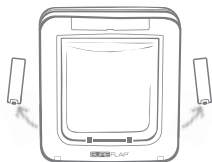


**Vous trouverez davantage d'informations sur l'installation de la chatière sur une vitre, des portes métalliques ou des murs en briques dans le manuel complet téléchargeable sur [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)**



**En aucun cas vous ne devez percer ou couper le tunnel de la Grande Chatière.**

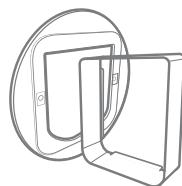
## Points à prendre en compte



N'oubliez pas que les compartiments à piles sont placés des deux côtés de la Grande Chatière et qu'ils devront être accessibles une fois la Grande Chatière installée.

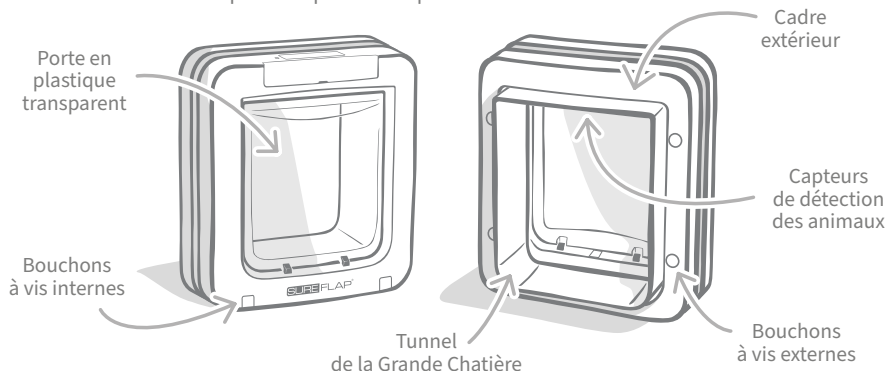


Les installateurs professionnels représentent un excellent choix si vous ne souhaitez pas installer la Grande Chatière vous-même. Nous vous conseillons vivement de contacter un installateur si vous souhaitez effectuer une installation dans une vitre ou un mur.



Si vous avez l'intention d'installer votre Grande Chatière dans une vitre, une porte métallique ou un mur, vous aurez besoin de certains accessoires Sure Petcare pour une installation réussie.

## Caractéristiques principales







# Installation de votre Grande Chatière sur une porte en bois ou en plastique

## Outils et matériel nécessaires

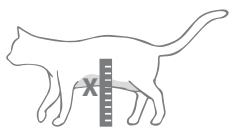
- ✓ Règle
- ✓ Crayon taillé
- ✓ Perceuse électrique avec différents forets
- ✓ Niveau à bulle
- ✓ Scie sauteuse électrique
- ✓ Tournevis cruciforme
- ✓ Gomme adhésive (type Patafix)
- ✓ Lunettes de protection
- ✓ Vis et bouchons à vis fournis avec la Grande Chatière

## Instructions détaillées



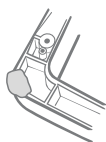
Avant de commencer, assurez-vous que vous avez ajouté tous vos animaux.

1



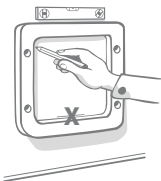
Afin de vous assurer que votre animal de compagnie peut passer sans difficulté dans la Grande Chatière, commencez par mesurer la distance entre son ventre et le sol. Cette mesure vous servira de référence pour calculer la hauteur à laquelle se trouvera la partie inférieure du trou que vous devrez percer. Marquez ce repère sur votre porte à l'endroit où vous souhaitez installer la Grande Chatière.

2



Appliquez une noisette de pâte adhésive (de type Patafix ou équivalent) aux quatre coins du cadre extérieur, pour la coller à la porte et la prendre comme modèle.

3

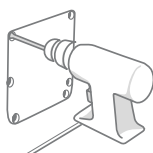


Fixez le cadre extérieur sur la porte en alignant le bord inférieur sur la marque que vous avez tracée. En vous servant du niveau à bulle, assurez-vous que le produit est bien droit, puis délimitez le contour de la **bordure intérieure** du cadre à l'aide d'un crayon bien taillé.

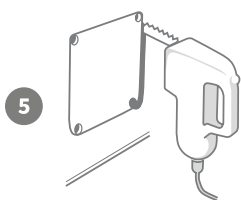


**Lors de l'utilisation d'outils électriques, assurez-vous de respecter toutes les instructions de sécurité fournies par le fabricant.**

4



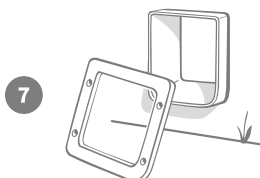
Une fois votre forme bien délimitée sur la porte, vous pouvez commencer la découpe. Nous vous recommandons vivement de percer des avant-trous au niveau des coins du contour pour faciliter le découpage du trou dans lequel vous insérerez la chatière à l'aide d'une scie sauteuse. Assurez-vous que ces trous touchent la ligne et qu'ils sont suffisamment grands pour que la lame de la scie sauteuse puisse passer à travers.



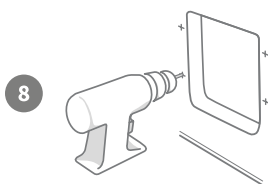
Avec la scie sauteuse, découpez autour de la **bordure extérieure** de la ligne que vous avez marquée. Ainsi, la chatière devrait s'adapter au trou dès le premier essai. Cependant, si vous découpez sur la ligne, ou à l'intérieur de cette dernière, le trou pourrait être trop petit. Dans ce cas, prenez le temps de soigneusement limer les bords jusqu'à ce que la chatière puisse s'y insérer sans forcer.



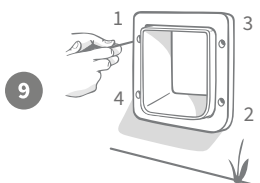
Insérez maintenant le tunnel de la Grande Chatière dans le trou. N'oubliez pas que le **logo SureFlap** et **l'écran LCD** doivent figurer **sur le côté situé à l'intérieur de votre domicile**. Nous vous conseillons d'être deux pour cette opération, un à l'intérieur du domicile et un à l'extérieur afin de maintenir le produit fermement en place.



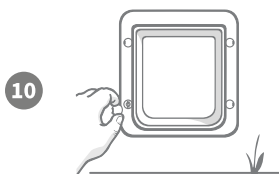
Côté extérieur de votre domicile, assurez-vous que le tunnel de la chatière est bien enfoncé dans le trou et glissez le cadre extérieur par-dessus. **Une fois le cadre en place, à l'aide d'un crayon bien taillé, marquez les quatre trous.**



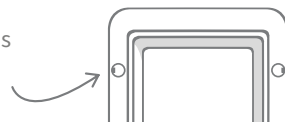
Retirez la Grande Chatière du trou et percez les 4 trous de vis à l'aide d'un foret de 6 mm ( $\frac{1}{4}$ "). Nous vous recommandons de choisir la bonne longueur de vis parmi celles fournies pour fixer la Grande Chatière à la porte. Pour ce faire, mesurez la longueur de la vis par rapport à la profondeur de votre porte. La vis doit être d'environ 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") plus longue que la profondeur de votre porte afin qu'elle puisse maintenir la Grande Chatière en place.



Remettez la Grande Chatière dans le trou, placez-la bien au centre et remplacez le cadre extérieur. Ensuite, fixez le cadre extérieur à l'aide d'un tournevis cruciforme et des vis que vous avez sélectionnées. Fixez la première vis jusqu'à ce qu'elle ne bouge plus sans trop la serrer, puis faites de même avec les 3 autres. Une fois que les 4 vis sont bien fixées, resserrez-les les unes après les autres pour vous assurer que le produit est serré uniformément.



Ensuite, insérez les 4 bouchons à vis de sorte que leur rainure soit tournée vers l'extérieur.





# Garantie et clause de non-responsabilité

**Garantie :** Aucun élément de cette garantie et clause de non-responsabilité n'affectera les droits statutaires ou autres droits applicables en vertu des lois en vigueur.

La Grande Chatière à Puce Électronique est garantie 3 ans à compter de la date d'achat, à condition de fournir une preuve d'achat. La garantie couvre uniquement les composants et matériaux défectueux, et les défauts de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts liés à l'usure normale, au mésusage, à la négligence ou aux dommages intentionnels, ou toute installation ou utilisation du produit autre que celle prévue dans ce manuel.

En cas de défaillance liée à une pièce défectueuse ou un défaut de fabrication, la pièce sera remplacée gratuitement uniquement pendant la période de garantie. À la seule discrétion du fabricant, le produit pourra être remplacé gratuitement en cas de dysfonctionnement important.

Si vous résidez dans une juridiction dont les lois et réglementations sur la protection des consommateurs contiennent des dispositions plus avantageuses pour vous que les termes de la présente garantie, ces lois et réglementations prévaudront sur lesdits termes.

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial du produit. Cette garantie ne s'applique pas aux produits vendus à des fins de revente, autrement que par l'intermédiaire d'un distributeur Sure Petcare agréé.

**Clauses de non-responsabilité :** La Grande Chatière à Puce Électronique intègre des fonctions d'entrée sélective conçues pour réduire le risque que des animaux indésirables ne rentrent dans votre maison. Cependant, il est impossible de garantir à 100 % l'exclusion d'autres animaux dans tous les cas.

Si un animal domestique non autorisé parvenait à pénétrer dans votre domicile ou si un de vos animaux d'intérieur arrivait à sortir, Sure Petcare décline toute responsabilité quant aux éventuels dommages, blessures ou désagréments qui pourraient en résulter.



**Élimination des produits et des piles usagés :** L'un ou l'autre de ces symboles sur un produit indique qu'il est soumis à la législation suivante :

La directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs (telle que modifiée par 2013/56/UE) imposent aux ménages de procéder à l'élimination des produits électriques et des piles usagées d'une manière respectueuse de l'environnement. Pour réduire l'impact environnemental, ces articles ne doivent pas être placés dans les bacs destinés aux déchets ménagers et doivent être recyclés dans des installations de recyclage adaptées.

**IC compliance: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) :** This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.

To meet RF exposure guidelines, a separation distance of 200 mm should be maintained. This device complies with the safety requirements for RF exposure in accordance with RSS-102 Issue 5 for portable use conditions.

**Conformité IC: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) :** Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour respecter les consignes d'exposition aux RF, une distance de séparation de 200 mm doit être maintenue. Cet appareil est conforme aux exigences de sécurité concernant l'exposition aux RF selon la norme RSS-102, 5ème édition, pour des conditions d'utilisation portable.

# Presentazione della Porta per animali con lettore di microchip

## 1 Contenuto della confezione

Controlla che siano presenti tutti questi componenti:

- A** Porta per animali (SUR101)
- B** Targhetta per collare RFID Sure Petcare
- C** 4 tappi coprivite
- D** 4 viti da 30 mm
- E** 4 viti da 50 mm
- F** 4 viti da 70 mm

## 2 Come installare le batterie

La Porta per animali con lettore di microchip presenta 2 vani batterie, 1 su ciascun lato del prodotto. Per informazioni sull'installazione della batteria, consultare la **pagina 38**.

## 3 Pulsanti

- A** Pulsante impostazioni
- B** Pulsante modalità di blocco
- C** Impostazione dell'ora
- D** Pulsante orario di blocco
- E** Pulsante orario di sblocco
- F** Pulsante "Aggiungi un animale"

## 4 Display

- A** Orario
- B** Direzione modalità di blocco - fuori
- C** Orario di sblocco
- D** Orario di blocco
- E** Impostazioni dell'ora corrente
- F** Lettore di microchip attivato
- G** Direzione modalità di blocco - dentro



## Informazioni importanti



**È TUA RESPONSABILITÀ ESERCITARE DISCREZIONE NELL'UTILIZZO DEL PRODOTTO E RISPETTARE TUTTE LE MISURE DI SICUREZZA IMPOSTE DALLA LEGGE E DAL BUON SENSO. LEGGERE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI INFORMAZIONI E CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI.**

### ATTENZIONE:

l'uso di questo prodotto è destinato esclusivamente ad animali domestici.

**Non** utilizzare questo prodotto se alcuni componenti sono mancanti, danneggiati o presentano segni di usura.

- La Porta per animali con lettore di microchip (SUR101) non è un giocattolo. **Non** consentire ai bambini di giocare con il prodotto.
- La Porta per animali include alcuni componenti di piccole dimensioni. Per evitare il rischio di soffocamento, fare attenzione a tenere le parti allentate lontano da bambini o animali domestici e smaltire tutti gli imballaggi in modo appropriato.

**A PROVA DI BAMBINO:** nelle famiglie con bambini piccoli, è **necessario** includere la Porta per animali nelle considerazioni sulla protezione dei bambini. L'uso improprio di questo dispositivo da parte di un bambino può esporlo a potenziali pericoli. È importante sorvegliare sempre i bambini quando si trovano nelle immediate vicinanze della porta per animali.

**BATTERIE:** la Porta per animali necessita di 4 pile alcaline LR14 "C" da 1,5 V di buona qualità per funzionare.

**Il prodotto non è progettato per essere utilizzato con batterie ricaricabili.**

- Cambiare sempre tutte e 4 le batterie contemporaneamente ed evitare di mescolare tipi di batterie o produttori.
- Per inserire o sostituire le batterie, rimuovi il coperchio su ciascun lato del prodotto per accedere ai vani batterie.
- Accertati che i poli + e - delle batterie corrispondano ai simboli presenti sulla Porta per animali.
- Le batterie non ricaricabili **non** devono essere ricaricate.
- Per evitare il rischio di incendio, controlla sempre che le batterie siano montate nel modo corretto, come indicato sulla Porta per animali, e che i terminali non entrino mai in corto circuito.
- Se le batterie sono esaurite o non sono state inserite correttamente, la luce nella parte superiore della porta per animali inizia a lampeggiare in rosso ogni 5 secondi, per indicare la presenza di batterie scariche.
- Inserire un tipo errato di batteria comporta il rischio di esplosione. Usare sempre batterie di buona qualità di un produttore affidabile per essere sicuri delle migliori prestazioni.

Le batterie esaurite o scadute **devono** essere rimosse e smaltite correttamente in conformità con la legislazione locale.

Se si prevede di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo, **rimuovere** le batterie.

In caso di perdite di liquido dalle batterie, indossare indumenti protettivi adeguati per proteggersi da qualsiasi esposizione a sostanze chimiche nocive prima di smaltire le batterie e di pulire eventuali fuoriuscite. Durante la pulizia della perdita, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e qualsiasi rischio di ingerimento. Contatta immediatamente un medico se ciò dovesse accadere.

Per la Porta per animali, utilizza solo parti di ricambio e accessori approvati da Sure Petcare.

- Il prodotto identifica il transito di un animale domestico rilevando i movimenti della porta e il chip RFID dell'animale.
- Pulisci l'unità **solo** con prodotti di pulizia adatti agli animali domestici e un panno umido. **Non** immergere l'unità in acqua.

**ANIMALI:** Sure Petcare consiglia di connettere la porta per animali al microchip dell'animale domestico. Tuttavia, il prodotto può essere connesso anche alla Targhetta per collare RFID Sure Petcare. Se quest'ultima viene usata per un gatto, la targhetta **deve** essere utilizzata con un collare dotato di chiusura di sicurezza. Sure Petcare non si assume alcuna responsabilità per eventuali lesioni o decessi causati dal collare di un animale domestico.

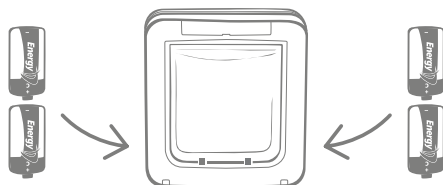


## Batterie

Utilizza sempre **4 batterie alcaline C da 1,5 V LR14 di buona qualità** per prestazioni ottimali.

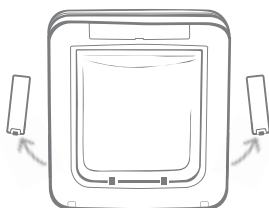


La **luce indicatore batteria** (accanto al display LCD) lampeggia in rosso quando le batterie si stanno scaricando.



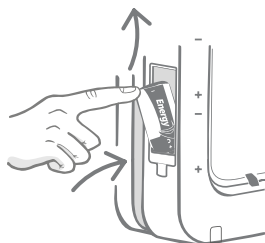
La Porta per animali presenta 2 vani batterie, 1 su ciascun lato del prodotto.

1



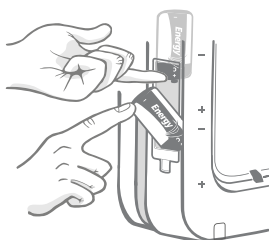
Rimuovi i coperchi delle batterie da entrambi i lati della Porta per animali.

2



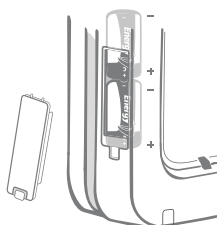
Inserisci la prima batteria nel vano con il polo negativo rivolto verso l'alto. Spingi la batteria verso l'alto nel vano e mantienila in posizione.

3



Tenendo la prima batteria in posizione, inserisci la seconda batteria nello spazio sottostante, assicurandoti che i simboli +/- siano orientati correttamente.

4

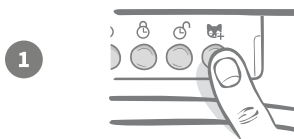


Una volta inserite entrambe le batterie, devono essere collocate agevolmente nello scomparto. Riposiziona il coperchio del vano batteria e **ripeti il processo sul lato opposto**.



## Memorizzazione dell'animale nella Porta per animali

Per iniziare a utilizzare la Porta per animali, è necessario programmare l'ID del microchip dell'animale nella porta. Questa procedura è necessaria solo una volta per ogni animale, poiché il suo ID viene memorizzato nella memoria della porta. Segui la guida dettagliata per eseguire questa procedura. **Si consiglia vivamente di eseguire questa operazione prima del montaggio. Sarà comunque possibile eseguire la programmazione a montaggio avvenuto seguendo le stesse procedure descritte di seguito.**



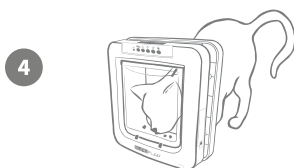
Rimuovi la protezione pulsanti per accedere ai 6 pulsanti posti sulla parte anteriore della Porta per animali. Premi il pulsante "Aggiungi un animale" per attivare la modalità "Aggiungi un animale".



Quando la porta è in modalità di aggiunta di un animale, lo sportello si sblocca (sentirai un clic) e il display LCD inizia a lampeggiare.



La porta rimane in attesa che l'animale si avvicini. Metti un po' di cibo secco o uno snack all'interno del tunnel, il più vicino possibile allo sportello di plastica trasparente per incoraggiare il tuo animale domestico a introdurre la testa, come se dovesse entrare in casa.



Quando l'animale entra nel tunnel per mangiare, i sensori interni del dispositivo si attivano e l'ID del microchip viene salvato dalla porta per animali.



Una volta che il microchip è stato aggiunto correttamente, il display mostrerà il numero assegnato all'animale domestico, ad esempio 01 per il primo animale domestico aggiunto, 02 per il secondo e così via. Quando l'animale domestico toglie la testa dal tunnel, la porta si bloccherà e il display tornerà normale.

**Se si utilizza una targhetta per collare RFID Sure Petcare, per completare questa fase è possibile tenere la targhetta nel tunnel. Non indossare gioielli durante questa operazione, poiché potrebbero causare interferenze.**

**Se devi aggiungere più animali, aggiungi l'ID di ciascun microchip separatamente.**



## Installazione della Porta per animali con lettore di microchip

### INSTALLAZIONE: Su vetro, in una porta di metallo o un muro di mattoni?

I passaggi indicati nel presente manuale stampato **non sono applicabili** all'installazione su vetro, porte in metallo o muri di mattoni. Non installare la porta per animali su una porta tagliafuoco, poiché potrebbe inficiarne le proprietà antincendio.

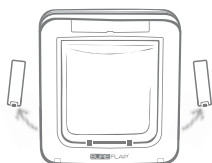


Per ulteriori informazioni sull'installazione su porte di vetro o metallo o su pareti di mattoni, scarica il manuale completo da [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)



**Non praticare fori o tagli nel tunnel della Porta per animali per alcun motivo.**

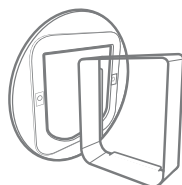
## Aspetti da tenere a mente



La Porta per animali presenta vani batterie su entrambi i lati, che dovranno rimanere accessibili anche una volta installata.

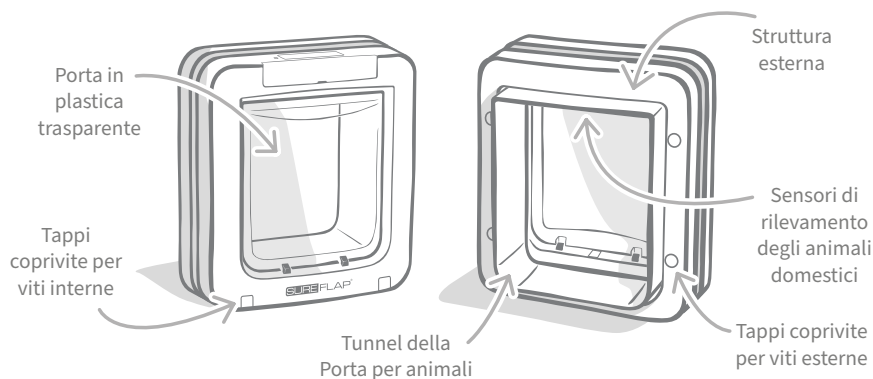


Se preferisci non effettuare da solo l'installazione, rivolgiti a un installatore professionista. Si consiglia vivamente di contattare un installatore se si desidera installare nel vetro o in una parete.



Se la Porta per animali va installata nel vetro, in una porta di metallo o in un muro, è necessario disporre di alcuni accessori Sure Petcare per un'installazione corretta.

## Funzionalità principali







# Installazione della Porta per animali in una porta in legno o plastica

## Attrezzatura richiesta

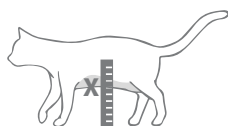
- ✓ Righello
- ✓ Matita appuntita
- ✓ Trapano elettrico con una selezione di punte
- ✓ Livella
- ✓ Sega elettrica
- ✓ Cacciavite a croce
- ✓ Adesivo riutilizzabile Blu Tack
- ✓ Occhiali protettivi
- ✓ Viti e tappi coprivite forniti

## Guida passo a passo



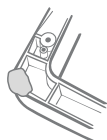
Prima di iniziare, assicurati di aver programmato tutti i tuoi animali domestici.

1



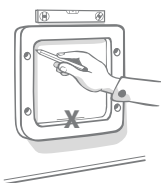
Per garantire che il tuo animale domestico possa entrare tranquillamente attraverso la porta, misura la distanza dal suo ventre al pavimento. Questa misura è la distanza dal pavimento al bordo inferiore del foro da tagliare. Segna questa altezza sulla porta dove desideri posizionare la Porta per animali.

2



Applica un po' di Blu Tack (o altro adesivo) sul retro di ciascun angolo della struttura esterna per fissarla alla parete e prendere le misure.

3

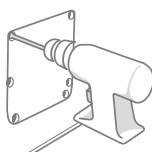


Fissa la struttura esterna alla porta allineando il margine inferiore dell'apertura con il segno tracciato in precedenza. Con la livella, controlla che la struttura sia dritta, delinea poi il **margine interno** utilizzando la matita appuntita.

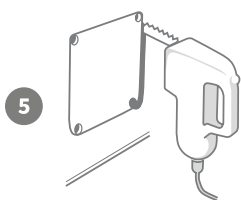


**Durante l'uso di attrezzi ad alimentazione elettrica, segui tutte le istruzioni di sicurezza fornite con il prodotto.**

4



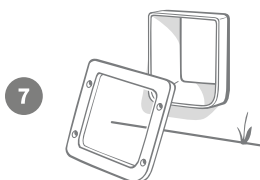
Una volta effettuate le tracciature, puoi prepararti a praticare il foro. Ti consigliamo di praticare fori ampi in tutti gli angoli della sagoma, in modo da semplificare il taglio con la sega. I fori praticati con il trapano devono toccare la linea tracciata con la matita e devono essere abbastanza grandi da consentirti di inserire la lama della sega.



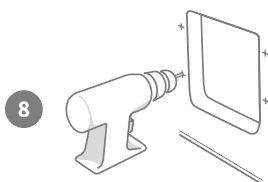
Con la sega, pratica l'apertura sulla porta restando **all'esterno** della linea tracciata. In questo modo, dovresti riuscire a installare comodamente la Porta per animali nell'apertura. Se invece segui esattamente la linea tracciata o stai all'interno del bordo, l'apertura potrebbe risultare troppo piccola. In tal caso, sistemala fino a quando non riesci a inserire correttamente la porta per animali.



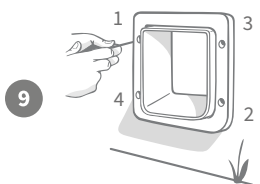
Colloca il tunnel della porta per animali attraverso il foro. Ricorda che il **logo SureFlap** e il **display LCD** devono trovarsi **all'interno della casa**. Ti consigliamo di chiedere a qualcuno di aiutarti durante questa procedura, poiché è necessario che una persona regga la struttura interna e l'altra regga quella esterna.



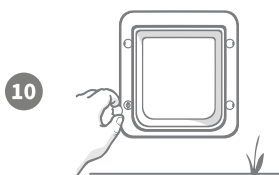
Assicurati che il passaggio della Porta per animali sporga correttamente dal lato esterno della porta, quindi procedi con l'installazione della struttura esterna. **Quando quest'ultima è in posizione, segna con una matita appuntita i punti in cui dovrai praticare i quattro fori.**



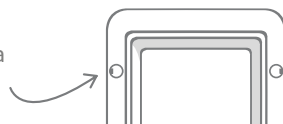
Rimuovi la Porta per animali dal foro e pratica 4 fori per le viti con una punta da 6 mm ( $\frac{1}{4}$ "). Consigliamo di scegliere la lunghezza corretta della vite tra quelle fornite per fissare la Porta per animali alla porta. A tal fine, misura la lunghezza della vite in base alla profondità della porta. La vite deve essere circa 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") più lunga rispetto alla profondità della porta in modo che possa tenere ferma la porta per animali.



Colloca nuovamente la Porta per animali domestici nel foro posizionandola al centro e riposiziona la struttura esterna. Utilizza il cacciavite a croce per avvitare le viti scelte in precedenza e fissa la struttura esterna. Serra la prima vite lasciandola leggermente allentata, quindi avvita anche le altre 3 viti. Una volta fissate tutte e 4 le viti, stringile, ma alternane il serraggio man mano che procedi per garantire un serraggio uniforme.



Applica i 4 tappi coprivite, assicurandoti che la scanalatura sia rivolta nella direzione opposta al tunnel.





# Garanzia e dichiarazione di non responsabilità

IT

**Garanzia.** Nulla in questa garanzia e dichiarazione di non responsabilità influirà su qualsiasi diritto legale o altro diritto obbligatorio ai sensi della legge applicabile.

La Porta per animali con lettore di microchip è coperta da una garanzia di 3 anni a partire dalla data di acquisto, previa prova della data di acquisto. La garanzia è limitata a qualsiasi difetto causato da materiali, componenti o fabbricazione difettosi. La presente garanzia non si applica ai prodotti il cui difetto è stato causato da normale usura, uso improprio, negligenza o danno intenzionale o qualsiasi installazione o uso del prodotto diverso da quello in conformità con questo manuale.

In caso di guasto di un componente a causa di parti o lavorazione difettose, il componente sarà sostituito gratuitamente solo durante il periodo di garanzia. In caso di malfunzionamento più grave, può essere fornita gratuitamente una parte sostitutiva a discrezione del produttore.

Se risiedi in una giurisdizione con leggi e regolamenti per la protezione dei consumatori contenenti disposizioni più vantaggiose rispetto ai termini della presente garanzia, tali leggi e regolamenti sostituiscono i termini di questa garanzia.

La presente garanzia si applica solo all'acquirente originale del prodotto. Questa garanzia non si applica a qualsiasi prodotto venduto per la rivendita, se non attraverso un distributore approvato da Sure Petcare.

**Dichiarazione di non responsabilità.** La Porta per animali con lettore di microchip dispone di funzioni integrate di accesso selettivo, progettate per ridurre al minimo il rischio che animali non desiderati entrino in casa. Tuttavia, non è possibile garantire l'esclusione di tutti gli altri animali in qualsiasi circostanza.

Nel raro caso in cui un animale non autorizzato riesca a entrare in casa o un qualsiasi animale domestico riesca a uscire, Sure Petcare non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni o disagi che potrebbero verificarsi.

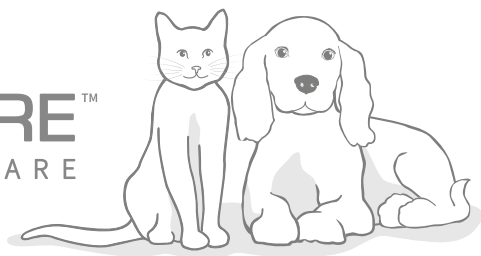


**Smaltimento di dispositivi e batterie usate:** la presenza di uno di questi simboli su un prodotto indica che è soggetto alla seguente legislazione:

La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche 2012/19/UE (direttiva RAEE), la direttiva sulle batterie 2006/66/CE (modificata 2013/56/UE) impongono l'obbligo di smaltire i rifiuti di batterie e prodotti giunti a fine del ciclo di vita in modo responsabile. Per ridurre l'impatto sull'ambiente, questi rifiuti non possono essere gettati nei cassonetti dei rifiuti domestici e devono essere riciclati in un apposito impianto di riciclaggio.



**SURE**™  
PETCARE



## 1 Inhoud van de doos

Controleer of alle volgende onderdelen aanwezig zijn:

- A Huisdierluik (SUR101)
- B Sure Petcare RFID-penning
- C 4 schroefdoopjes
- D 4 schroeven van 30 mm
- E 4 schroeven van 50 mm
- F 4 schroeven van 70 mm

## 2 De batterijen plaatsen

Het Microchip Huisdierluik heeft 2 batterijcompartimenten, 1 aan elke kant van het product. Raadpleeg **pagina 46** voor informatie over het plaatsen van de batterijen.

## 3 Knoppen

- A Knop Instellingen
- B Knop Vergrendelingsmodus
- C De tijd instellen
- D Knop Tijdvergrendeling
- E Knop Tijdontgrendeling
- F Knop 'Een huisdier toevoegen'

## 4 Scherm

- A Tijd
- B Vergrendelingsmodus-richting - uit
- C Ontgrendelingstijd
- D Vergrendelingstijd
- E Huidige tijdsinstellingen
- F Chiplezer ingeschakeld
- G Vergrendelingsmodus-richting - in



## Belangrijke informatie



**U BENT VERANTWOORDELIJK VOOR HET UITOEFENEN VAN DISCRETIE EN HET NALEVEN VAN ALLE VEILIGHEIDSMATREGELEN DIE WETTELIJK VOORGESCHREVEN ZIJN EN GEBASEERD ZIJN OP GEZOND VERSTAND. LEES DE VOLGENDE INFORMATIE AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.**

### WAARSCHUWING:

Dit product is alleen bedoeld voor gebruik door huisdieren.

**Gebruik dit product niet** als er onderdelen ontbreken of beschadigd of versleten zijn.

- Uw Microchip Huisdierluik (SUR101) is geen speelgoed. **Voorkom** dat kinderen met het product spelen.
- Het Huisdierluik bevat kleine onderdelen. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u losse onderdelen buiten het bereik van jonge kinderen of huisdieren houden en het verpakkingsmateriaal correct weggooien.

**VEILIGHEID VOOR KINDEREN:** In huishoudens met jonge kinderen **moet** bij het treffen van maatregelen om kinderen te beschermen ook rekening worden gehouden met het Huisdierluik. Verkeerd gebruik van dit product door een kind kan gevaarlijk zijn voor andere personen. Houd jonge kinderen in de directe nabijheid van het Huisdierluik altijd in de gaten.

**BATTERIJEN:** Voor een goede werking van het Huisdierluik zijn 4 hoogwaardige alkalinebatterijen (C-cel) van het type 1,5 V LR14 nodig.

**Het product is niet ontworpen voor gebruik met oplaadbare batterijen.**

- Vervang altijd alle 4 de batterijen tegelijk en gebruik geen verschillende batterijtypen of batterijen van verschillende fabrikanten.
- Om de batterijen te plaatsen of te vervangen, verwijdt u de batterijklepjes aan beide zijden van het product om bij de batterijcompartimenten te komen.
- Let er hierbij op dat de + en - van de batterijen overeenkomen met de + en - op het Huisdierluik.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen **niet** worden opgeladen.
- Om brandgevaar te voorkomen, moeten de batterijen altijd correct volgens de markering in het Huisdierluik zijn geplaatst en mag u batterijpolen nooit kortsluiten.
- Als de batterijen bijna leeg of niet correct geplaatst zijn, knippert om de 5 seconden een lampje boven op het Huisdierluik om aan te geven dat de batterijen bijna leeg zijn.
- Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een batterij van het verkeerde type. Gebruik altijd hoogwaardige batterijen van een gerenommeerde fabrikant om zeker te zijn van de beste prestaties.

Bijna lege of verouderde batterijen **moeten** verwijderd en correct afgevoerd worden in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.

Wanneer het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, **moeten** de batterijen worden verwijderd.

Draag bij lekkende batterijen geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) om uzelf te beschermen tegen blootstelling aan schadelijke chemische stoffen voordat u de batterijen weggooit en gelekte vloeistoffen opruimt. Vermijd contact met de huid of ogen en voorkom gevaar voor inslikken bij het schoonmaken van gemorste chemische stoffen. Mocht dit toch gebeuren, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

Gebruik alleen goedgekeurde Sure Petcare-accessoires en -reserveonderdelen bij het Huisdierluik.

- Het product identificeert het passeren van een huisdier door deurbewegingen en de microchip of RFID-penning van een dier te detecteren.
- Maak het product **alleen** schoon met een diervriendelijk schoonmaakmiddel en een vochtige doek. Dompel het product **niet** onder in water.

**HUISDIEREN:** Sure Petcare raadt aan het Huisdierluik in combinatie met de geïmplanteerde microchip van uw huisdier te gebruiken. U kunt het product echter ook samen met de Sure Petcare RFID-penning gebruiken. Als u de penning op een kat gebruikt, **moet** dit in combinatie zijn met een veiligheidshalsband die een gemakkelijk te openen gesp heeft. Sure Petcare is niet aansprakelijk voor (dodelijke) verwondingen van huisdieren veroorzaakt door hun halsband.

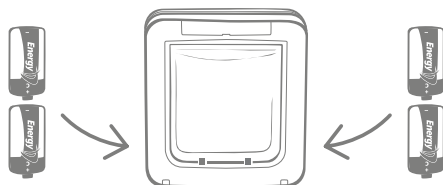


## Batterijen

Gebruik altijd **4 hoogwaardige alkalinebatterijen (C-cel) van het type 1,5 V LR14** voor de beste prestaties.

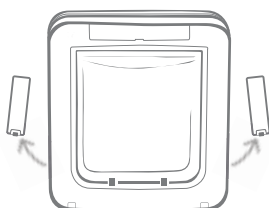


Het **batterij-indicatorlampje** (naast het lcd-scherm) knippert rood wanneer de batterijen bijna leeg zijn.



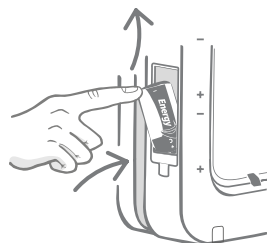
Het Huisdierluik heeft 2 batterijcompartimenten, 1 aan elke kant van het product.

1



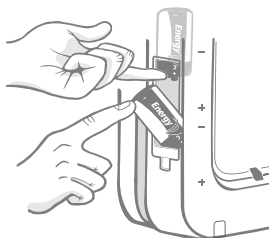
Verwijder het batterijklepje aan beide zijden van het Huisdierluik.

2



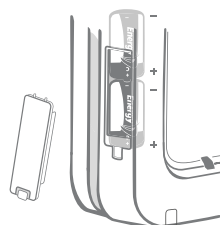
Plaats de eerste batterij in het compartiment met de negatieve kant naar boven. Duw deze batterij naar boven in het compartiment en houd hem daar.

3



Terwijl u de eerste batterij op zijn plek houdt, plaatst u de tweede batterij in de ruimte eronder, waarbij u ervoor zorgt dat de +/- symbolen in de juiste richting wijzen.

4



Als beide batterijen geplaatst zijn, moeten ze goed in het compartiment passen. Plaats nu het batterijklepje terug en **herhaal het proces aan de andere kant**.



# Uw huisdier in het Huisdierluik programmeren

Om uw Huisdierluik in gebruik te nemen, moet u het chipnummer van uw huisdier in het Huisdierluik programmeren. U hoeft dit voor elk huisdier slechts eenmaal te doen, omdat het chipnummer in het geheugen van het Huisdierluik wordt bewaard. Volg de eenvoudige stappen om dit proces uit te voeren: **We raden ten eerste aan dit vóór de montage te doen, maar ook als het Huisdierluik al gemonteerd is, kunt u dezelfde stappen volgen.**

1



Verwijder het knopdeksel om de 6 knoppen aan de voorkant van het Huisdierluik vrij te maken. Druk eenmaal op de knop 'Een huisdier toevoegen' om de bijbehorende modus te activeren.

2



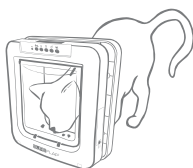
Als het luik in de modus 'Een huisdier toevoegen' staat, zakken de vergrendelingsklemmen aan de voorkant van het Huisdierluik (u hoort een klik) en begint het LCD-scherm te knipperen.

3



Het Huisdierluik wacht nu op uw huisdier. Leg wat droogvoer of een snoepje in de tunnel, zo dicht mogelijk bij het doorzichtige plastic luik. Het is de bedoeling dat uw huisdier zijn kop in de tunnel steekt, zoals hij normaal zou doen om naar binnen te gaan.

4



Wanneer uw huisdier de tunnel binnengaat om het voer te eten, worden de sensoren in het product geactiveerd en slaat het Huisdierluik het chipnummer op.

5



Zodra de microchip goed is toegevoegd, staat op het scherm het nummer dat aan het huisdier is toegewezen, bijvoorbeeld 01 voor het eerste huisdier dat u toevoegt, 02 voor het tweede huisdier enzovoort. Wanneer uw huisdier met zijn kop uit de tunnel gaat, gaan de vergrendelingsklemmen weer omhoog en ziet het scherm er weer normaal uit.

**Bij het gebruik van een Sure Petcare RFID-penning kunt u de penning in de tunnel houden om deze stap te voltooien. Draag dan zeker geen sieraden, want die kunnen storing veroorzaken.**

**Als u meerdere huisdieren toevoegt, doe dit dan een voor een, zodat u ze niet per ongeluk verwisselt.**



## Het Microchip Huisdierluik installeren

### INSTALLATIE: Installeert u het luik in glas, een metalen deur of stenen muur?

De stappen in deze gedrukte handleiding zijn **niet geschikt** voor installaties in glas, metalen deuren of stenen muren. Installeer het Huisdierluik niet in een brandwerende deur, want dan is de deur niet meer geschikt voor het doel.

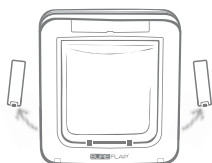


Voor meer informatie over het installeren in glas, metalen deuren of bakstenen muren, kunt u een volledige handleiding downloaden van [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)



**Boor of snijd nooit in de tunnel van het Huisdierluik.**

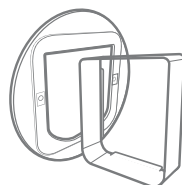
## Wat u in gedachten moet houden



Houd er rekening mee dat er batterijcompartimenten aan beide zijden van het Huisdierluik zijn en dat deze beide toegankelijk moeten zijn nadat het luik is geïnstalleerd.

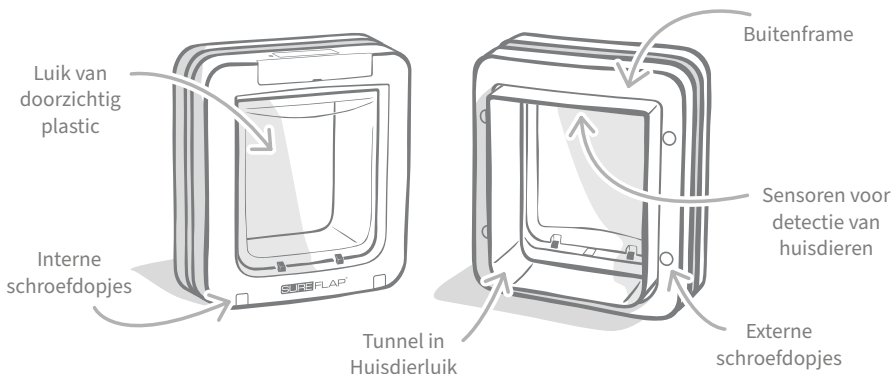


Als u het Huisdierluik liever niet zelf plaatst, kunt u dit altijd door een professionele installateur laten doen. Wij raden u aan contact op te nemen met een installateur als u in glas of een muur wilt installeren.



Als u van plan bent uw Huisdierluik in glas, een metalen deur of een muur te plaatsen, heeft u enkele Sure Petcare-accessoires nodig voor een geslaagde installatie.

## Kenmerken







# Het Huisdierluik monteren in een houten of plastic deur

## Gereedschap en benodigdheden

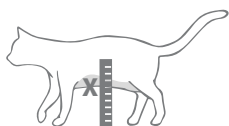
- ✓ Liniaal
- ✓ Scherp potlood
- ✓ Elektrische boormachine met verschillende boortjes
- ✓ Waterpas
- ✓ Elektrische decoupeerzaag
- ✓ Kruiskopschroevendraaier
- ✓ Blu Tack
- ✓ Veiligheidsbril
- ✓ De meegeleverde schroeven en schroefdopjes

## Instructiehandleiding



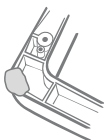
Voordat u begint, moet u ervoor zorgen dat u al uw huisdieren heeft geprogrammeerd.

1



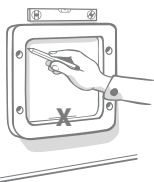
Om er zeker van te zijn dat uw huisdier ongehinderd toegang heeft door het Huisdierluik, meet u eerst de hoogte van zijn buik tot de grond. Deze meting is de afstand van de grond tot de onderste rand van het gat dat u moet uitsnijden. Markeer deze hoogte op uw deur waar u uw Huisdierluik wilt plaatsen.

2



Bevestig een balletje Blu Tack (of een vergelijkbare lijmplamuur) aan elke achterste hoek van het buitenframe, zodat u het aan de deur kunt bevestigen en als sjabloon kunt gebruiken.

3

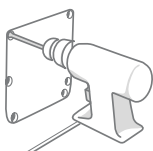


Plak het buitenframe op de deur met de onderste rand in lijn met de gemeten markering. Gebruik een waterpas om ervoor te zorgen dat het frame waterpas is en teken vervolgens met een scherp potlood rond de **binnenrand van het frame**.

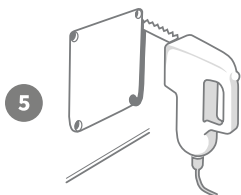


**Volg bij gebruik van elektrisch gereedschap alle bij het product meegeleverde veiligheidsinstructies.**

4



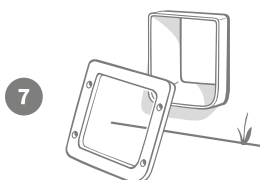
Nu u een duidelijke omtrek op de deur heeft getekend, is het tijd om u voor te bereiden op het snijden. Het is zeer aan te raden om geleidegaten in de hoeken van de omtrek te boren om het gemakkelijker te maken het gat met een decoupeerzaag te zagen. Zorg ervoor dat deze gaten de lijn raken en dat ze groot genoeg zijn voor het blad van de decoupeerzaag.



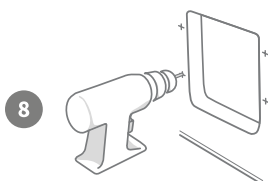
Zaag met de decoupeerzaag rond de **buitenste rand** van de lijn die u heeft getekend. Hierdoor zou het Huisdierluik al meteen in het gat moeten passen. Als u echter op of binnen de lijn zaagt, bestaat de kans dat het gat te klein is. Als dit het geval is, neem dan de tijd om het gat zorgvuldig groter te vijlen totdat het Huisdierluik er gemakkelijk doorheen past.



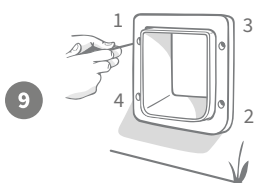
Steek nu de tunnel van het Huisdierluik door het gat. Vergeet niet dat het **SureFlap-logo** en het **lcd-scherm** naar de **binnenkant van het huis** moeten wijzen. Wij adviseren dit met 2 mensen te doen, 1 binnen en 1 buiten het om te helpen het product stevig op zijn plaats te houden.



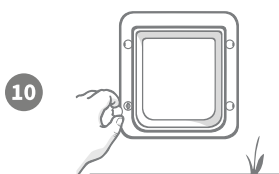
Zorg ervoor dat de tunnel van het Huisdierluik aan de buitenkant van het huis stevig door het gat wordt geschoven en schuif dan het buitenframe eroverheen. **Als het buitenframe op zijn plaats zit, teken dan met een scherp potlood door de vier gaten op de deur.**



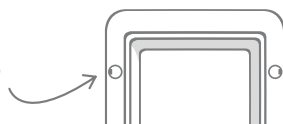
Verwijder het Huisdierluik uit de deur en boor vervolgens de 4 schroefgaten met een boortje van 6 mm ( $\frac{1}{4}$ "). Wij raden u nu aan de juiste lengte schroef te kiezen uit de meegeleverde schroeven om het Huisdierluik aan de deur te bevestigen. Doe dit door de lengte van de schroef af te meten tegen de diepte van uw deur. De schroef moet ongeveer 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") langer zijn dan de diepte van uw deur, zodat deze het Huisdierluik op zijn plaats kan houden.



Plaats het Huisdierluik terug in het gat, gecentreerd, en plaats het buitenframe terug. Bevestig het externe frame met een kruiskopschroevendraaier en de door u gekozen schroeven. Draai de eerste schroef vast, maar niet te vast, en doe dan hetzelfde met de andere 3 schroeven. Zodra alle 4 de schroeven vastzitten, draait u ze goed vast, maar wisselt u af tussen de schroeven om ervoor te zorgen dat het product gelijkmatig wordt vastgedraaid.



Plaats nu de 4 schroefdoppen en let erop dat de groef van de tunnel af gericht moet zijn.





## Garantie en disclaimer

**Garantie:** niets in deze garantie en disclaimer zal van invloed zijn op toepasselijke wettelijke of andere dwingende rechten toepasselijk recht.

Voor het Microchip Huisdierluik geldt een garantie van 3 jaar vanaf de aankoopdatum (aankoopbewijs vereist). De garantie dekt alleen fouten veroorzaakt door defecte materialen, onderdelen of fabricage. Deze garantie dekt geen defecten die zijn veroorzaakt door normale slijtage, misbruik, verwaarlozing of opzettelijke beschadiging, of installatie of gebruik van het product anders dan in overeenstemming met deze handleiding.

In het geval van gebreken als gevolg van defecte onderdelen of fabricagefouten worden de desbetreffende onderdelen tijdens de garantieperiode gratis vervangen. Bij ernstigere defecten kan de fabrikant naar eigen goeddunken gratis een vervangend onderdeel verschaffen.

Indien u inwoner bent van een rechtsgebied met wetten en voorschriften ter bescherming van de consument die bepalingen bevatten die gunstiger voor u zijn dan de voorwaarden van deze garantie, zullen dergelijke wetten en voorschriften voorrang hebben op de voorwaarden van deze garantie.

Deze garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper van het product. Deze garantie is niet van toepassing op producten die voor wederverkoop worden verkocht, anders dan via een door Sure Petcare erkende distributeur.

**Disclaimer:** Het Microchip Huisdierluik is uitgerust met functies voor selectieve toegangscontrole, waardoor het risico dat ongewenste dieren in uw huis binnendringen tot een minimum wordt beperkt. Het is echter niet mogelijk te garanderen dat alle andere dieren onder alle omstandigheden zullen worden geweerd.

In de zeldzame gevallen dat een niet-geautoriseerd huisdier toegang verkrijgt tot het huis, of er huisdieren ongewenst buiten raken, aanvaardt Sure Petcare geen aansprakelijkheid voor hieruit voortvloeiende schade, overlast of ongemak.

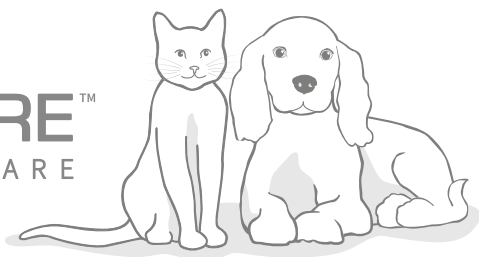


**Oude producten en gebruikte batterijen wegwerpen:** Als een van deze symbolen op een product staat, valt het product onder de volgende wetgeving:

De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur 2012/19/EU (WEEE-richtlijn) en de batterijrichtlijn 2006/66/EC (zoals gewijzigd 2013/56/EU) vereisen dat huishoudens EEE-producten en afgedankte batterijen die het einde van hun levensduur hebben bereikt op een milieuvriendelijke manier afvoeren. Om de gevolgen voor het milieu te beperken, mogen deze niet bij het huishoudelijk afval worden afgevoerd en moeten deze bij een geschikte recyclinginstantie worden gerecycled.



**SURE**™  
PETCARE



## 1 Co znajduje się w pudełku?

Sprawdź, czy masz wszystkie wymienione elementy:

- A** Drzwiczki dla zwierząt (SUR101)
- B** Zawieszka na obrożę Sure Petcare RFID
- C** 4 x zaślepki
- D** 4 x wkręty 30 mm
- E** 4 x wkręty 50 mm
- F** 4 x wkręty 70 mm

## 2 Montowanie baterii

Drzwiczki dla zwierząt domowych Microchip z czytnikiem mikrochipów mają dwie komory baterii, po jednej z każdej strony produktu. Informacje na temat montażu baterii znajdują się na **stronie 54**.

## 3 Przyciski

- A** Przycisk Ustawienia
- B** Przycisk trybu blokady
- C** Ustaw czas
- D** Przycisk godziny wyłączenia blokady
- E** Przycisk godziny wyłączenia blokady
- F** Przycisk „Dodaj zwierzę”

## 4 Wyświetlacz

- A** Czas
- B** Kierunek trybu blokowania – wyjście
- C** Godzina wyłączenia blokady
- D** Godzina wyłączenia blokady
- E** Ustawienia obecnego czasu
- F** Włączony czytnik mikrochipów
- G** Kierunek trybu blokowania – wejście



## Ważne informacje



**OBOWIAZKIEM UŻYTKOWNIKA JEST ZACHOWANIE ROZWAGI I PRZESTRZEGANIE WSZYSTKICH ŚRODKÓW BEZPIECZEŃSTWA WYMAGANYCH PRZEZ PRAWO I WYNIKAJĄCYCH ZE ZDROWEGO ROZSĄDKU. NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INFORMACJE I ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ, ABY MÓC SKORZYSTAĆ Z NIEJ W PRZYSZŁOŚCI.**

### OSTRZEŻENIE:

Produkt jest przeznaczony tylko dla zwierząt domowych.

**Nie** należy używać tego produktu, jeśli brakuje w nim części lub są one uszkodzone albo zużyte.

- Drzwiczki dla zwierząt z domowych Microchip (SUR101) nie są zabawką. **Nie** należy udostępniać produktu do zabawy dzieciom.
- Drzwiczki dla zwierząt domowych Microchip zawierają małe elementy. Aby uniknąć ryzyka zadławienia, należy przechowywać luźne części poza zasięgiem małych dzieci lub zwierząt domowych oraz w odpowiedni sposób pozbyć się wszelkich opakowań.

**ZABEZPIECZENIE PRODUKTU PRZED DZIEĆMI:** W gospodarstwach domowych, w których znajdują się dzieci, **konieczne** jest uwzględnienie drzwiczek dla zwierząt podczas zabezpieczania pomieszczeń pod kątem dzieci. Niewłaściwe użycie produktu przez dziecko może narazić je na potencjalne niebezpieczeństwo. Nie należy pozostawiać małych dzieci bez opieki, gdy znajdują się w pobliżu drzwiczek dla zwierząt.

**BATERIE:** W celu zapewnienia działania drzwiczek dla zwierząt wymagane są 4 dobrej jakości baterie alkaliczne „C” LR14 1,5 V.

**Produkt nie może być używany z bateriami ładowalnymi.**

- Należy zawsze wymieniać wszystkie 4 baterie jednocześnie i unikać mieszania baterii różnych rodzajów lub producentów.
- Aby włożyć lub wymienić baterie, należy uzyskać dostęp do komór baterii, zdejmując pokrywę znajdującą się z obu stron produktu.
- Upewnij się, że symbole +/- na bateriach odpowiadają symbolom na drzwiczkach dla zwierząt.
- Baterii nieladowalnych **nie** należy ładować.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru, zawsze upewnij się, że baterie są zamontowane zgodnie z oznaczeniem na drzwiczkach dla zwierząt i nigdy nie powodują zwarcia na stykach baterii.
- Jeśli baterie są zużyte lub zostały nieprawidłowo włożone, lampka u góry drzwiczek będzie migać na czerwono co 5 sekund, wskazując niski poziom baterii.
- W przypadku użycia baterii niewłaściwego typu istnieje ryzyko wybuchu. Aby zapewnić najlepsze działanie urządzenia, zawsze używaj wysokiej jakości baterii od renomowanego producenta.

Zużyte lub przeterminowane baterie **należy** wyjmować i wyrzucać zgodnie z lokalnymi przepisami.

Jeśli urządzenie będzie przez dłuższy czas nieużywane, **należy** wyjąć z niego baterie.

W przypadku wycieku z baterii należy przed jej usunięciem i przystąpieniem do czyszczenia skutków wycieku założyć odpowiedni sprzęt ochrony osobistej, aby zabezpieczyć się przed działaniem szkodliwych substancji chemicznych. Podczas usuwania wycieku należy unikać kontaktu ze skórą i oczami lub ryzyka połknięcia. Jeśli wystąpią takie okoliczności, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

Z drzwiczkami dla zwierząt należy używać wyłącznie zatwierdzonych akcesoriów i części zamiennych marki Sure Petcare.

- Produkt rozpoznaje ruchy zwierzęcia poprzez wykrywanie ruchów drzwiczek i mikrochipu lub zawieszki na obroże RFID zwierzęcia.
- Myj urządzenie **wyłącznie** przyjaznymi dla zwierząt produktami czyszczącymi i wilgotną ściereczką. **Nie** zanurzaj produktu w wodzie.

**ZWIERZĘTA:** Firma Sure Petcare zaleca, aby używać drzwiczek dla zwierząt z wszczepionym zwierzęciu mikrochipem. Można je również obsługiwać za pomocą zawieszki na obroże Sure Petcare RFID. W przypadku użycia zawieszki na obroże u kota **należy** zawsze używać obroży zabezpieczającej z klamrą zwalniającą. Firma Sure Petcare nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia lub śmierć spowodowane przez obroże zwierzęcia.

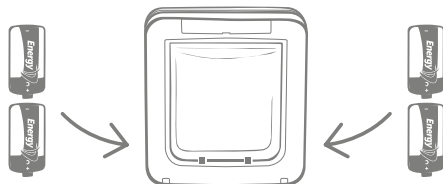


## Baterie

Zawsze używaj **4 dobrej jakości baterii alkalicznych „C” 1,5V LR14**, aby zapewnić największą wydajność produktu.

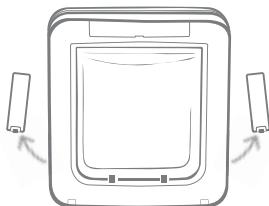


**Lampka baterii** (obok wyświetlacza LCD) zaświeci się na czerwono, gdy poziom baterii będzie niski.



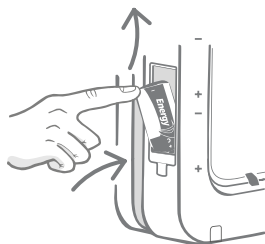
Drzwiczki dla zwierząt domowych Microchip mają dwie komory baterii, po jednej z każdej strony.

1



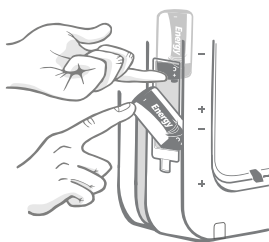
Zdejmij pokrywę baterii po obu stronach drzwiczek.

2



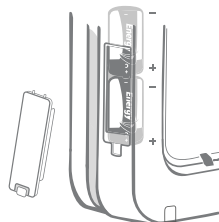
Włóż pierwszą baterię do komory z ujemnym końcem skierowanym do góry. Wsuń ją w głąb komory i przytrzymaj w miejscu.

3



Przytrzymując pierwszą baterię w miejscu, wsuń drugą baterię poniżej, upewniając się, że bieguny oznaczone symbolami +/- zostały właściwie ustawione.

4



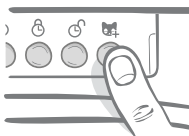
Po włożeniu obie baterie powinny bez problemu zmieścić się w komorze. Następnie załóż pokrywę komory na baterię i **powtórz tę czynność po przeciwnej stronie**.



## Programowanie mikrochipu zwierzęcia, aby działał z drzwiczkami dla zwierząt

Aby zacząć korzystać z drzwiczek dla zwierząt, należy najpierw zaprogramować w nich identyfikator mikrochipu. Proces wystarczy przeprowadzić raz dla każdego zwierzęcia. Identyfikatory zostaną zapisane w pamięci drzwiczek. Poniższy prosty przewodnik krok po kroku pomoże Ci w tym procesie. **Stanowczo zalecamy zaprogramowanie mikrochipu przed montażem drzwiczek, jednak można to również zrobić po montażu za pomocą tych samych kroków podanych poniżej.**

1



Zdejmij osłonę przycisków znajdującą się z przodu drzwiczek dla zwierząt. Pod nią znajduje się 6 przycisków. Wciśnij przycisk „Dodaj zwierzę” raz, aby aktywować tryb „Dodaj zwierzę”.

2



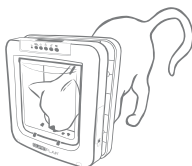
Kiedy drzwiczki znajdują się w trybie „Dodaj zwierzę”, zaczepy z przodu drzwi zamykają się (usłyszysz kliknięcie), a wyświetlacz LCD zaczyna migać.

3



Drzwiczki są teraz gotowe do zapisania zwierzęcia. Umieść suchą karmę lub przysmak w tunelu, jak najbliższej plastikowych drzwiczek. Ma to na celu zachęcenie zwierzęcia, aby włożyło głowę do tunelu, tak jakby wracało do domu.

4



Gdy zwierzę wejdzie do tunelu, by dostać się do jedzenia, czujniki wewnątrz produktu aktywują się, a drzwiczki zapiszą identyfikator mikrochipu.

5



Po pomyślnym dodaniu mikrochipu na wyświetlaczu pojawi się numer przypisany do danego zwierzęcia, np. 01 dla pierwszego dodanego zwierzęcia, 02 dla drugiego itd. Gdy zwierzę wyjmie głowę z tunelu, zaczepy na drzwiach ponownie przesuną się do góry, a wyświetlacz przestanie migać.

**Jeśli korzystasz z zawieszki na obrozę Sure Petcare RFID, możesz ją włożyć do tunelu, aby ukończyć ten krok. Upewnij się, że nie masz na sobie biżuterii, ponieważ może to spowodować zakłócenia.**

**Jeśli dodajesz kilka zwierząt, dodawaj je osobno, aby nie mieszać ze sobą identyfikatorów mikrochipów.**



# Instalacja Drzwiczek dla zwierząt z czytnikiem mikrochipów

## **MONTAŻ: Chcesz zamontować drzwiczki w drzwiach metalowych, szybie lub ścianie ceglanej?**

Czynności opisane w niniejszej instrukcji **nie nadają się** do montażu w drzwiach metalowych, szybach lub ścianach ceglanych. Nie należy montować drzwiczek dla zwierząt w drzwiach przeciwpożarowych, ponieważ przestaną one spełniać swoją funkcję.



**Aby uzyskać więcej informacji na temat montażu w szkłe, drzwiach metalowych lub ścianach ceglanych, pobierz pełną instrukcję na stronie [surepetcare.com/pdf](https://surepetcare.com/pdf)**



**W żadnym wypadku nie należy wiercić ani przecinać tunelu drzwiczek dla zwierząt.**

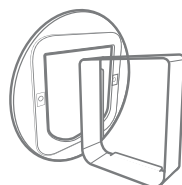
## O czym należy pamiętać:



Należy pamiętać, że po obu stronach drzwiczek dla zwierząt znajdują się komory baterii, które muszą być dostępne po montażu produktu.



Jeśli nie chcesz samodzielnie montować drzwiczek dla zwierząt, doskonałym rozwiązaniem jest pomoc wykwalifikowanego instalatora. W przypadku montażu w szybie lub ścianie zdecydowanie zalecamy skontaktowanie się z instalatorem.



Do montażu drzwiczek dla zwierząt w szybie, drzwiach metalowych lub w ścianie wymagane jest kilka akcesoriów Sure Petcare.

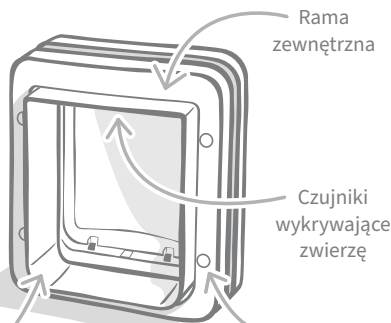
## Kluczowe cechy

Przezroczyste plastikowe drzwi

Wewnętrzne zaślepki



Tunel drzwiczek dla zwierząt



Rama zewnętrzna

Czujniki wykrywające zwierzę

Zewnętrzne zaślepki





# Montaż drzwiczek dla zwierząt w drzwiach drewnianych lub plastikowych

## Wymagane narzędzia i materiały

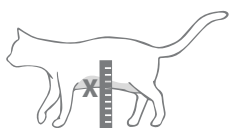
- ✓ Linijka
- ✓ Ostry ołówek
- ✓ Wiertarka elektryczna z różnymi rozmiarami wiertel
- ✓ Poziomica
- ✓ Wyrzynarka elektryczna
- ✓ Śrubokręt krzyżakowy
- ✓ Masa mocująca Blu Tack
- ✓ Okulary ochronne
- ✓ Dostarczone wkręty i zaślepki

## Szczegółowy przewodnik



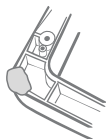
Zanim zaczniesz, upewnij się, że mikrochipy wszystkich zwierząt domowych zostały zaprogramowane.

1



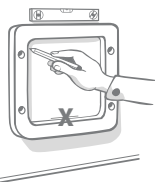
Aby zapewnić zwierzęciu swobodne przejście przez drzwiczki, zmierz wysokość jego brzucha od podłogi. Ten pomiar to odległość od podłogi do dolnej krawędzi otworu, który należy wyciąć. Zaznacz tę wysokość na drzwiach, na których chcesz umieścić Drzwiczki dla zwierząt domowych Microchip.

2



Przymocuj kulkę masy mocującej Blu Tack (lub podobnego lepkiego kitu) do każdego tylnego rogu ramy zewnętrznej, aby można było przykleić ją do drzwi i używać jako szablonu.

3

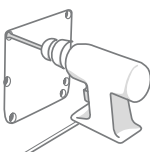


Przyklej ramę do drzwi, korzystając z wykonanego wcześniej oznaczenia wysokości, aby dopasować ją do dolnej krawędzi otworu. Użyj poziomicy, aby upewnić się, że produkt jest umieszczony równo, a następnie obrysuj ołówkiem **wewnętrzną krawędź ramy**.

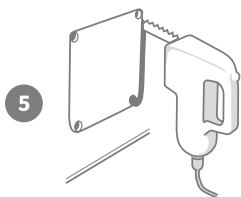


**Podczas używania elektronarzędzi należy stosować się do wszelkich instrukcji bezpieczeństwa dołączonych do produktu.**

4



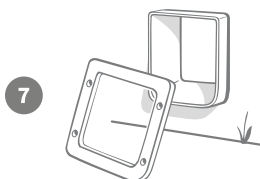
Teraz, gdy masz już wyraźny zarys drzwi, czas przygotować się do cięcia. Stanowczo zalecamy wywiercenie otworów we wszystkich czterech rogach obrysu, by łatwiej było wyciąć otwór wyrzynarką. Upewnij się, że otwory stykają się z linią i że są na tyle duże, aby zmieściło się w nich ostrze wyrzynarki.



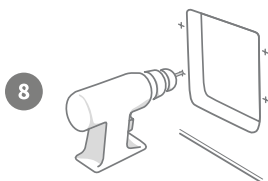
Użyj wyrzynarki, aby ciąć wzdłuż **zewnętrznej krawędzi** narysowanego obrysu. Dzięki temu Drzwiczki dla zwierząt domowych Microchip powinny od razu zmieścić się w otworze. Jeśli jednak poprowadzisz ostrze po samej linii lub po jej wewnętrznej stronie, otwór może być zbyt mały. W takim wypadku należy powoli i ostrożnie nadpiłować otwór, aby drzwiczki mogły się zmieścić.



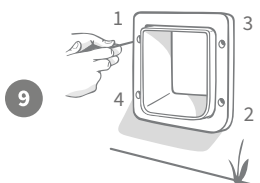
Teraz włóż tunel drzwi dla zwierząt do otworu. Pamiętaj, że **logo SureFlap i wyświetlacz LCD** muszą **znajdować się wewnątrz domu**. Zalecamy, aby w tym kroku uczestniczyły dwie osoby; jedna wewnątrz domu, a druga na zewnątrz, aby przytrzymać produkt w miejscu.



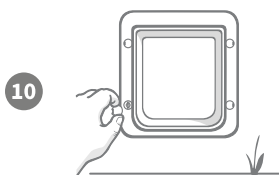
Stojąc na zewnątrz domu, upewnij się, że tunel drzwiczek dla zwierząt został całkowicie przesunięty przez otwór, i nałóż na niego ramę zewnętrzną. **Gdy rama będzie na miejscu, otwórkami zaznacz cztery otwory.**



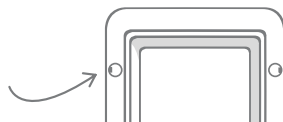
Zdejmij Drzwiczki dla zwierząt domowych Microchip z otworu i wywierć 4 otwory na wkręty wiertłem o średnicy 6 mm. Zalecamy wybranie odpowiedniej długości wkrętów spośród wkrętów dostarczonych do mocowania drzwiczek dla zwierząt do drzwi. Należy to zrobić, mierząc długość wkrętu w stosunku do grubości drzwi. Wkręt musi być o około 15 mm dłuższy niż grubość drzwi, aby utrzymać drzwiczki na miejscu.



Przełóż drzwiczki z powrotem przez otwór, umieść je centralnie i załóż zewnętrzną ramę. Następnie przymocuj ramę zewnętrzną za pomocą śrubokręta krzyżakowego oraz wybranych wkrętów. Pierwszy wkręt należy dokręcić, ale nie za mocno, a następnie zrobić to samo z pozostałymi trzema wkrętami. Gdy wszystkie 4 wkręty są już założone, dokręć je jeszcze z zmianą, aby upewnić się, że produkt jest dokręcony równomiernie.



Teraz włóż 4 zaślepki, tak aby ich rowek był skierowany na zewnątrz tunelu.





# Gwarancja i wyłączenie odpowiedzialności

**Gwarancja:** żadne postanowienia niniejszej gwarancji i wyłączenia odpowiedzialności nie mają wpływu na obowiązujące prawa ustawowe lub inne obowiązkowe prawa wynikające z przepisów prawa.

Drzwiczki dla zwierząt domowych Microchip są objęte 3-letnią gwarancją od daty zakupu, pod warunkiem okazania dowodu zakupu. Gwarancja jest ograniczona do wszelkich usterek spowodowanych przez wadliwe materiały, części lub produkcję. Niniejsza gwarancja nie obejmuje produktów, których wady zostały spowodowane przez normalne zużycie, niewłaściwe użytkowanie, zaniedbanie lub celowe uszkodzenie bądź przez montaż i użycie produktu w sposób inny niż nieopisany w instrukcji.

W przypadku awarii elementów z powodu wadliwych części lub ich wykonania, dana część zostanie wymieniona bezpłatnie jedynie w okresie gwarancyjnym. W przypadku poważniejszych nieprawidłowości w działaniu producent może, wedle własnego uznania, bezpłatnie dostarczyć część zastępczą.

W przypadku mieszkańców jurysdykcji, w której obowiązują prawa i przepisy dotyczące ochrony praw konsumenta zawierające postanowienia korzystniejsze dla użytkownika niż warunki niniejszej gwarancji, takie prawa i przepisy zastępują warunki niniejszej gwarancji.

Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do pierwotnego nabywcy produktu. Nie ma zastosowania do produktów odsprzedanych, z wyjątkiem odsprzedaży u pośrednika zatwierdzonego przez firmę Sure Petcare.

**Wyłączenie odpowiedzialności:** Drzwiczki dla zwierząt domowych Microchip wyposażono w selektywne funkcje wejścia, zaprojektowane tak, aby zminimalizować ryzyko przedostania się do domu intruzów. Nie jest jednak możliwe zapewnienie wykluczenia takiego ryzyka we wszystkich okolicznościach.

W rzadkich przypadkach, kiedy niepożądane zwierzęta uzyskują dostęp do domu lub dowolne zwierzęta nieoczekiwanie z niego wyjdą, firma Sure Petcare nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wszelkie ewentualne szkody, obrażenia lub niedogodności.

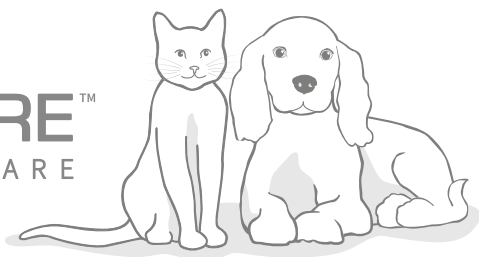


**Usuwanie starych produktów i zużytych baterii:** każdy z tych symboli na produkcie oznacza, że podlega on następującym przepisom:

Dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dyrektywa WEEE), i Dyrektywa 2006/66/WE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów (z późniejszymi zmianami 2013/56/UE) wymagają od gospodarstw domowych usuwania zużytych baterii i produktów, których okres użytkowania dobiegł końca, w sposób przyjazny dla środowiska. Aby zminimalizować ich wpływ na środowisko, nie można ich umieszczać w domowych koszach na śmieci i należy je poddać recyklingowi w odpowiednim zakładzie.



**SURE™**  
PETCARE



# Introdução ao seu novo Porta para animais de companhia com microchip

## 1 Conteúdo da caixa

Certifique-se de que recebeu todos os itens seguintes:

- A** Porta para animais de companhia (SUR101)
- B** Etiqueta RFID de coleira Sure Petcare
- C** 4 x tampas de parafusos
- D** 4 x parafusos de 30 mm
- E** 4 x parafusos de 50 mm
- F** 4 x parafusos de 70 mm

## 2 Instalar as pilhas

O Porta para animais de companhia tem dois compartimentos de pilhas, 1 em cada lado do produto. Para informações sobre a instalação das pilhas, consulte a **página 62**.

## 3 Botões

- A** Botão Definições
- B** Botão Modo de bloqueio
- C** Configurar hora
- D** Botão Hora de bloqueio
- E** Botão Hora de desbloqueio
- F** Botão Adicionar animal

## 4 Ecrã

- A** Hora
- B** Direção do modo de bloqueio - saída
- C** Hora de desbloqueio
- D** Hora de bloqueio
- E** Definições de hora atual
- F** Leitor de microchip ativado
- G** Direção do modo de bloqueio - entrada



# Informações importantes



**É SUA RESPONSABILIDADE EXERCER O SEU CRITÉRIO E CUMPRIR TODAS AS MEDIDAS DE SEGURANÇA REQUERIDAS POR LEI E PELO SENSO COMUM. LEIA CUIDADOSAMENTE AS INFORMAÇÕES SEGUINTE E CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERÊNCIA.**

## AVISO:

Este produto destina-se apenas a animais domésticos.

**Não** utilize este produto se faltarem peças ou estiverem danificadas ou desgastadas.

- O seu Porta para animais de companhia com microchip (SUR101) não é um brinquedo. **Não** permita que as crianças brinquem com o Produto.
- O seu Porta para animais de companhia com microchip inclui alguns pequenos componentes. Para evitar o risco de asfixia, mantenha quaisquer peças soltas afastadas de crianças ou animais de estimação e elimine os materiais da embalagem de forma adequada.

**PROTEÇÃO DE CRIANÇAS:** Em agregados com crianças pequenas, **deve** incluir o Porta para animais de companhia com microchip nas suas considerações de segurança infantil. A utilização incorreta deste produto por uma criança pode resultar em riscos potenciais para as pessoas. As crianças devem ser sempre monitorizadas quando estiverem próximas do Porta para animais de companhia com microchip.

**PILHAS:** O Porta para animais de companhia com microchip requer 4 pilhas alcalinas modelo C/LR14 de 1,5 V de boa qualidade.

**O produto não se destina a utilização com pilhas recarregáveis.**

- Substitua sempre as 4 pilhas simultaneamente e evite misturar tipos ou fabricantes diferentes de pilhas.
- Para inserir ou substituir as pilhas, retire a tampa do compartimento da pilha em cada lado do produto para aceder aos compartimentos da pilha.
- Certifique-se de que os símbolos +/- das pilhas coincidem com os símbolos no Porta para animais de companhia com microchip.
- As baterias não recarregáveis **não** devem ser recarregadas.
- Para evitar o risco de incêndio, certifique-se sempre de que as pilhas estão instaladas de forma correta, conforme marcado no Porta para animais de companhia, e nunca provoque curto-circuitos nos terminais das pilhas.
- Se as pilhas estiverem fracas, ou se forem incorretamente inseridas, a luz na parte superior do Porta para animais de companhia com microchip pisca a vermelho a cada 5 segundos para indicar uma pilha fraca.
- Existe o risco de explosão se uma pilha for substituída por um tipo incorreto. Utilize sempre pilhas de boa qualidade de um fabricante conceituado para garantir o melhor desempenho.

As pilhas gastas ou fora do prazo de validade **devem** ser removidas e eliminadas corretamente, de acordo com a legislação local.

Se guardar o produto durante longos períodos de tempo sem utilização, **deve** retirar as pilhas.

Em caso de fugas da pilha, utilize Equipamento de Proteção Individual (EPI) para se proteger contra a exposição a químicos nocivos antes de eliminar as pilhas e limpar qualquer derramamento. Quando limpar algum derramamento, evite o contacto com a pele, olhos ou o risco de ingestão. Caso ocorra, contacte imediatamente um médico.

Utilize apenas acessórios e peças sobressalentes Sure Petcare aprovados com o seu Porta para animais de companhia com microchip.

- O produto identifica a passagem do animal detetando os movimentos das Portas e o microchip do animal ou a Etiqueta RFID de coleira.
- Limpe a unidade **apenas** com produtos de limpeza adequados para animais e um pano húmido. **Não** submerja a unidade em água.

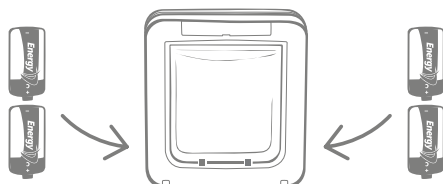
**ANIMAIS:** A Sure Petcare recomenda que utilize o Porta para animais de companhia com microchip com o microchip implantado no seu animal de estimação, no entanto, pode também ser operado com a Etiqueta RFID de coleira Sure Petcare. Se utilizar uma etiqueta de coleira num gato, **deve** incluir uma coleira de segurança com uma fivela de separação. A Sure Petcare declina qualquer responsabilidade por quaisquer danos ou morte causadas pela coleira de um animal.



## Pilhas

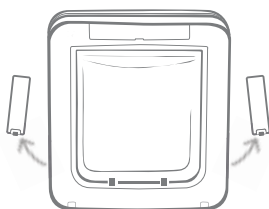
Utilize sempre **4 pilhas alcalinas modelo C/LR14 de 1,5 V LR14 de boa qualidade** para garantir o melhor desempenho.

**i** O **indicador de luz das pilhas** (junto do ecrã LCD) pisca a vermelho quando as pilhas estão fracas.



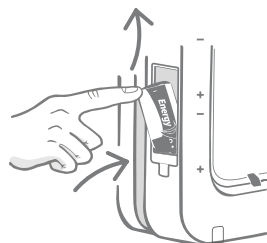
O Porta para animais de companhia com microchip tem dois compartimentos de pilhas, 1 em cada lado do produto.

1



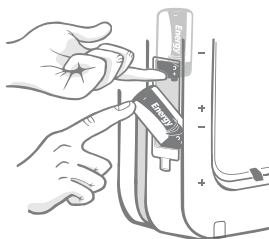
Remova as tampas dos compartimentos das pilhas de ambos os lados do Porta para animais de companhia.

2



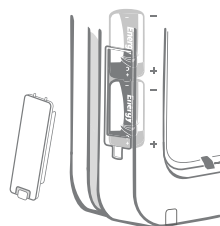
Insira a primeira pilha no compartimento com o polo negativo para cima. Empurre a pilha para cima no compartimento e segure-a nessa posição.

3



Enquanto segura a primeira pilha, coloque a segunda pilha no espaço abaixo e certifique-se de que os polos com os símbolos +/- estão na posição correta.

4

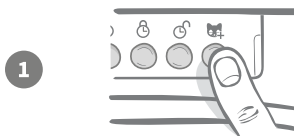


Após instalar ambas as pilhas, devem estar fixas no compartimento. Agora, coloque a tampa do compartimento das pilhas e **repite o processo no lado oposto**.



# Programar o seu animal de companhia no Porta para animais de companhia com microchip

Para começar a utilizar o Porta para animais de companhia, é necessário programar o ID de microchip do seu animal de estimação no Porta para animais de companhia. Apenas é necessário efetuar este processo uma vez para cada animal porque os IDs são guardadas na memória do Porta para animais de companhia. Siga o simples guia passo a passo para efetuar este processo. **Recomendamos vivamente que programe os IDs antes da instalação, no entanto, pode programar após instalar o produto seguindo os passos abaixo.**



Remova a tampa do botão para ver os 6 botões na parte frontal do Porta para animais de companhia. Prima o botão Adicionar animal uma vez para ativar o modo Adicionar animal.



Quando o Porta para animais de companhia está no modo Adicionar animal, as patilhas na parte frontal baixam (ouve um clique) e a imagem no ecrã LCD começa a piscar.



O Porta para animais de companhia aguarda que adicione o seu animal de estimação. Coloque comida seca ou uma guloseima no interior do túnel, próximo da Porta de plástico transparente. O objetivo é incentivar o seu animal de estimação a colocar a cabeça no interior do túnel como se voltasse a casa.



Quando o animal de estimação entra no túnel para comer, os sensores no interior do produto são ativados e o Porta para animais de companhia guarda o ID do microchip.



Após adicionar corretamente o microchip, o ecrã apresenta o número atribuído ao animal, por exemplo, 01 para o primeiro animal e 02 para o segundo animal e assim consecutivamente. Quando o animal retira a cabeça do túnel, as patilhas no Porta para animais de companhia sobem novamente e o ecrã volta ao normal.

**Se utilizar uma etiqueta de coleira RFID Sure Petcare, pode colocar a etiqueta de coleira no túnel para concluir este passo. Certifique-se de que não utiliza joias metálicas porque pode causar interferências.**

**Se adicionar vários animais, evite misturar os ID dos microchips adicionando um animal de cada vez.**



## Instalar o Porta para animais de companhia com microchip

### INSTALAÇÃO: Vai instalar numa Porta de metal, vidro ou parede de tijolo?

Os passos neste manual impresso **não são indicados** para instalações em Portas de metal, vidro ou paredes de tijolo. Não instale o Porta para animais de companhia numa Porta corta-fogos, porque inutilizará a Porta corta-fogos para a sua finalidade.

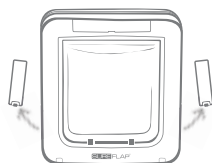


**Para obter mais informações sobre a instalação em Portas de vidro, metal ou tijolo, transfira o manual completo em [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)**



**Não perfure ou corte o túnel do Porta para animais de companhia em circunstância alguma.**

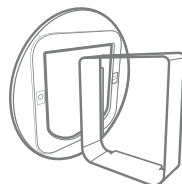
## Aspetos a considerar



Lembre-se que existem compartimentos de pilhas em ambos os lados do Porta para animais de companhia e que ambos devem estar acessíveis após a instalação.



Os instaladores profissionais são uma boa opção se preferir não instalar por si próprio. Aconselhamos vivamente que contacte um instalador se pretender instalar em vidro ou numa parede.



Se pretender instalar o Porta para animais de companhia num vidro, Porta de metal ou na parede, necessitará de acessórios Sure Petcare para a correta instalação.

## Caraterísticas principais

Porta de plástico transparente

Tampas de parafuso internas

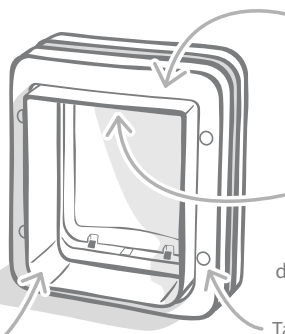


Túnel do Porta para animais de companhia

Estrutura externa

Sensores de deteção de animais de companhia

Tampas de parafuso externas







# Instalar o seu Porta para animais de companhia numa Porta de plástico ou madeira

## Ferramentas e peças necessárias

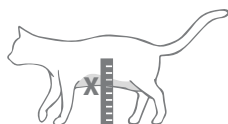
- ✓ Régua
- ✓ Lápis afiado
- ✓ Berbequim elétrico com uma seleção de brocas
- ✓ Régua de bolha de ar
- ✓ Serra de recortar elétrica
- ✓ Chave de fenda cruzada
- ✓ Massa adesiva
- ✓ Óculos de proteção
- ✓ Os parafusos e tampas de parafusos fornecidos

## Guia passo a passo



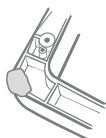
Antes de começar, certifique-se de que programou todos os seus animais de companhia.

1



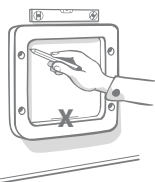
Para garantir que o seu animal de estimação tem o acesso desobstruído através do Porta para animais de companhia, meça a altura desde a barriga do animal até ao chão. Esta medida é a distância do chão à extremidade inferior do orifício que deve cortar. Marque esta altura na Porta onde pretende instalar o Porta para animais de companhia.

2



Aplique massa adesiva (Blu Tack ou um adesivo semelhante) em cada canto traseiro da estrutura externa para aderir à Porta e utilizar como modelo.

3

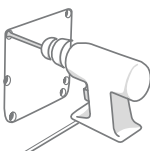


Cole a estrutura na Porta alinhando a parte inferior do orifício com a marca que realizou previamente. Utilize uma régua de bolha de ar para certificar-se de que o produto está nivelado e, em seguida, marque com um lápis afiado em redor da **margem interior da estrutura**.

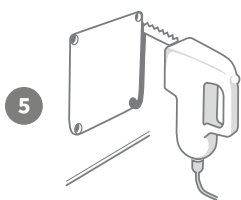


**Tenha cuidado ao utilizar ferramentas elétricas e siga todas as instruções de segurança incluídas com o produto.**

4



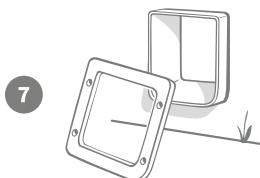
Agora que tem o contorno perfeitamente desenhado na Porta, prepare-se para cortar. Recomendamos vivamente que perfure orifícios de marcação em todos os cantos do modelo para facilitar o corte do orifício com uma serra de recorte. Certifique-se de que estes orifícios tocam a linha e que são suficientemente grandes para passar a lâmina da serra.



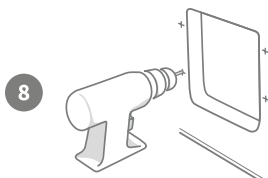
Com uma serra de recorte, corte a **margem exterior** da linha que marcou. O Porta para animais de companhia deve encaixar no orifício desde o início. No entanto, se cortar em cima ou dentro da linha, o orifício pode ser demasiado pequeno. Se for o caso, pode limar cuidadosamente o orifício até que o Porta para animais de companhia encaixe facilmente.



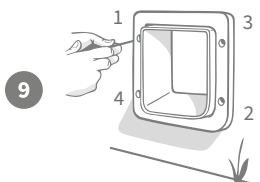
Agora coloque o túnel do Porta para animais de companhia através do orifício. Lembre-se de que o **logótipo SureFlap** e o **ecrã LCD** devem estar no **interior da casa**. Aconselhamos que o faça com a ajuda de outra pessoa, uma dentro de casa e outra fora de casa para ajudar a fixar o produto no local correto.



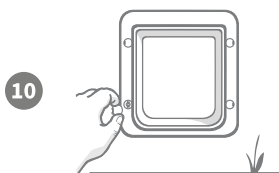
Na parte exterior da casa, certifique-se de que o túnel do Porta para animais de companhia está fixo no orifício e, em seguida, deslize a estrutura externa sobre o Porta para animais de companhia. **Quando a estrutura externa estiver colocada, marque os quatro orifícios com um lápis afiado.**



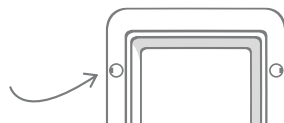
Retire o Porta para animais de companhia do orifício e perfure 4 orifícios para os parafusos com uma broca de 6 mm ( $\frac{1}{4}$ "). Recomendamos que escolha o comprimento correto dos parafusos entre as opções fornecidas para fixar o pet door à Porta. Para escolher os parafusos corretos, meça o comprimento do parafuso e compare-o com a espessura da Porta. O parafuso deve ser 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") mais comprido do que a espessura da Porta para fixar o Porta para animais de companhia.



Coloque o Porta para animais de companhia novamente no orifício, centre-o e coloque a estrutura exterior. Utilize uma chave de fenda cruzada e aparafuse os parafusos selecionados para fixar a estrutura externa. Aperte o primeiro parafuso até ficar fixo, mas não demasiado apertado e repita a operação com os restantes 3 parafusos. Após fixar os 4 parafusos, aperte-os, mas alterne os parafusos que aperta para garantir que fixa o produto de forma consistente.



Agora, insira as 4 tampas de parafusos, certificando-se de que a ranhura deve estar voltada para fora do túnel.





# Garantia e isenção de responsabilidade

**Garantia:** Nada nesta garantia e isenção de responsabilidade afetará quaisquer direitos legais ou outros direitos vinculativos ao abrigo da legislação aplicável.

O Porta para animais de companhia com microchip inclui uma garantia de 3 anos desde a data de compra, sujeita a apresentação do comprovativo de compra. A garantia está limitada a qualquer falha provocada por materiais, componentes ou fabrico defeituosos. Esta garantia não se aplica a produtos cujos defeitos sejam provocados pelo desgaste normal, utilização incorreta, negligência, danos intencionais ou qualquer instalação ou utilização do produto que não esteja de acordo com este manual.

Em caso de falha de uma peça devido a peças defeituosas ou fabrico, a peça será substituída sem custos apenas durante o período da garantia. Sob o critério exclusivo do fabricante, pode ser fornecida a substituição de uma peça sem custos em caso de uma avaria mais grave.

Se for residente numa jurisdição com legislação e regulamentos de proteção do consumidor que contenham disposições mais vantajosas para si do que os termos da presente garantia, tais leis e regulamentos substituirão os termos da presente garantia.

Esta garantia só será aplicável ao comprador original do produto. Esta garantia não será aplicável a quaisquer produtos vendidos para efeitos de revenda, a não ser através de um distribuidor aprovado Sure Petcare.

**Isenção de responsabilidade:** O Porta para animais de companhia com microchip incorpora funcionalidades de acesso seletivo concebidas para minimizar o risco de que um animal intruso entre na sua casa. No entanto, não é possível garantir a exclusão de todos os outros animais em todas as circunstâncias.

No caso raro de que um animal não autorizado obtenha acesso à sua casa, ou que qualquer animal saia inadvertidamente, a Sure Petcare não se responsabiliza por quaisquer danos ou inconveniência incorridos.



**Eliminação de produtos antigos e pilhas usadas:** Qualquer um destes símbolos num produto indica que está sujeito à seguinte legislação:

A diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos de 2012/19/UE (Diretiva REEE), o regulamento SI 2013/3113 (WEEE) obrigam todos os lares a eliminarem os produtos EEE e baterias esgotadas que atingiram o vida de vida útil de forma ambientalmente responsável. Para reduzir o impacto dos resíduos no ambiente, estes produtos não devem ser eliminados com o lixo comum e devem ser reciclados em instalações de reciclagem adequadas.

**SUR101**

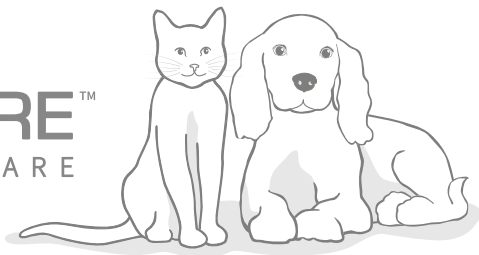


**14517-20-13147**

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)



**SURE™**  
PETCARE



## 1 Pakkauksen sisältö

Varmista, että pakkauksessa on seuraavat osat:

- A** Lemmikinluukku (SUR101)
- B** Sure Petcare RFID -kaulapantamerkki
- C** 4 ruuvin suojatulppaa
- D** 4 × 30 mm:n ruuvia
- E** 4 × 50 mm:n ruuvia
- F** 4 × 70 mm:n ruuvia

## 2 Paristojen asentaminen

Mikrosirulemmikinluukun kummallakin puolella on yksi paristolokero. Ohjeet paristojen asentamiseen on **sivulla 70**.

## 3 Painikkeet

- A** Asetuspainike
- B** Lukitustilan painike
- C** Ajan asettaminen
- D** Lukitusajan painike
- E** Avausajan painike
- F** Lemmikin lisäyspainike

## 4 Näyttö

- A** Aika
- B** Lukitustilan ohjaus – ulos
- C** Avaamisaika
- D** Lukitusaika
- E** Nykyiset aika-asetukset
- F** Mikrosirunlukija käytössä
- G** Lukitustilan ohjaus – sisään



## Tärkeitä tietoja



**ON SINUN VASTUULLASI NOUDATTAA VAROVAISUUTTA JA KAIKKIA LAISSA MÄÄRÄTTYJÄ JA TERVEEN JÄRJEN EDELLYTTÄMIÄ TURVATOIMIA. LUE SEURAAVAT TIEDOT HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TÄMÄ KÄYTTÖOPAS.**

### VAROITUS:

Tuote on tarkoitettu vain lemmikkieläinten käyttöön.

**Älä** käytä tuotetta, jos siitä puuttuu osia tai osat ovat vahingoittuneet tai kuluneet.

- Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella (SUR101) ei ole lelu. **Älä** anna lasten leikkiä tuotteella.
- Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaaran välttämiseksi pidä irtonaiset osat poissa pienten lasten ja lemmikkien ulottuvilta ja hävitä pakkaukset määräysten mukaisesti.

**LAPSITURVALLISUUS:** Jos perheessä on pieniä lapsia, on **tärkeää** huomioida lemmikinluukku, kun kodista tehdään lapsiturvallinen. Jos lapsi käyttää tuotetta väärin, turvallisuus voi vaarantua. Pieniä lapsia on valvottava jatkuvasti, kun he ovat lemmikinluukun läheisyydessä.

**PARISTOT:** Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella tulee käyttää neljää laadukasta 1,5 V:n C-alkaliparistoa (LR14).

### Tuotetta ei ole suunniteltu käytettäväksi ladattavien paristojen kanssa.

- Vaihda aina kaikki neljä paristoa yhtä aikaa. Älä käytä eri tyyppisiä tai eri valmistajien paristoja.
- Paristojen asettaminen ja vaihtaminen: poista tuotteen kummallakin puolella olevat paristolokeroiden kannet, niin pääset käsiksi paristolokeroihin.
- Varmista, että paristojen merkinnät + ja – ovat Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella osoittamalla tavalla.
- Ei-ladattavia paristoja **ei** saa ladata.
- Varmista aina, että paristot asennetaan oikein päin Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella mukaisesti. Älä koskaan aiheuta oikosulua paristojen koskettimissa.
- Jos paristot ovat kuluneet loppuun tai ne on asetettu väärin paikoilleen, lemmikinluukun päällä oleva valo vilkkuu punaisena viiden sekunnin välein merkiksi siitä, että paristot ovat vähissä.
- Pariston vaihtaminen väärintyyppiseen paristoon aiheuttaa räjähdysvaaran. Käytä aina hyvämaineisen valmistajan laadukkaita paristoja parhaan mahdollisen suorituskyvyn takaamiseksi.

Loppuun kuluneet tai vanhentuneet paristot **on irrotettava** ja hävitettävä paikallisten kierrätysmääräysten mukaisesti.

Jos laite siirretään varastoon pitkäksi ajaksi, paristot **on irrotettava**.

Jos paristo vuotaa, pukeudu henkilönsuojaimiin ennen paristojen hävittämistä ja vuotojen puhdistamista suojautuaksesi haitallisilta kemikaaleilta. Kun puhdistat vuotoa, vältä pariston sisällön joutumista iholle tai silmiin tai sen nielemistä. Ota heti yhteyttä lääkäriin, jos näin tapahtuu.

Käytä lemmikinluukussa ainoastaan hyväksytyjä Sure Petcaren lisävarusteita ja varaosia.

- Tuote havaitsee lemmikin kulkemisen lemmikinluukun liikkeiden ja lemmikin mikrosirun tai RFID -kaulapantamerkin avulla.
- Puhdista tuote **ainoastaan** lemmikille sopivilla pesuaineilla ja kostealla liinalla. **Älä** upota tuotetta veteen.

**LEMMIKIT:** Sure Petcare suosittelee, että lemmikinluukku käytetään lemmikin ihon alle istutetun mikrosirun avulla. Sitä voidaan käyttää myös Sure Petcare RFID -kaulapantamerkillä. Jos käytät kaulapantamerkkiä kissalla, se **on kiinnitettävä** hätätilanteessa aukeavalla soljella varustettuun turvakaulapantaan. Sure Petcare ei voi ottaa vastuuta lemmikin kaulapannasta aiheutuneesta vammasta tai kuolemasta.

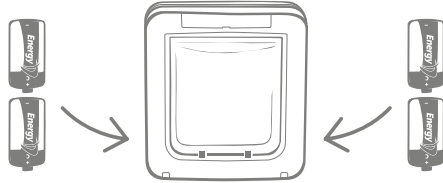


## Paristot

Käytä aina **neljää laadukasta 1,5 V LR14 C-kennon alkaliparistoa** parhaan toimintavarmuuden takaamiseksi.

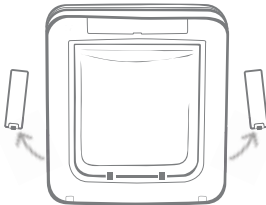


Nestekidenäytön vieressä oleva **paristovalo** vilkkuu punaisena, kun paristot ovat vähissä.



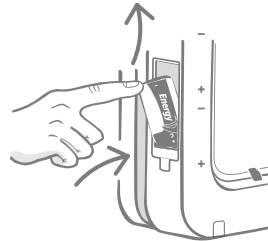
Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella puolella on yksi paristolokero.

1



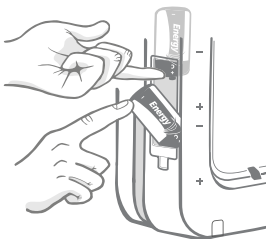
Poista paristolokeroiden kannet lemmikinluukun molemmilta puolilta.

2



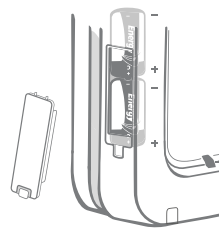
Aseta ensimmäinen paristo lokeroon miinusnapa ylöspäin. Työnnä paristoa ylöspäin lokerossa ja pidä sitä paikallaan.

3



Pidä ensimmäistä paristoa edelleen paikallaan ja työnnä toinen paristo alapuolella olevaan koloon. Varmista, että + ja - ovat oikein päin.

4

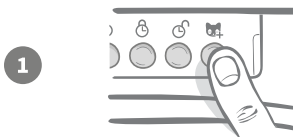


Kun kumpikin paristo on paikallaan, niiden pitäisi mahtua tiiviisti lokeroon. Kiinnitä lokeron kansi paikalleen ja **toista vaiheet toisessa lokerossa**.



# Lemmikin ohjelmointi luukkuun

Lemmikinluukun käytön aloittamiseksi lemmikin mikrosirutunniste on ohjelmoitava luukkuun. Tämä menettely on suoritettava vain kerran kunkin lemmikkieläimen kohdalla, koska tunniste tallennetaan lemmikinluukun muistiin. Suorita tämä prosessi noudattamalla helppoja ohjeita. **Suosittelemme, että tämä tehdään ennen asennusta, mutta tunniste on mahdollista ohjelmoida myös asennuksen jälkeen noudattaen samoja alla kuvattuja ohjeita.**



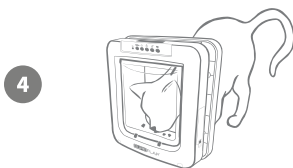
Poista painikesuojus lemmikinluukun etuosasta, niin näet kaikki kuusi painiketta. Lemmikinlisäystila aktivoituu, kun painat lemmikinlisäyspainiketta kerran.



Kun luukku on lemmikinlisäystilassa, luukun edessä olevat salvat painuvat alas (kuulet naksahduksen) ja näyttö alkaa vilkkua.



Lemmikinluukkuun voi nyt lisätä lemmikin. Aseta kuivaruokaa tai herkkupala mahdollisimman lähelle tunnelin kirkasta muoviovea. Tarkoituksena on houkutella lemmikki työntämään päänsä tunneliin ikään kuin se olisi tulossa sisälle.



Kun lemmikki astuu tunneliin syömään ruoan, tuotteen sisällä olevat tunnistimet aktivoituvat ja luukku tallentaa lemmikin mikrosirutunnisteen.



Kun mikrosiru on lisätty, näytöllä näkyy lemmikille annettu numero, esimerkiksi 01 ensimmäiselle lisätylle lemmikille ja 02 toiselle. Kun lemmikki vetää päänsä tunnelista, luukun salvat nousevat takaisin ylös ja näyttö palautuu normaalitilaan.

**Jos käytät Sure Petcare RFID -kaulapantamerkkiä, tämä vaihe voidaan suorittaa pitämällä kaulapantamerkkiä tunnelissa. Varmista, ettei ylläsi ole koruja, sillä ne voivat aiheuttaa häiriöitä.**

**Jos lisäät useita lemmikkejä, voit välttää mikrosirutunnisteiden sekaantumisen lisäämällä lemmikit erikseen.**



# Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella asentaminen

**ASENNUS: Oletko asentamassa kissanluukkuja metallioveen, lasiin tai tiiliseinään?**

Tässä oppaassa kerrotut asennusohjeet **eivät sovi** metalliovi-, lasi- tai tiiliseinäasennuksiin. Älä asenna lemmikinluukku palo-oveen, sillä ovi ei siinä tapauksessa enää vastaa käyttötarkoitustaan.



**Saat lisätietoja luukun asentamisesta lasi- tai metallioveen tai tiiliseinään lataamalla täyden käyttöoppaan osoitteesta [surepetcare.com/pdf](https://www.surepetcare.com/pdf)**



**Älä missään tapauksessa poraa tai leikkaa lemmikinluukun tunnelia.**

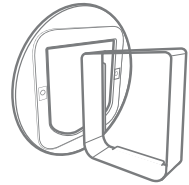
## Mielessä pidettävää



Muista, että lemmikinluukun molemmilla puolilla on paristolokero, joihin pitää päästä käsiksi luukun asentamisen jälkeen.

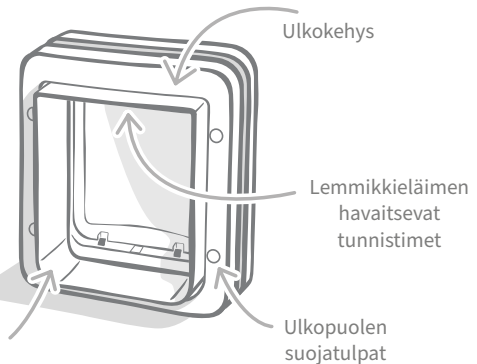
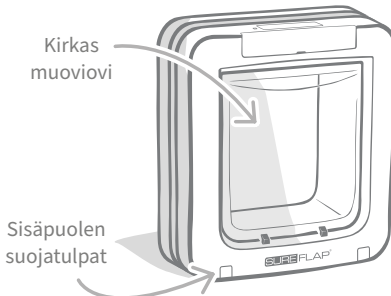


Jos et halua itse asentaa lemmikinluukkuja, kannattaa kääntyä ammattiasentajan puoleen. Ammattiasentajaan kannattaa ottaa yhteyttä myös silloin, kun haluat asentaa luukun lasin tai seinän läpi.



Jos aiot asentaa luukun lasiin, metallioveen tai seinän läpi, tarvitset asennukseen tiettyjä Sure Petcare -lisävarusteita.

## Tärkeimmät ominaisuudet







# Lemmikinluukun asentaminen puiseen tai muoviseen oveen

## Tarvittavat työkalut ja tarvikkeet

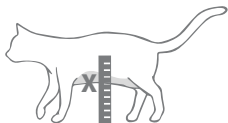
- ✓ Viivoitin
- ✓ Terävä lyijykynä
- ✓ Sähköpora ja valikoima poranteriä
- ✓ Vatupassi
- ✓ Pistosaha
- ✓ Ristipääruuvimeisseli
- ✓ Sinitarraa
- ✓ Suojalasit
- ✓ Mukana toimitetut ruuvit ja suojatulpat

## Vaiheittainen ohje



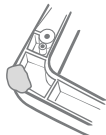
Varmista ennen aloittamista, että ohjelmointi on suoritettu kaikkien lemmikkiesi osalta.

1



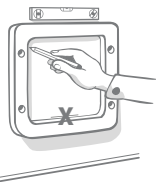
Varmista, että lemmikki pääsee luukusta läpi esteettä. Mittaa korkeus lemmikin mahasta lattiaan. Mitta on etäisyys lattiasta leikattavan aukon alareunaan. Merkitse tämä korkeus oveen lemmikinluukun haluttuun paikkaan.

2



Kiinnitä sinitarraa (tai muuta samanlaista liimatauhnaa) ulkokehysten nurkkiin, niin että voit kiinnittää sen oveen malliksi.

3

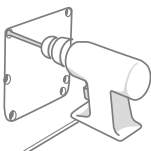


Kiinnitä kehys oveen niin, että aiemmin tekemäsi merkki on aukon alareunan kohdalla. Tarkista vatupassilla, että tuote on suorassa, ja piirrä sitten terävällä lyijykynällä viiva kehysten **sisäreunan** ympäri.

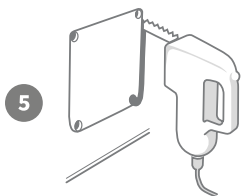


**Noudata sähkötyökaluja käyttäessäsi kaikkia työkalujen turvallisuusohjeita.**

4



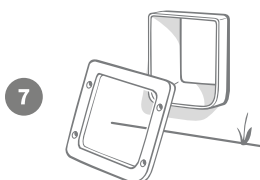
Piirrettyäsi luukun ääriiviivan voit valmistautua aukon leikkaamiseen. Kannattaa ehdottomasti porata reiät kehysten ääriiviivan kulmiin, jotta aukon leikkaaminen pistosahalla on helpompaa. Varmista, että reiät koskettavat ääriiviivaa ja että ne ovat riittävän isoja, jotta pistosahan terä mahtuu niistä läpi.



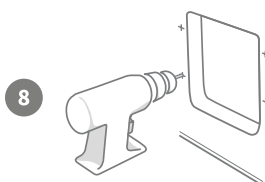
Leikkaa pistosahalla piirtämäsi ääriiviivan **ulkoreunan ympäri**. Näin lemmikinluukun pitäisi mahtua aukosta ensimmäisellä kerralla. Jos kuitenkin leikkaat ääriiviivan päältä tai sisäpuolelta, aukosta tulee todennäköisesti liian pieni. Jos näin käy, viilaa varovasti aukkoa, kunnes lemmikinluukku mahtuu vaivatta sen läpi.



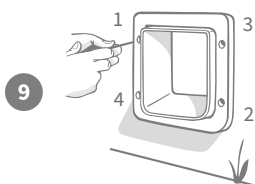
Työnnä sitten lemmikinluukun tunneli aukosta läpi. Muista, että **SureFlap-logon** ja **nestekidenäytön** pitää olla **talon sisäpuolella**. Tässä kannattaa olla mukana kaksi henkilöä, joista toinen on talon sisällä ja toinen ulkopuolella, jotta tuote pysyy tukevasti paikallaan.



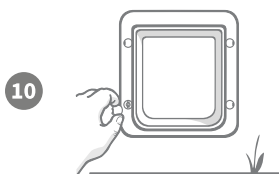
Varmista talon ulkopuolelta, että lemmikinluukun tunneli on työnnetty aukon läpi ja on paikallaan. Liu'uta sitten ulkokehys sen ympärille. **Kun ulkokehys on paikallaan, merkitse reikien paikat terävällä lyijykynällä.**



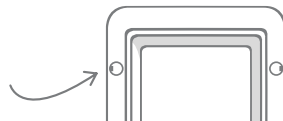
Vedä lemmikinluukku pois aukosta ja poraa neljä reikää 6 mm:n poranterällä ( $\frac{1}{4}$ " ). Valitse sitten mukana toimitetuista ruuveista sopivan pituiset lemmikinluukun kiinnittämiseksi oveen. Tee tämä vertaamalla ruuvien pituutta oven paksuuteen. Ruuvien on oltava noin 15 mm ( $\frac{5}{8}$ " ) oven paksuutta pitempi, jotta se pitää lemmikinluukun paikoillaan.



Työnnä lemmikinluukku takaisin aukkoon, aseta se aukon keskelle ja pane ulkokehys takaisin paikalleen. Kiinnitä sitten ulkokehys ristipääruuvimeisselillä ja aiemmin valitsemillasi ruuveilla. Kiristä ensimmäinen ruuvi, kunnes se on kunnolla kiinni mutta ei liian tiukalla. Tee samoin kolmen muun ruuvien kohdalla. Kun kaikki neljä ruuvia on kiinnitetty, kiristä niitä vuorotellen vähän kerrallaan, jotta tuote kiristyy tasaisesti.



Työnnä sitten neljä ruuvien suojatulppaa paikoilleen. Tarkista, että ura osoittaa tunnelista pois päin.





# Takuu ja vastuuvapauslauseke

**Takuu:** Mikään tässä takuussa ja vastuuvapauslausekkeessa ei vaikuta soveltuviin lakisääteisiin tai muihin pakollisiin oikeuksiin sovellettavan lain nojalla.

Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella on kolmen vuoden takuu ostopäivästä alkaen ostopäivän todentavan tositteen nojalla. Takuu rajoittuu vikoihin, jotka ovat aiheutuneet materiaali- tai valmistusvirioista tai viallisista osista. Tätä takuuta ei sovelleta tuotteisiin, joiden vika on aiheutunut normaalista kulumisesta, väärinkäytöstä, laiminlyönnistä, tahallisuista vahingoista tai muusta kuin tämän käyttöohjeen mukaisesta tuotteen asennuksesta tai käytöstä.

Mikäli osat menevät rikki viallisten osien tai virheellisen valmistuksen vuoksi, osa vaihdetaan kustannuksitta vain takuujakson ajan. Valmistajan harkinnan mukaan vaihto-osa voidaan tarjota kustannuksitta, jos kyseessä on vakavampi toimintahäiriö.

Jos asut lainkäyttöalueella, jossa on kuluttajansuojalakeja ja -säädöksiä, jotka sisältävät sinulle edullisempia ehtoja kuin tämän takuun ehdot, tällaiset lait ja säädökset kumoavat tämän takuun ehdot.

Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. Tämä takuu ei koske tuotteita, joita myydään jälleenmyyntiä varten muuten kuin Sure Petcare -yhtiön hyväksymän jakelijan kautta.

**Vastuuvapauslauseke:** Lemmikinluukku mikrosirutunnistimella valikoivien pääsyoimaisuuksien tarkoitus on minimoida riski, että vieras eläin tunkeutuu taloosi. Ei ole kuitenkaan mahdollista taata kaikkien muiden eläinten pitämistä poissa kaikissa olosuhteissa.

Siinä epätodennäköisessä tapauksessa, että luvaton lemmikki pääsee taloon tai lemmikki pääsee talosta vahingossa ulos, Sure Petcare ei voi ottaa mitään vastuuta mahdollisista vahingoista tai haitoista.

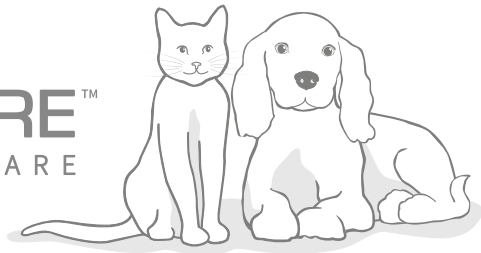


**Vanhojen tuotteiden ja käytettyjen paristojen hävittäminen:** Jos tuotteessa on jompikumpi näistä symboleista, tuotteeseen sovelletaan silloin seuraavaa lainsäädäntöä:

Sähkö- ja elektroniikkalaitte-romudirektiivin 2012/19/EU (WEEE-direktiivi) sekä akku/paristodirektiivin 2006/66/EY (ja lisäyksen 2013/56/EU) mukaisesti kotitalouksilla on velvollisuus hävittää SER-tuotteet ja romuparistot, joiden käyttöikä on päättynyt, ympäristöllisesti vastuullisella tavalla. Ympäristövaikutusten vähentämiseksi niitä ei voi sijoittaa kotitalousjätteisiin, ja ne on kierrätettävä asianmukaisessa kierrätyslaitoksessa.



**SURE**™  
PETCARE



# En introduktion till din nya Husdjurslucka med mikrochipläsare

## 1 Vad finns i förpackningen?

Se till att du har alla dessa delar:

- A** Husdjurslucka (SUR101)
- B** Sure Petcare RFID-halsbandsbricka
- C** 4 x skruvskydd
- D** 4 x skruvar på 30 mm
- E** 4 x skruvar på 50 mm
- F** 4 x skruvar på 70 mm

## 2 Sätta i batterierna

Husdjurslucka med mikrochipläsare har två batterifack, med ett på vardera sidan av produkten. För information om installation av batterier, se **sidan 78**.

## 3 Knappar

- A** Knappen Inställningar
- B** Knapp för låsläge
- C** Ställa in tiden
- D** Knapp för låstid
- E** Knapp för upplåsningstid
- F** Knappen "Lägg till ett husdjur"

## 4 Display

- A** Tid
- B** Riktning för låsläge – ut
- C** Upplåsningstid
- D** Låstid
- E** Inställningar för aktuell tid
- F** Chippläsare aktiverad
- G** Riktning för låsläge – in



## Viktig information



**DET ÄR DITT ANSVAR ATT UTÖVA DISKRETION OCH IAKTTA ALLA SÄKERHETSÅTGÄRDER SOM KRÄVS ENLIGT LAG OCH SUNT FÖRNUFT. LÄS FÖLJANDE INFORMATION NOGGRANT OCH SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BRUK.**

### VARNING:

Produkten är endast avsedd för användning av husdjur.

Använd **inte** produkten om delar saknas, är skadade eller slitna.

- Husdjurslucka med mikrochipläsare (SUR101) är ingen leksak. **Låt inte** barn leka med produkten.
- Din husdjurslucka innehåller några små komponenter. För att undvika risken för kvävning ska du se till att hålla alla lösa delar borta från små barn eller husdjur och kassera all förpackning på lämpligt sätt.

**GÖRA BARNSÄKER:** I hem med små barn **måste** du ta hänsyn till husdjursluckan när det gäller barnsäkerheten. Om produkten används felaktigt av ett barn kan det leda till att personer kommer i kontakt med potentiella faror. Små barn ska alltid hållas under uppsikt när de befinner sig nära husdjursluckan.

**BATTERIER:** För att husdjursluckan ska kunna användas krävs fyra alkaliska "C"-cellsbatterier (LR14) av god kvalitet på 1,5 V.

**Produkten är inte utformad för att användas med laddningsbara batterier.**

- Byt alltid alla 4 batterier samtidigt och undvik att blanda batterityper och märken.
- För att sätta i eller byta batterier ska du ta bort batterifackets lock på vardera sidan av produkten.
- Se till att symbolerna +/- på batterierna överensstämmer med symbolerna på husdjursluckan.
- Icke-laddningsbara batterier får **inte** laddas.
- För att undvika brandrisk ska du alltid se till att batterierna sätts i på rätt sätt, så som markerat på husdjursluckan. Kortslut aldrig batteriterminalerna.
- Om batterierna är uttömda eller om det är problem med hur de har satts in, kommer lampan ovanpå husdjursluckan att blinka rött var 5:e sekund som en indikation på låg batterinivå.
- Om batteriet byts ut mot en felaktig variant finns det risk för explosion. Använd alltid batterier av god kvalitet från en ansedd tillverkare för att säkerställa bästa prestanda.

Uttömda eller föråldrade batterier **måste** tas bort och kasseras korrekt i enlighet med lokal lagstiftning.

Om apparaten ska förvaras oanvänd under en längre tid **måste** batterierna tas bort.

Vid batteriläckage ska du använda lämplig personlig skyddsutrustning för att skydda dig mot exponering för skadliga kemikalier innan du gör dig av med batterierna och rengör eventuellt spill. Undvik kontakt med huden, ögonen eller risk för förtäring vid rengöring av spill. Kontakta omedelbart en läkare om detta skulle inträffa.

Använd endast godkända Sure Petcare-tillbehör och reservdelar till din husdjurslucka.

- Produkten identifierar att ett husdjur passerar genom att detektera dörrörelser och djurets mikrochipp eller RFID-halsbricka.
- Rengör enheten **endast** med husdjursvänliga rengöringsprodukter och en fuktig trasa. Sänk **inte** ner enheten i vatten.

**HUSDJUR:** Sure Petcare rekommenderar att husdjursluckan används tillsammans med husdjurets implanterade mikrochipp, men den kan även användas med Sure Petcares RFID-halsbricka. Om du använder en halsbricka på en katt **måste** den användas tillsammans med ett säkerhetshalsband som har ett säkerhetsspänne. Sure Petcare tar inget ansvar för skador eller dödsfall som orsakas av ett husdjurs halsband.

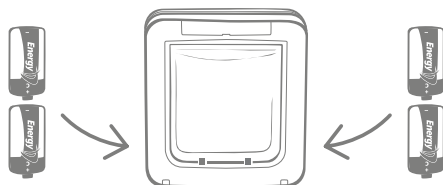


## Batterier

Använd alltid **fyra alkaliska C-cellsbatterier på 1,5 V LR14 av god kvalitet** för att vara säker på bästa möjliga prestanda.

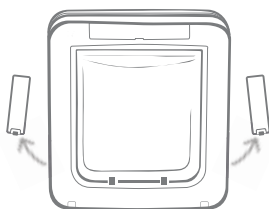


**Batteriindikatorlampan** (bredvid LCD-skärmen) blinkar rött när batterinivån är låg.



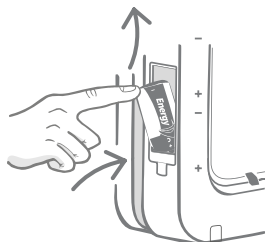
Husdjursluckan har två batterifack, med ett på vardera sidan av produkten.

1



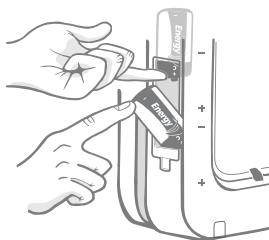
Ta bort batteriluckorna från båda sidor av husdjursluckan.

2



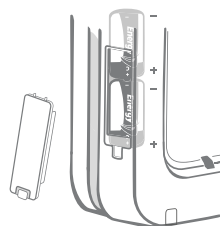
Sätt i det första batteriet i facket med minuspolen vänd uppåt. Tryck batteriet uppåt i facket och håll fast det där.

3



Medan du håller det första batteriet på plats ska du stoppa i det andra batteriet nedanför och se till att symbolerna +/- är vända i rätt riktning.

4



När båda batterierna har satts in bör de sitta tätt mot varandra i facket. Sätt tillbaka batteriluckan och **upprepa processen på den motsatta sidan**.



# Programmera ditt husdjur i husdjursluckan

För att börja använda din husdjurslucka måste du programmera ditt husdjurs mikrochipp-ID i husdjursluckan. Den här processen ska bara genomföras en gång för varje husdjur, eftersom deras ID lagras i husdjursluckans minne. Följ den enkla steg-för-steg-guiden för att genomföra denna process. **Vi rekommenderar starkt att du gör detta innan montering, men det är möjligt att programmera när den redan är monterad genom att följa samma steg som beskrivs nedan.**

1



Ta bort knappskyddet för att komma åt de sex knapparna på framsidan av husdjursluckan. Tryck på "Lägg till ett husdjur"-knappen en gång för att aktivera läget "Lägg till ett husdjur".

2



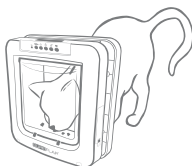
När luckan är i läget "Lägg till ett husdjur" faller hakarna fram till på husdjursluckan ner (det hörs ett klickljud) och displayen på LCD-skärmen börjar blinka.

3



Husdjursluckan väntar nu på ditt husdjur. Lägg lite torrfoder eller en godisbit i tunneln så nära den genomskinliga plastluckan som möjligt. Målet är att få husdjuret att sticka in huvudet i tunneln som om det var på väg in.

4



När husdjuret går in i tunneln för att äta maten aktiveras sensorerna inuti produkten och husdjursluckan sparar mikrochipp-ID:t.

5



När mikrochippet har lagts till kommer skärmdisplayen visa numret som har tilldelats husdjuret, t.ex. 01 för det första husdjuret du lägger till och 02 för det andra o.s.v. När husdjuret tar bort huvudet från tunneln går hakarna i luckan tillbaka upp igen och skärmen går tillbaka till normalläget.

**Om du använder en Sure Petcare RFID-halsbandsbricka kan du hålla halsbrickan i tunneln för att slutföra detta steg. Se till att du inte har smycken på dig eftersom det kan orsaka störningar.**

**Om du lägger till flera husdjur ska du undvika att blanda ihop mikrochipp-ID:n genom att lägga till dem var för sig.**



# Installera Husdjurslucka med mikrochipläsare

## INSTALLATION: Ska du installera i en metalldörr, glas eller en tegelvägg?

Stegen i denna tryckta manual är **inte lämpliga** för montering i glas, metalldörrar eller tegelväggar. Installera inte husdjursluckan i en branddörr eftersom branddörren då blir olämplig för sitt ändamål.

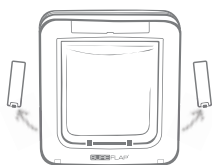


Ladda ner en fullständig manual från [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf) för mer information om montering i glas, metalldörrar eller tegelväggar.



Du får under inga omständigheter borra i eller kapa husdjursluckans tunnel.

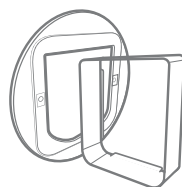
## Saker att tänka på



Kom ihåg att det finns batterifack på båda sidor av husdjursluckan och att man måste kunna komma åt dessa när luckan är monterad.

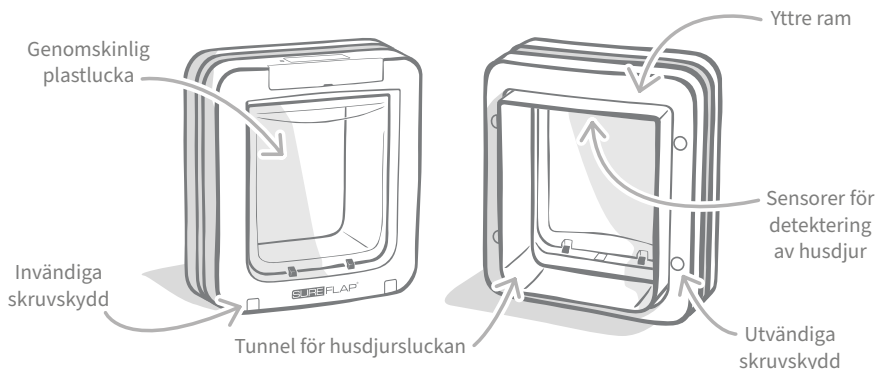


Om du inte vill montera husdjursluckan själv är det alltid bra att vända sig till yrkeskunniga personer. Vi rekommenderar att du kontaktar en yrkeskunnig person om du vill montera luckan i glas eller i en vägg.



Om du avser att montera husdjursluckan i glas, en metalldörr eller genom en vägg behöver du ytterliga några tillbehör från Sure Petcare.

## Huvudfunktioner







# Installera husdjursluckan i en dörr av trä eller plast

## Verktyg och tillbehör som behövs

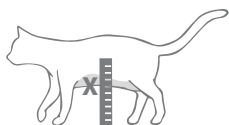
- ✓ Linjal
- ✓ Vässad penna
- ✓ Elektrisk borrar med ett urval av bits
- ✓ Vattenpass
- ✓ Elektrisk kontursåg
- ✓ Stjärnskruvmejsel
- ✓ Häftmassa
- ✓ Skyddsglasögon
- ✓ Medföljande skruvar och skruvskydd

## Steg-för-steg-guide



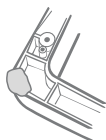
Innan du börjar ska du se till att du har programmerat in alla dina husdjur.

1



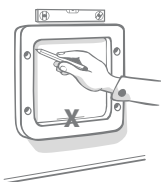
För att vara säker på att ditt husdjur kan passera obehindrat genom husdjursluckan ska du mäta höjden från dess mage till golvet. Detta mått är det avstånd du behöver från golvet till den nedre kanten av det hål du ska såga. Markera denna höjd på dörren där du vill placera husdjursluckan.

2



Fäst en kula häftmassa (eller liknande självhäftande material) på de båda bakre hörnen på den yttre ramen så att du kan fästa den på dörren och använda den som mall.

3

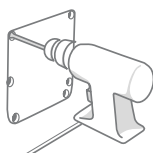


Tryck ramen mot dörren i linje med markeringen för den nedre kanten du gjorde tidigare. Använd ett vattenpass för att säkerställa att produkten sitter rakt och markera sedan med en vässad penna längs ramens **inre kant**.

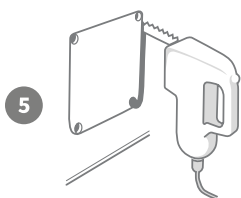


**Var försiktig vid hantering av elverktyg och följ alla säkerhetsinstruktioner som medföljer produkten.**

4



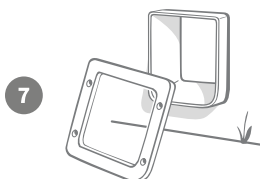
Nu när du har markerat en tydlig kontur på dörren är det dags att förbereda sig för att såga. Vi rekommenderar starkt att du borrar provhål i hörnen på konturen för att underlätta att såga upp hålet med en kontursåg. Se till att dessa hål nuddar linjen och att de är tillräckligt stora för att kontursågens blad ska få plats.



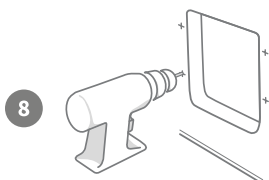
När du använder en kontursåg ska du såga längs **den yttre kanten** på markeringen du har gjort. Genom att göra detta bör husdjursluckan passa i hålet direkt. Om du däremot sågar längs eller innanför markeringen kommer hålet troligtvis att vara för litet. Om så är fallet ska du försiktigt fila tills hålet är större och husdjursluckan enkelt får plats.



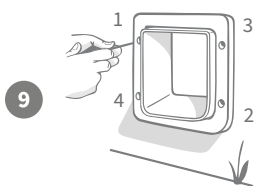
För nu in husdjursluckans tunnel genom hålet. Kom ihåg att **SureFlap-logotypen** och **LCD-displayen** måste sitta på **insidan av huset**. Vi rekommenderar att ni är två personer som hjälps åt med detta; en på husets insida och en utanför som kan hålla produkten ordentligt på plats.



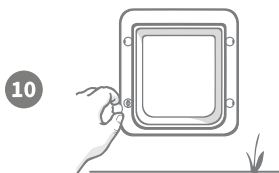
Se till att husdjursluckans tunnel skjuts in säkert genom hålet från utsidan av huset och för sedan på den yttre ramen över den. **När den yttre ramen är på plats gör du en markering i de fyra hålen med en vässad penna.**



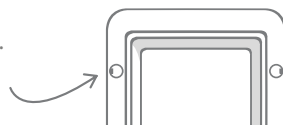
Ta bort husdjursluckan från hålet och borra fyra skruvhål med en 6 mm-borr ( $\frac{1}{4}$ "). Vi rekommenderar att du väljer en av de medföljande skruvarna med rätt längd för att fästa husdjursluckan i dörren. Gör detta genom att mäta skruvens längd mot dörrens djup. Skruven måste vara ungefär 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") längre än dörrens djup så att den kan hålla husdjursluckan på plats ordentligt.



Placera husdjursluckan i hålet, centrera den och sätt på den utvändiga ramen. Använd sedan en stjärnskruvmejsel och skruvarna du valde tidigare för att sätta fast den utvändiga ramen. Fäst den första skruven tills den sitter säkert, men inte för hårt, och gör därefter detsamma med de andra tre. När alla fyra skruvarna har säkrats i dörren ska de dras åt, men växla mellan skruvarna under åtdragningen så att produkten dras åt jämnt.



Sätt nu i de fyra skruvskydden. Tänk på att spåret ska vara riktat bort från tunneln.





# Garanti och ansvarsfriskrivning

**Garanti:** Inget i denna garanti och ansvarsfriskrivning påverkar tillämpliga lagstadgade eller andra obligatoriska rättigheter enligt tillämplig lag.

Husdjurslucka med mikrochipläsare har en garanti på tre år från och med inköpsdatumet mot uppvisande av kvitto. Garantin är begränsad till material-, komponent- och tillverkningsfel. Garantin omfattar inte produkter med fel som orsakas av normalt bruk och slitage, felanvändning, vanskötsel eller avsiktlig skada, eller någon installation eller användning av produkten som inte är i enlighet med denna bruksanvisning.

Vid fel på grund av felaktiga delar eller felaktigt utförande kommer delen att ersättas utan kostnad endast under garantiperioden. Efter tillverkarens godtycke kan en reservdel tillhandahållas utan kostnad vid svårare fel.

Om du är bosatt i en jurisdiktion med lagar och förordningar om konsumentskydd som innehåller bestämmelser som är mer fördelaktiga för dig än villkoren i denna garanti, ska sådana lagar och förordningar ersätta villkoren i denna garanti.

Denna garanti gäller endast för den ursprungliga köparen av produkten. Denna garanti gäller inte för produkter som säljs för återförsäljning, annat än genom en godkänd Sure Petcare-distributör.

**Ansvarsfriskrivning:** Husdjurslucka med mikrochipläsare använder selektiva inträdesfunktioner som är utformade för att minimera risken för att oönskade husdjur tar sig in i ditt hus. Det går dock inte att garantera att alla andra djur hålls ute under alla omständigheter.

Sure Petcare åtar sig inte något ansvar för skador eller besvär som kan uppstå i de sällsynta fall där ett obehörigt husdjur får tillträde till huset eller då ett husdjur oavsiktligt lämnar huset.

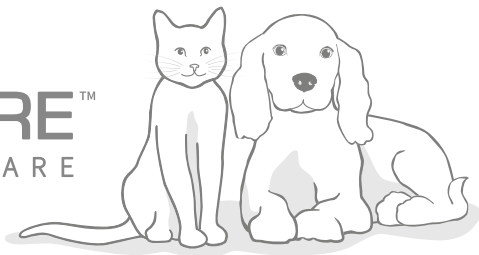


**Kassering av gamla produkter och förbrukade batterier:** Endera av dessa symboler på en produkt indikerar att den omfattas av följande lagstiftning:

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning 2012/19/EU (WEEE-direktivet) och batteridirektivet 2006/66/EG (ändrat till 2013/56/EU) kräver att hushåll kasserar EEE-produkter och förbrukade batterier som har nått slutet av sin livstid på ett miljövänligt sätt. För att minska miljöpåverkan ska dessa inte kasserar med hushållsavfall utan måste återvinnas på en lämplig återvinningsstation.



**SURE™**  
PETCARE



## 1 Co balení obsahuje?

Ujistěte se, že součástí balení jsou všechny tyto komponenty:

- |  |   |                          |
|--|---|--------------------------|
| <b>A</b> Dvířka pro domácí mazlíčky (SUR101) | <b>B</b> Sure Petcare RFID přívěsek na obojek | <b>C</b> 4 x matice      |
| <b>D</b> 4 x 30mm šrouby                     | <b>E</b> 4 x 50mm šrouby                      | <b>F</b> 4 x 70mm šrouby |

## 2 Instalace baterií

Dvířka pro domácí mazlíčky s Smikročipem mají 2 prostory pro baterie, 1 na každé straně výrobku. Informace o instalaci baterií najdete na **straně 86**.

## 3 Tlačítka

- |                                |                                  |   |
|--------------------------------|----------------------------------|---|
| <b>A</b> Tlačítko Nastavení    | <b>B</b> Tlačítko Režim uzamčení | <b>C</b> Nastavení času                         |
| <b>D</b> Tlačítko Čas uzamčení | <b>E</b> Tlačítko Čas odemknutí  | <b>F</b> Tlačítko pro přidání domácího mazlíčka |

## 4 Displej

- |   |                                     |                                    |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| <b>A</b> Čas                            | <b>B</b> Směr režimu uzamčení – ven | <b>C</b> Čas odemknutí             |
| <b>D</b> Čas uzamčení                   | <b>E</b> Nastavení aktuálního času  | <b>F</b> Čtečka mikročipů povolena |
| <b>G</b> Směr režimu uzamčení – dovnitř |                                     |                                    |



## Důležité informace



**JE NA VAŠÍ ZODPOVĚDNOSTI ZACHOVAT SI SOUDNOST A POSTUPOVAT PODLE ZÁKONEM STANOVENÝCH BEZPEČNOSTNÍCH OPATŘENÍ A VAŠEHO NEJLEPŠÍHO ÚSUDKU. NÁSLEDUJÍCÍ INFORMACE SI DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE A TUTO PŘÍRUČKU SI PONECHEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.**

### UPOZORNĚNÍ:

Tento produkt je určen k použití pouze pro domácí mazlíčky.

**Produkt nepoužívejte**, pokud některé jeho komponenty chybí, je poškozený nebo opotřebený.

- Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem (SUR101) nejsou hračka. **Nedovolte** dětem, aby si s produktem hrály.
- Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem obsahují několik malých komponent. Veškeré volné komponenty udržujte mimo dosah dětí a domácích mazlíčků a patřičně odstraňte veškerý obalový materiál. V opačném případě hrozí riziko udušení.

**ZAJIŠTĚNÍ BEZPEČNOSTI PRO DĚTI:** V domácnostech s malými dětmi **je nutné** při vytváření bezpečného prostředí nezapomenout na Dvířka pro domácí mazlíčky. Pokud děti tento produkt nesprávně použijí, mohou čelit potenciálně nebezpečným situacím. Pokud se malé děti pohybují v blízkosti dvířek pro domácí mazlíčky, měly by být neustále pod dohledem.

**BATERIE:** Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem potřebují ke správnému fungování 4 kvalitní 1,5voltové alkalické „C“ baterie LR14.

### Nepoužívejte nabíjecí baterie.

- Vyměňujte vždy všechny 4 baterie současně a zabraňte míchání baterií různých typů nebo od rozdílných výrobců.
- Chcete-li vložit nebo vyměnit baterie, odstraňte kryty prostoru pro baterie na každé straně produktu.
- Ujistěte se, že symboly + a - na bateriích odpovídají symbolům na dvířkách pro domácí mazlíčky.
- Nenabíjejte baterie, které k nabíjení **nejsou** určeny.
- Vždy se ujistěte, že baterie jsou nainstalovány tak, jak je uvedeno na Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem, díky čemuž nedojde ke zkratu v oblasti konektoru. V opačném případě hrozí riziko požáru.
- Pokud jsou baterie vybité nebo nebyly správně nainstalovány, bude v horní části dvířek každých 5 sekund blikat červené světlo.
- Pokud použijete nesprávný typ baterie, hrozí riziko výbuchu. Optimální provoz produktu zajistíte tím, že budete používat kvalitní baterie od známých výrobců.

Vybité baterie nebo baterie s prošlou lhůtou platnosti **je nutné** vyjmout a zlikvidovat v souladu s místními zákony.

Pokud produkt hodláte uložit a delší dobu jej nepoužívat, **je nutné** vyjmout baterie.

Pokud dojde k poškození baterie, použijte vhodné osobní ochranné pracovní prostředky a chraňte se tak před škodlivými chemikáliemi. Následně baterii odstraňte a vyčistěte rozlitou tekutinu. Při odstraňování rozlité tekutiny zabraňte kontaktu s kůží a očima a zabraňte riziku jejího polknutí. Pokud k takové situaci dojde, neprodleně kontaktujte lékaře.

U Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem používejte pouze schválené příslušenství a náhradní komponenty od společnosti Sure Petcare.

- Produkt identifikuje průchod zvířete pomocí detekce pohybu dveří a mikročipu nebo přívěsku na obojku RFID zvířete.
- Produkt čistěte pomocí čistících prostředků šetrných ke zvířatům a **výhradně** prostřednictvím mokrého hadříku. **Neponožujte** produkt do vody.

**DOMÁCÍ MAZLÍČCI:** Společnost Sure Petcare doporučuje používat Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem spolu s implantovaným mikročipem vašeho mazlíčka, lze je však používat i v kombinaci s RFID přívěskem na obojku od společnosti Sure Petcare. Pokud používáte přívěsek pro kočku, **je nutné** jej připnout na obojek se zajišťovacími prvky a sponou proti rozepnutí. Společnost Sure Petcare nepřijímá jakoukoli zodpovědnost za zranění nebo úmrtí domácího mazlíčka způsobené jeho obojkem.

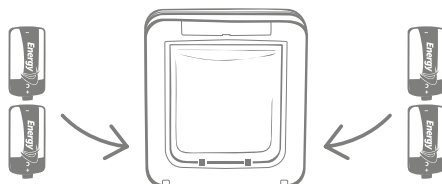


## Baterie

Optimální provoz produktu zajistíte tím, že budete používat **4 kvalitní 1,5voltové alkalické LR14 „C“ baterie**.

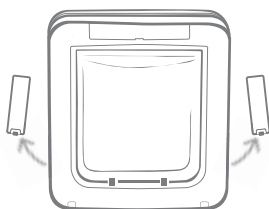


**Kontrolka baterie** (vedle LCD displeje) bliká červeně, když jsou baterie vybité.



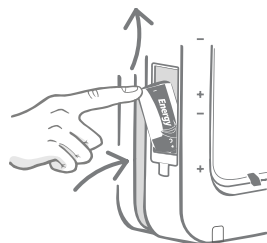
Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem mají 2 prostory pro baterie, 1 na každé straně výrobku.

1



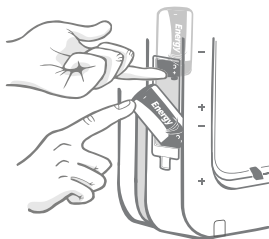
Odstraňte kryty baterie z obou stran Dvířka pro domácí mazlíčky

2



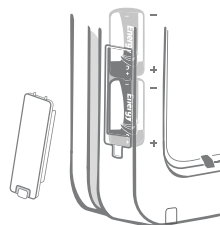
První baterii vložte do přihrádky záporným koncem nahoru. Zatlačte tuto baterii směrem nahoru do přihrádky a podržte ji tam.

3



Zatímco držíte první baterii na jejím místě, vložte druhou baterii do prostoru pod ní a ujistěte se, že jsou symboly +/- správně orientovány.

4

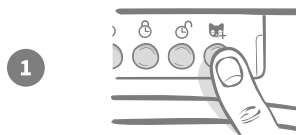


Po vložení obou baterií by baterie měly do přihrádky přesně zapadat. Nyní vraťte kryt baterie a **opakujte daný postup na opačné straně**.



## Přidání mazlíčka do paměti dvířek

Chcete-li začít používat Dvířka pro domácí mazlíčky, je nutné přidat ID mikročipu vašeho mazlíčka do paměti dvířek. Tento proces je vyžadován pouze jednou pro každé zvíře, protože jeho ID se uloží do paměti dvířek pro domácí mazlíčky. Provedte tento proces podle jednoduchých názorných pokynů. **Důrazně doporučujeme, abyste tento proces provedli před montáží, ale je možné jej provést i po montáži, a to pomocí stejných kroků, které jsou uvedeny níže.**



Odstraňte kryt a odkryjte tak 6 tlačítek na přední straně Dvířka pro domácí mazlíčky. Jedním stisknutím tlačítka pro přidání domácího mazlíčka aktivujete režim „Přidání domácího mazlíčka“.



Když jsou Dvířka v režimu „Přidání domácího mazlíčka“, západky v přední části dvířek se posunou dolů (ozve se cvaknutí) a zobrazení na LCD displeji začne blikat.



Dvířka nyní čekají na vašeho mazlíčka. Položte do tunelu co nejbližší k průhledným plastovým dvířkům nějakou suchou potravu nebo pamlsek. Cílem je navnadit vašeho mazlíčka, aby strčil hlavu do tunelu dvířek, jako by se vracel domů.



Když mazlíček vstoupí do tunelu, aby potravu snědl, aktivují se senzory uvnitř produktu a do paměti dvířek se uloží ID čipu.



Po úspěšném přidání mikročipu se na displeji zobrazí číslo, které bylo zvířeti přiřazeno, např. 01 pro prvního přidaného mazlíčka, 02 pro druhého atd. Když mazlíček vystrčí hlavu z tunelu, západky na dvířkách se opět posunou nahoru a displej se vrátí do normálního stavu.

**V případě Sure Petcare RFID přívěsek na obojek můžete při provádění tohoto kroku podržet příslušný přívěsek v tunelu. Pokud nosíte šperky, odložte je, protože to může způsobit rušení.**

**Při přidávání více zvířat přidejte každého mazlíčka zvlášť, abyste předešli záměně ID mikročipů.**



# Instalace Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem

**INSTALACE:** Chcete Dvířka pro kočky nainstalovat do kovových dveří, skleněné plochy nebo zdi?



Kroky uvedené v této tištěné příručce **nejsou vhodné** k provádění instalací do kovových dveří, skleněných ploch nebo zdi. Neinstalujte Dvířka pro domácí mazlíčky do protipožárních dveří, jelikož tím zabráníte jejich účelu.

**Chcete-li se dozvědět více o instalaci do skleněných ploch, kovových dveří nebo zdi, stáhněte si úplnou příručku z webu [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)**



**Za žádných okolností do tunelu dvířek pro domácí mazlíčky neřezejte nebo nevrtejte.**

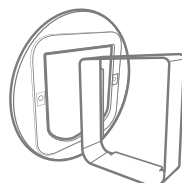
## Co je třeba mít na paměti



Nezapomeňte, že na obou stranách dvířek pro domácí mazlíčky jsou prostory pro baterie, které musí být po montáži přístupné.

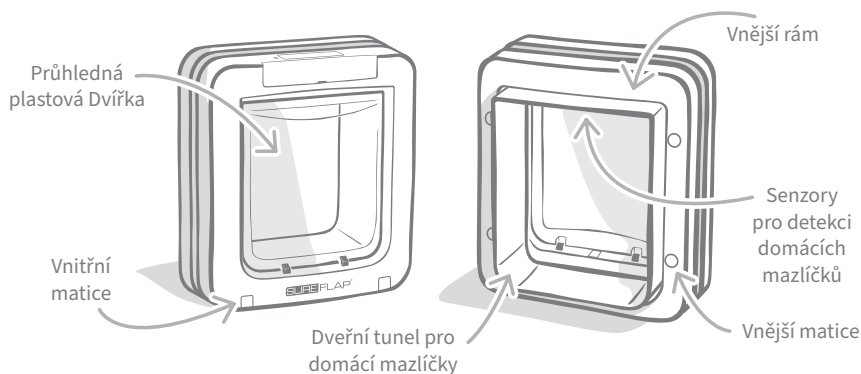


Montáž prováděná odborníky je vždy výbornou volbou, pokud si Dvířka pro domácí mazlíčky nechcete montovat sami. Pokud chcete instalovat do skleněné plochy nebo do zdi, doporučujeme kontaktovat montážní firmu.



Pokud hodláte Dvířka pro domácí mazlíčky umístit do skleněné plochy, kovových dveří nebo skrz zeď, budete pro úspěšnou instalaci potřebovat příslušenství od společnosti Sure Petcare.

## Hlavní části







# Instalace dvířek pro domácí mazlíčky do dřevěných nebo plastových dveří

## Potřebné nástroje a příslušenství

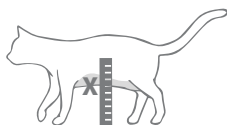
- ✓ Pravítko
- ✓ Ostrá tužka
- ✓ Elektrická vrtačka s různými vrtáky
- ✓ Vodováha
- ✓ Elektrická pilka
- ✓ Křížový šroubovák
- ✓ Lepicí tmel
- ✓ Ochranné brýle
- ✓ Šrouby a matice přiložené v balení

## Podrobný průvodce



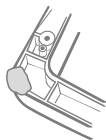
Než začnete, ujistěte se, že jste všechny vaše domácí mazlíčky přidali do paměti dvířek.

1



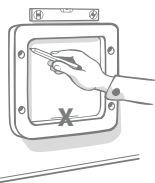
Aby měl váš domácí mazlíček ničím neomezený přístup skrz Dvířka, změřte výšku mezi jeho břichem a podlahou. Tato míra určuje vzdálenost od podlahy ke spodnímu okraji otvoru, který potřebujete vyříznout. Vyznačte si tuto výšku na vašich dveřích v místě, kde chcete umístit Dvířka pro domácí mazlíčky.

2



Na zadní rohy vnějšího rámu aplikujte lepicí tmel, abyste mohli rám připevnit ke dveřím a použít jej jako šablonu.

3

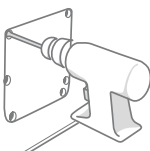


Přiložte rám ke dveřím a pomocí značky, kterou jste si předtím udělali, vyrovnejte spodní část otvoru. Pomocí vodováhy se ujistěte, že se produkt nachází v rovině, a následně obkreslete **vnitřní část rámu** na dveře.

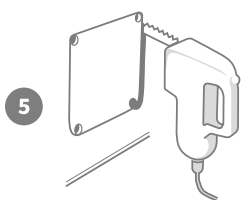


**Při používání elektrického nářadí dodržujte všechny bezpečnostní pokyny dodané s produktem.**

4



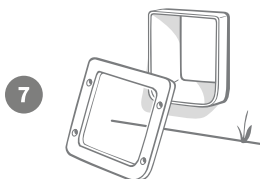
Nyní, když máte na dveřích obkreslenou jasnou linii, je čas připravit se na vyříznutí otvoru. Důrazně doporučujeme nejprve vyvrtat vodicí otvory v rozích obkreslené linie, aby vyříznutí otvoru pilkou bylo snadnější. Ujistěte se, že se tyto vyvrtané otvory pouze dotýkají této linie a že jsou dostatečně velké, aby se do nich vešla čepel pilky.



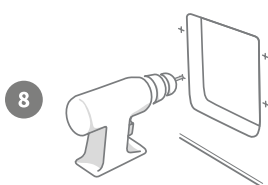
Pomocí pilky vyřezejte otvor podél **vnějšího okraje** obkreslené linie. Díky tomu by měla Dvířka pro domácí mazlíčky zapadnout na místo hned napoprvé. Pokud však budete řezat podél vnitřního okraje, výsledný otvor bude nejspíš příliš malý. Pokud k této situaci dojde, nespěchejte a opatrně opilujte okraje otvoru, dokud Dvířka pro domácí mazlíčky snadno nezapadnou na své místo.



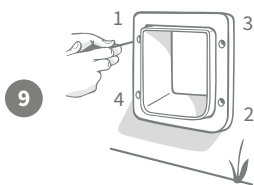
Nyní prostrčte tunel dvířek pro domácí mazlíčky otvorem. Nezapomeňte, že **logo SureFlap a LCD displej** by měly směřovat **směrem do domu**. Doporučujeme, aby na této instalaci pracovali 2 lidé, jeden uvnitř domu a druhý venku, díky čemuž bude možné snáze upevnit produkt na své místo.



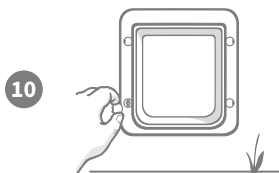
Na venkovní straně domu se ujistěte, že tunel dvířek pro domácí mazlíčky je bezpečně zatlačen skrz otvor a následně na něj nasadte externí rám. **Jakmile je externí rám na místě, udělejte pomocí ostré tužky čtyři značky pro otvory.**



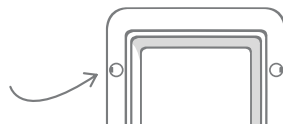
Vyjměte Dvířka pro domácí mazlíčky z otvoru a pomocí 6mm vrtáku ( $\frac{1}{4}$ ") vyvrtejte 4 otvory pro šrouby. Nyní doporučujeme pro připevnění dvířek pro domácí mazlíčky ke dveřím vybrat správnou délku šroubů z těch, které jsou k dispozici. K určení délky šroubů použijte hloubku dveří. Šrouby musí být přibližně o 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") delší, než je hloubka dveří, aby udržovaly Dvířka pro domácí mazlíčky na svém místě.



Vložte Dvířka pro domácí mazlíčky zpět do otvoru, umístěte je na střed a nasadte vnější rám. Poté pomocí křížového šroubováku a šroubů vybraných v předchozím kroku připevněte externí rám. Dotáhněte první šroub, aby držel na místě (nedotahujte jej příliš), a následně tento postup opakujte u zbývajících tří šroubů. Jakmile jsou všechny 4 šrouby zajištěny, dotahujte je střídavě tak, abyste zajistili rovnoměrné připevnění produktu.



Nyní vložte 4 matice a dbejte přitom na to, aby drážka směřovala od tunelu.





## Záruka a právní omezení

**Záruka:** Žádná ustanovení této záruky a právních omezení nemají vliv na platná zákonná nebo jiná povinná práva podle platných právních předpisů.

Na Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem se vztahuje záruka po dobu tří let od data zakoupení, které je uvedeno na dokladu o zakoupení. Záruka se vztahuje na jakékoli závady způsobené vadným materiálem a komponentami nebo nekvalitní výrobou. Záruka se nevztahuje na produkty, jejichž vada byla způsobena běžným opotřebením, nesprávným používáním, zanedbáním, úmyslným poškozením nebo jakoukoli instalací či použitím produktu jinak než v souladu s touto příručkou.

V případě závady způsobené nefunkční komponentou nebo špatnou výrobou bude příslušná komponenta bezplatně vyměněna pouze po dobu trvání záruky. V případě závažnější závady může být výměna dané komponenty bezplatně provedena pouze na základě uvážení výrobce.

Pokud jste rezidentem oblasti s přísnějšími zákony a nařízeními na ochranu spotřebitele a vztahují se na vás podmínky, které jsou pro vás v rámci této záruky výhodnější, pak tyto zákony a nařízení nahrazují podmínky uvedené v této záruce.

Tato záruka se vztahuje pouze na kupujícího, který si tento produkt koupil jako první. Tato záruka se nevztahuje na produkty prodávané za účelem dalšího prodeje, jinak než prostřednictvím schváleného distributora společnosti Sure Petcare.

**Právní omezení:** Dvířka pro domácí mazlíčky s mikročipem disponují prvky pro selektivní vstup domácích mazlíčků, které byly navrženy tak, aby minimalizovaly riziko vstupu cizích zvířat do vašeho domu. Není však možné za všech podmínek zaručit zamezení vstupu všech cizích zvířat.

Ve vzácných případech, kdy dojde ke vstupu cizích zvířat do domu nebo k nezamýšlenému odchodu jakýchkoli domácích mazlíčků, nepřijímá společnost Sure Petcare jakoukoli zodpovědnost za způsobené škody, zranění nebo nepříjemnosti spojené s podobnými událostmi.

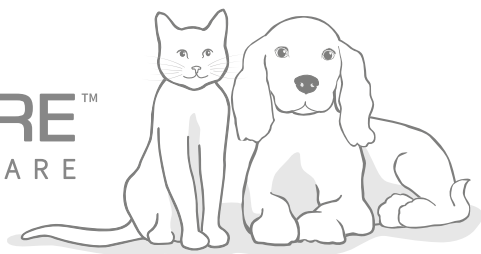


**Likvidace starých produktů a použitých baterií:** Pokud je na produktu uveden jakýkoli z následujících symbolů, znamená to, že podléhá následujícím nařízením:

Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních 2012/19/EU (směrnice WEEE), směrnice o bateriích 2006/66/EC (ve znění 2013/56/EU) ukládají domácnostem povinnost zlikvidovat produkty EEZ a odpadní baterie, které dosáhly konce své životnosti, způsobem šetrným k životnímu prostředí. Aby se snížil dopad na životní prostředí, nesmí být tyto předměty odkládány do popelnic na domovní odpad a musí být recyklovány v příslušném recyklačním zařízení.



**SURE™**  
PETCARE



# Εισαγωγή στη νέα Πόρτα για κατοικίδια με μικροσίπ

## 1 Περιεχόμενο συσκευασίας

Βεβαιωθείτε ότι έχετε στην κατοχή σας όλα αυτά τα μέρη:

- |  |  |                            |
|--|--|----------------------------|
| <b>A</b> Πόρτα για κατοικίδια (SUR101) | <b>B</b> Ετικέτα κολάρου RFID Sure Petcare | <b>C</b> 4 καλύμματα βίδας |
| <b>D</b> 4 βίδες 30 mm                 | <b>E</b> 4 βίδες 50 mm                     | <b>F</b> 4 βίδες 70 mm     |

## 2 Τοποθέτηση μπαταριών

Η Πόρτα για κατοικίδια με μικροσίπ έχει 2 θήκες μπαταριών, μία σε κάθε πλευρά του προϊόντος. Για πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση της μπαταρίας, ανατρέξτε στη **σελίδα 94**.

## 3 Κουμπιά

- |                                  |   |                                       |
|----------------------------------|---|---------------------------------------|
| <b>A</b> Κουμπί ρυθμίσεων        | <b>B</b> Κουμπί λειτουργίας κλειδώματος | <b>C</b> Ορισμός ώρας                 |
| <b>D</b> Κουμπί ώρας κλειδώματος | <b>E</b> Κουμπί ώρας ξεκλειδώματος      | <b>F</b> Κουμπί προσθήκης κατοικιδίου |

## 4 Οθόνη

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <b>A</b> Ώρα                                       | <b>B</b> Κατεύθυνση λειτουργίας κλειδώματος – Έξω | <b>C</b> Ώρα ξεκλειδώματος                         |
| <b>D</b> Ώρα κλειδώματος                           | <b>E</b> Ρυθμίσεις τρέχουσας ώρας                 | <b>F</b> Ενεργοποιημένη συσκευή ανάγνωσης μικροσίπ |
| <b>G</b> Κατεύθυνση λειτουργίας κλειδώματος – Μέσα |   |  |



## Σημαντικές πληροφορίες



**ΕΙΝΑΙ ΕΥΘΥΝΗ ΣΑΣ ΝΑ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΕ ΚΡΙΤΙΚΗ ΣΚΕΨΗ ΚΑΙ ΝΑ ΤΗΡΕΙΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΑΠΑΙΤΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΝΟΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΟΙΝΗ ΛΟΓΙΚΗ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο από κατοικίδια.

**Μην** χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περίπτωση που εξαρτήματά του λείπουν ή/και έχουν υποστεί βλάβη ή φθορά.

- Η Πόρτα για κατοικίδια με μικροσίπ (SUR101) δεν είναι παιχνίδι. **Μην** επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Η πόρτα για κατοικίδια περιλαμβάνει ορισμένα μικρά εξαρτήματα. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού, κρατήστε τυχόν ελεύθερα εξαρτήματα μακριά από μικρά παιδιά ή κατοικίδια και απορρίψτε κατάλληλα τις συσκευασίες.

**ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ:** Σε σπίτια με μικρά παιδιά, **πρέπει** να συμπεριλάβετε την πόρτα για κατοικίδια μεταξύ των παραμέτρων που πρέπει να ασφαρίζονται για την προστασία των παιδιών. Η εσφαλμένη χρήση του προϊόντος από ένα παιδί μπορεί να το φέρει σε επαφή με πιθανούς κινδύνους. Επιτηρείτε συνεχώς τα μικρά παιδιά όταν βρίσκονται κοντά στην πόρτα για κατοικίδια.

**ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:** Η πόρτα για κατοικίδια χρειάζεται 4 καλής ποιότητας αλκαλικές μπαταρίες C 1,5 V LR14 για τη λειτουργία της.

**Το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.**

- Αλλάζετε πάντα και τις 4 μπαταρίες ταυτόχρονα και αποφεύγετε την ανάμιξη μπαταριών διαφορετικών τύπων ή κατασκευαστών.
- Για την εισαγωγή ή την αλλαγή μπαταριών, αφαιρέστε τα καλύμματα της θήκης μπαταριών σε κάθε πλευρά του προϊόντος για να αποκτήσετε πρόσβαση στις θήκες μπαταριών.
- Βεβαιωθείτε ότι τα σύμβολα +/- στις μπαταρίες αντιστοιχούν με τα σύμβολα στην πόρτα για κατοικίδια.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες **δεν** πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Για την αποφυγή του κινδύνου πυρκαγιάς, να φροντίζετε πάντα οι μπαταρίες να τοποθετούνται σωστά, σύμφωνα με τη σήμανση στην πόρτα για κατοικίδια, και μην βραχυκυκλώνετε ποτέ τους πόλους των μπαταριών.
- Σε περίπτωση που οι μπαταρίες εξαντληθούν ή υπάρχει κάποιο πρόβλημα με τον τρόπο εισαγωγής τους, η φωτεινή ένδειξη στο επάνω μέρος της πόρτας για κατοικίδια θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα κάθε 5 δευτερόλεπτα, ως ένδειξη χαμηλής στάθμης μπαταρίας.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση αντικατάστασης της μπαταρίας με μπαταρία λανθασμένου τύπου. Χρησιμοποιείτε πάντα καλής ποιότητας μπαταρίες από αξιόπιστο κατασκευαστή για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση.

Οι εξαντλημένες ή ληγμένες μπαταρίες **πρέπει** να αφαιρούνται και να απορρίπτονται κατάλληλα, σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία.

Αν η συσκευή πρόκειται να αποθηκευτεί και να μην χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, **αφαιρείτε** τις μπαταρίες.

Σε περίπτωση διαρροής μπαταρίας, φορέστε κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ) για να προστατευτείτε από τυχόν έκθεση σε επιβλαβείς χημικές ουσίες προτού απορρίψετε τις μπαταρίες και καθαρίσετε οποιαδήποτε διαρροή. Όταν καθαρίζετε μια διαρροή, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια και τον κίνδυνο κατάποσης. Αν συμβεί κάτι τέτοιο, επικοινωνήστε αμέσως με ιατρό.

Να χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα αξεσουάρ και ανταλλακτικά Sure Petcare με την πόρτα για κατοικίδια.

- Το προϊόν εντοπίζει τη διέλευση κατοικίδιου ανιχνεύοντας τις κινήσεις της πόρτας και του μικροσίπ ή της ετικέτας κολάρου RFID του ζώου.
- Καθαρίζετε τη μονάδα **μόνο** με προϊόντα καθαρισμού φιλικά για τα κατοικίδια και ένα νωπό πανί. **Μην** βυθίζετε τη μονάδα σε νερό.

**ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΑ:** Η Sure Petcare συνιστά τη χρήση της πόρτας για κατοικίδια με το εμφυτευμένο μικροσίπ του κατοικίδιού σας. Ωστόσο, μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με την Ετικέτα κολάρου RFID Sure Petcare. Σε περίπτωση χρήσης μιας ετικέτας κολάρου σε μια γάτα, αυτή **πρέπει** να χρησιμοποιείται με κολάρο ασφαλείας που διαθέτει πόρπη διαφυγής. Η Sure Petcare δεν αποδέχεται καμία ευθύνη για τυχόν τραυματισμό ή θάνατο που οφείλεται στο κολάρο του κατοικίδιου.

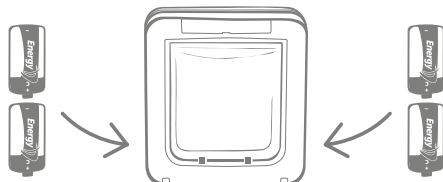


## Μπαταρίες

Για να εξασφαλίσετε βέλτιστη απόδοση, να χρησιμοποιείτε πάντα **4 καλής ποιότητας αλκαλικές μπαταρίες τύπου «C» 1,5 V LR14**.

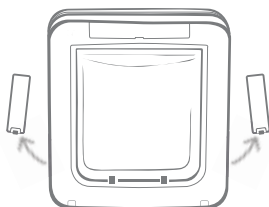


Η **φωτεινή ένδειξη μπαταρίας** (δίπλα από την οθόνη LCD) θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα όταν στάθμη των μπαταριών είναι χαμηλή.



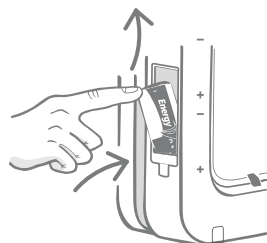
Η πόρτα για κατοικίδια έχει 2 θήκες μπαταριών, μία σε κάθε πλευρά του προϊόντος.

1



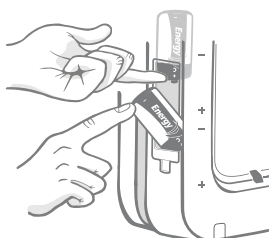
Αφαιρέστε τα καλύμματα μπαταριών και από τις δύο πλευρές της πόρτας για κατοικίδια.

2



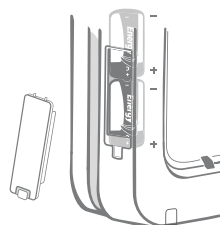
Τοποθετήστε την πρώτη μπαταρία στη θήκη με τον αρνητικό πόλο προς τα πάνω. Σπρώξτε την μπαταρία προς τα πάνω μέσα στη θήκη και κρατήστε τη σταθερή.

3



Όσο κρατάτε την μπαταρία στη θέση της, τοποθετήστε τη δεύτερη μπαταρία στον χώρο από κάτω, φροντίζοντας τα σύμβολα +/- να έχουν σωστό προσανατολισμό.

4



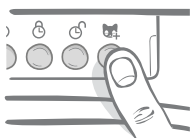
Όταν και οι δύο μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί, θα πρέπει να εφαρμόζουν άνετα μέσα στη θήκη. Τώρα, τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα των μπαταριών και **επαναλάβετε τη διαδικασία στην απέναντι πλευρά**.



# Καταχώριση κατοικίδιου στην πόρτα για κατοικίδια

Για να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε την πόρτα για κατοικίδια, πρέπει να καταχωρίσετε το αναγνωριστικό μικροσίπ του κατοικίδιου στην πόρτα για κατοικίδια. Αυτή η διαδικασία απαιτείται μόνο μία φορά για κάθε κατοικίδιο, καθώς τα αναγνωριστικά αποθηκεύονται στη μνήμη της πόρτας για κατοικίδια. Ακολουθήστε τον απλό οδηγό βήμα προς βήμα για να εκτελέσετε αυτήν τη διαδικασία. **Συνιστούμε η διαδικασία αυτή να γίνει πριν από την τοποθέτηση. Ωστόσο, μπορείτε να κάνετε την καταχώριση και μετά την τοποθέτηση, ακολουθώντας τα ίδια βήματα που αναλύονται παρακάτω.**

1



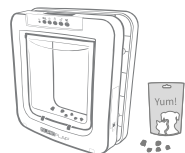
Αφαιρέστε το κάλυμμα των κουμπιών για να αποκαλύψετε τα 6 κουμπιά στο μπροστινό μέρος της πόρτας για κατοικίδια. Πατήστε το κουμπί «Προσθήκη κατοικίδιου» μία φορά για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία «Προσθήκη κατοικίδιου».

2



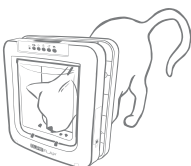
Όταν η πόρτα είναι στη λειτουργία «Προσθήκη κατοικίδιου», το προστατευτικό κάλυμμα στο μπροστινό της μέρος θα πέσει (θα ακουστεί ένας ήχος κλικ) και η οθόνη LCD θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει.

3



Η πόρτα για κατοικίδια περιμένει το κατοικίδιό σας. Τοποθετήστε λίγη ξηρά τροφή ή μια λιχουδιά μέσα στη σήραγγα όσο το δυνατόν πιο κοντά στο διαφανές πλαστικό πορτάκι. Ο σκοπός είναι να ενθαρρύνετε το κατοικίδιό σας να τοποθετήσει το κεφάλι του μέσα στη σήραγγα σαν να γυρίζει σπίτι.

4



Όταν το κατοικίδιο εισέρχεται στη σήραγγα για να φάει την τροφή, οι αισθητήρες στο εσωτερικό του προϊόντος ενεργοποιούνται και η πόρτα για κατοικίδια αποθηκεύει το αναγνωριστικό σιπ.

5



Μόλις το μικροσίπ προστεθεί επιτυχώς, στην οθόνη θα εμφανιστεί ο αριθμός που έχει εκχωρηθεί στο κατοικίδιο, π.χ. 01 για το πρώτο κατοικίδιο που προσθέτετε, 02 για το δεύτερο κ.λπ. Όταν το κατοικίδιο απομακρύνει το κεφάλι του από τη σήραγγα, το προστατευτικό κάλυμμα θα μετακινηθεί ξανά προς τα πάνω και η οθόνη θα επανέλθει στην κανονική της κατάσταση.

**Αν χρησιμοποιείτε μια ετικέτα κολάρου RFID Sure Petcare, μπορείτε να κρατήσετε την ετικέτα μέσα στη σήραγγα για να ολοκληρώσετε αυτό το βήμα. Βεβαιωθείτε ότι δεν φοράτε κοσμήματα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές.**

**Αν προσθέτετε πολλά κατοικίδια, αποφύγετε την ανάμειξη των αναγνωριστικών μικροσίπ, προσθέτοντας το καθένα ξεχωριστά.**



# Εγκατάσταση της Πόρτας για κατοικίδια με μικροσίπ

**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:** Μπορεί να γίνει εγκατάσταση σε μεταλλική πόρτα, σε γυάλινη επιφάνεια ή σε τοίχο από τούβλα;



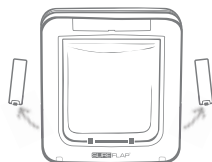
Τα βήματα που περιγράφονται σε αυτό το έντυπο εγχειρίδιο **δεν είναι κατάλληλα** για εγκατάσταση σε μεταλλικές πόρτες, γυάλινες επιφάνειες ή τοίχους από τούβλα. Μην εγκαθιστάτε την πόρτα για κατοικίδια σε πόρτες πυρασφάλειας, καθώς έτσι δεν θα μπορούν να επιτελέσουν τον σκοπό τους.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση σε γυάλινες επιφάνειες, μεταλλικές πόρτες ή τοίχους από τούβλα, κατεβάστε το πλήρες εγχειρίδιο από τη διεύθυνση [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)



**Σε καμία περίπτωση μην τρυπάτε ή κόβετε τη σήραγγα της πόρτας για κατοικίδια.**

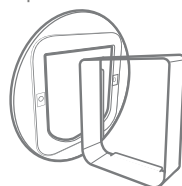
## Πράγματα που πρέπει να έχετε υπόψη



Να θυμάστε ότι οι θήκες μπαταριών βρίσκονται και στις δύο πλευρές της πόρτας για κατοικίδια και, μετά την τοποθέτησή της, θα πρέπει να έχετε πρόσβαση και στις δύο.



Είναι καλή επιλογή να αναθέσετε την τοποθέτηση σε κάποιον επαγγελματία αν προτιμάτε να μην την αναλάβετε εσείς. Σε περίπτωση που θέλετε να εγκαταστήσετε την πόρτα σε γυάλινη επιφάνεια ή τοίχο, συνιστούμε θερμά την ανάθεση σε επαγγελματία.



Αν σκοπεύετε να εγκαταστήσετε την πόρτα για κατοικίδια σε γυάλινη επιφάνεια, μεταλλική πόρτα ή σε τοίχο, θα χρειαστείτε ορισμένα αξεσουάρ Sure Petcare για να γίνει σωστά η εγκατάσταση.

## Βασικά χαρακτηριστικά

Διαφανές πλαστικό πορτάκι

Εσωτερικά καλύμματα βίδας

Σήραγγα της πόρτας για κατοικίδια

Εξωτερικό πλαίσιο

Αισθητήρες ανίχνευσης κατοικίδιων

Εξωτερικά καλύμματα βίδας





# Εγκατάσταση της πόρτας για κατοικίδια σε ξύλινη ή πλαστική πόρτα

## Απαιτούμενα εργαλεία και αντικείμενα

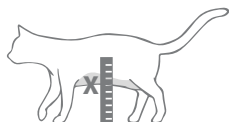
- ✓ Χάρακας
- ✓ Μυτερό μολύβι
- ✓ Ηλεκτρικό δράπανο με τρυπάνια διαφόρων μεγεθών
- ✓ Αλφάδι
- ✓ Ηλεκτρική σέγα
- ✓ Σταυροκατσάβιδο
- ✓ Αυτοκόλλητο Blu Tack
- ✓ Προστασία ματιών
- ✓ Περιλαμβανόμενες βίδες και καλύμματα βίδας

## Οδηγός βήμα προς βήμα



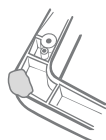
Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε καταχωρίσει όλα τα κατοικίδια.

1



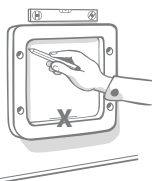
Για να βεβαιωθείτε ότι το κατοικίδιό σας θα μπορεί να περάσει άνετα μέσα από την πόρτα για κατοικίδια, μετρήστε το ύψος από την κοιλιά του μέχρι το πάτωμα. Αυτή η μέτρηση δείχνει την απόσταση από το πάτωμα μέχρι την κάτω πλευρά της τρύπας που θα κόψετε. Σημειώστε το ύψος αυτό στην πόρτα στο σημείο που θα τοποθετήσετε την πόρτα για κατοικίδια.

2



Εφαρμόστε μια μικρή ποσότητα αυτοκόλλητου Blu Tack (ή άλλης κολλητικής πάστας) σε κάθε γωνία της πίσω πλευράς του εξωτερικού πλαισίου, ώστε να μπορείτε να το τοποθετήσετε στην πόρτα και να το χρησιμοποιήσετε ως πρότυπο.

3

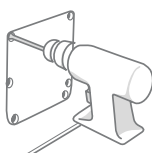


Κολλήστε το πλαίσιο στην πόρτα, ευθυγραμμίζοντας την κάτω πλευρά της τρύπας με το σημάδι που κάνατε προηγουμένως. Με ένα αλφάδι, βεβαιωθείτε το προϊόν είναι ίσιο και, έπειτα, περιγράψτε με ένα μυτερό μολύβι το **εσωτερικό κομμάτι του πλαισίου**.

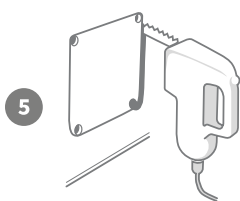


**Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία, να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες ασφάλειας που παρέχονται με το προϊόν.**

4



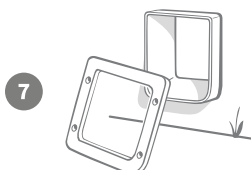
Τώρα που έχετε σχηματίσει ένα ξεκάθαρο περίγραμμα στην πόρτα, προετοιμαστείτε για το κόψιμο. Συνιστούμε να κάνετε τρύπες-οδηγούς στις γωνίες του περιγράμματος, για να είναι πιο εύκολο το κόψιμο με τη σέγα. Βεβαιωθείτε ότι οι τρύπες γίνονται πάνω στο περίγραμμα και ότι είναι αρκετά μεγάλες, ώστε να χωράει να περάσει από μέσα η λεπίδα της σέγας.



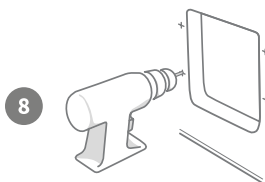
Με τη σέγα, κόψτε περιμετρικά **έξω** από τη γραμμή που σημειώσατε. Έτσι, η πόρτα για κατοικίδια θα εφαρμόζει σωστά στην τρύπα με την πρώτη προσπάθεια. Ωστόσο, αν κόψετε πάνω στη γραμμή ή μέσα από αυτή, είναι πιθανό η τρύπα να είναι πολύ μικρή. Αν συμβεί αυτό, θα χρειαστεί σιγά σιγά να τροχίσετε προσεκτικά την τρύπα μέχρι η πόρτα για κατοικίδια να εφαρμόζει εύκολα.



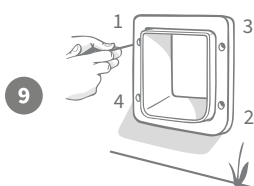
Τώρα, τοποθετήστε τη σήραγγα της πόρτας για κατοικίδια μέσα στην τρύπα. Να θυμάστε ότι το **λογότυπο SureFlap** και η **οθόνη LCD** πρέπει να είναι στο **εσωτερικό του σπιτιού**. Συνιστούμε η εγκατάσταση να γίνεται από δύο άτομα, με το ένα να βρίσκεται στο εσωτερικό του σπιτιού και το άλλο έξω, για να κρατάει καλά στη θέση του το προϊόν.



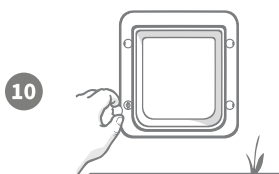
Στο εξωτερικό του σπιτιού, βεβαιωθείτε ότι η σήραγγα της πόρτας για κατοικίδια έχει εφαρμόσει καλά μέσα στην τρύπα και, έπειτα, τοποθετήστε από πάνω της το εξωτερικό πλαίσιο. **Με το εξωτερικό πλαίσιο στη θέση του και με ένα μύτερό μολύβι σημειώστε τις τέσσερις τρύπες.**



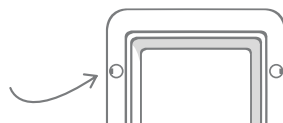
Αφαιρέστε την πόρτα για κατοικίδια από την τρύπα και ανοίξτε τις 4 τρύπες χρησιμοποιώντας τρυπάνι 6 mm. Σε αυτό το σημείο, πρέπει να διαλέξετε το σωστό μήκος βίδας από τις παρεχόμενες βίδες για να στερεώσετε την πόρτα για κατοικίδια στην πόρτα σας. Για να το κάνετε αυτό, μετρήστε το μήκος της βίδας σε σύγκριση με το βάθος της πόρτας σας. Η βίδα πρέπει να είναι περίπου 15 mm μακρύτερη από το βάθος της πόρτας σας, ώστε να μπορεί να συγκρατήσει την πόρτα για κατοικίδια στη θέση της.



Τοποθετήστε την πόρτα για κατοικίδια ξανά στην τρύπα, φροντίστε να εφαρμόζει σωστά στο κέντρο και τοποθετήστε ξανά και το εξωτερικό πλαίσιο. Στη συνέχεια, με ένα σταυροκατσάβιδο και τις βίδες που επιλέξατε, στερεώστε το εξωτερικό πλαίσιο. Στερεώστε την πρώτη βίδα χωρίς να τη σφίξετε πολύ και, έπειτα, κάντε το ίδιο και για τις υπόλοιπες 3. Όταν και οι 4 βίδες είναι τοποθετημένες καλά, βιδώστε τις. Για να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν θα τοποθετηθεί σταθερά, να βιδώνετε τις βίδες εναλλάξ.



Τώρα, τοποθετήστε τα 4 καλύμματα βίδας, έχοντας υπόψη ότι η εγκοπή πρέπει να είναι προς την εξωτερική πλευρά της σήραγγας.





## Εγγύηση και αποποίηση ευθυνών

**Εγγύηση:** Όσα αναφέρονται στην ενότητα εγγύησης και αποποίησης ευθυνών δεν επηρεάζουν τα ισχύοντα νόμιμα δικαιώματα ή άλλα υποχρεωτικά δικαιώματα όπως ορίζονται από την ισχύουσα νομοθεσία.

Η Πόρτα για κατοικίδια με μικροτσίπ διαθέτει εγγύηση 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς, σύμφωνα με την απόδειξη της ημερομηνίας αγοράς. Η εγγύηση περιορίζεται σε οποιοδήποτε σφάλμα οφείλεται σε ελαττωματικά υλικά, εξαρτήματα ή κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα των οποίων το ελάττωμα προκλήθηκε από φυσιολογική φθορά, κακή χρήση, αμέλεια ή σκόπιμη ζημιά, ή από εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος με τρόπο που δεν συμφωνεί με όσα ορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Σε περίπτωση βλάβης ενός μέρους λόγω ελαττωματικών εξαρτημάτων ή κατασκευής, το εν λόγω μέρος θα αντικαθίσταται χωρίς χρέωση μόνο κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Κατά τη διακριτική ευχέρεια του κατασκευαστή, ένα προϊόν αντικατάστασης ενδέχεται να παρέχεται δωρεάν σε περίπτωση σοβαρότερης δυσλειτουργίας.

Αν διαμενέτε σε περιοχή όπου στη νομοθεσία της προβλέπονται νόμοι και κανονισμοί για την προστασία του καταναλωτή με πιο ευνοϊκές παροχές από τους όρους αυτής της εγγύησης, τότε αυτοί οι νόμοι και κανονισμοί αντικαθιστούν τους όρους αυτής της εγγύησης.

Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Αυτή η εγγύηση δεν ισχύει για προϊόντα που έχουν διατεθεί για μεταπώληση, παρά μόνο μέσω κάποιου εγκεκριμένου αντιπροσώπου της Sure Petcare.

**Αποποίηση ευθύνης:** Η Πόρτα για κατοικίδια με μικροτσίπ περιλαμβάνει δυνατότητες επιλεκτικής εισόδου, σχεδιασμένες για να ελαχιστοποιούν τον κίνδυνο να εισέλθουν ξένα κατοικίδια στο σπίτι σας. Ωστόσο, δεν είναι δυνατόν να εξασφαλιστεί πλήρως ο αποκλεισμός όλων των άλλων κατοικίδιων σε όλες τις περιπτώσεις.

Στη σπάνια περίπτωση που ένα μη καταχωρισμένο κατοικίδιο καταφέρει να μπει στο σπίτι ή κάποιο κατοικίδιο καταφέρει να βγει χωρίς να πρέπει, η Sure Petcare δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά, βλάβη ή δυσκολία μπορεί να προκύψει.

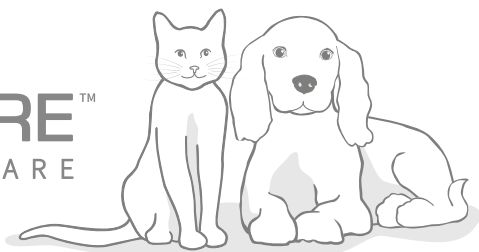


**Απόρριψη παλαιών προϊόντων και χρησιμοποιημένων μπαταριών:** Οποιοδήποτε από αυτά τα σύμβολα στο προϊόν υποδηλώνει ότι υπόκειται στην παρακάτω νομοθεσία:

Η Οδηγία 2012/19/ΕΕ για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE) και η Οδηγία 2006/66/ΕΚ για τις Μπαταρίες (όπως τροποποιήθηκε από την 2013/56/ΕΕ) απαιτούν από τους οικιακούς χρήστες την απόρριψη των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των μπαταριών που έχουν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους με υπεύθυνο περιβαλλοντικό τρόπο. Για να περιοριστεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, αυτά τα είδη δεν πρέπει να τοποθετούνται σε κάδους οικιακών απορριμμάτων και πρέπει να ανακυκλώνονται σε κατάλληλη εγκατάσταση ανακύκλωσης.



**SURE**™  
PETCARE



## 1 Mi van a dobozban?

Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész a megvan-e:

- A** Kisállatajtó (SUR101)
- B** Sure Petcare RFID nyakörvmedál
- C** 4 x csavarkupak
- D** 4 x 30 mm csavar
- E** 4 x 50 mm csavar
- F** 4 x 70 mm csavar

## 2 Elemek behelyezése

A Mikrochipes ajtó háziállatoknak 2 elemtartóval rendelkezik (1-1 a termék két oldalán). Az elem behelyezésével kapcsolatos információkért lásd: **102. oldal**.

## 3 Gombok

- A** Beállítások gomb
- B** Zárási mód gomb
- C** Idő beállítása
- D** Zárási idő gomb
- E** Nyitási idő gomb
- F** „Házikedvenc hozzáadása” gomb

## 4 Kijelző

- A** Idő
- B** Zárási mód iránya – ki
- C** Feloldási idő
- D** Lezárási idő
- E** Aktuális idő beállításai
- F** Mikrochipolvasó engedélyezve
- G** Zárási mód iránya – be



## Fontos információ



**AZ ÖN FELELŐSSÉGE, HOGY MÉRLEGELJEN, ÉS BETARTSA A JOGSZABÁLYOK ÁLTAL ELŐÍRT ÉS A JÓZAN ÉSZ ÁLTAL MEGKÖVETELT BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEKET. FIGYELMESEN OLVASSA EL AZ ALÁBBI INFORMÁCIÓKAT, ÉS TARTSA MEG EZT A KÉZIKÖNYVET KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSRA.**

### FIGYELEM!

Ez a termék kizárólag házikedvencek számára készült.

**Ne** használja a terméket, ha egyes alkatrészek hiányoznak, sérültek vagy kopottak.

- A Mikrochipes ajtó háziállatoknak (SUR101) nem játék. **Ne** engedje, hogy gyermekek játszanak a termékkel.
- A kisállatajtó kisebb alkatrészeket is tartalmaz. A fulladás veszélyének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy kisgyermekek vagy kisállatok ne férjenek hozzá a laza alkatrészekhez, és az összes csomagolást megfelelő módon semmisítse meg.

**GYERMEKBIZTONSÁG:** Kisgyermekes háztartásokban gyermekbiztonsági szempontokat is figyelembe **kell** venni a kisállatajtó használatakor. Ha egy gyermek a terméket nem rendeltetésszerűen használja, potenciális veszélyek merülhetnek fel. A kisgyermekeket mindenkor figyelni kell, ha a kisállatajtó közvetlen közelében tartózkodik.

**ELEMEK:** A kisállatajtó működtetéséhez 4 jó minőségű 1,5 V-os LR14 alkáli „C” elemre van szükség.

**A terméket nem újratölthető elemekkel való használatra tervezték.**

- Mindig mind a 4 elemet cserélje ki, és lehetőség szerint ugyanolyan elemet használjon, ugyanattól a gyártótól.
- Az elemek behelyezéséhez vagy cseréjéhez távolítsa el a termék oldalsó részein található elemtartófedelet, hogy hozzá tudjon férni az elemtartóhoz.
- Győződjön meg arról, hogy az elemek +/- szimbólumai megegyeznek a kisállatajtón látható jelölésekkel.
- A nem újratölthető elemeket **nem** szabad újratölteni.
- A tűzveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az elemek a megfelelő irányban legyenek behelyezve a kisállatajtón látható jelöléseknek megfelelően, és soha ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit.
- Ha az elemek lemerültek, vagy rosszul lettek behelyezve, az ajtó felső részén lévő jelzőfény 5 másodpercenként vörösen villogva jelzi, hogy alacsony a töltöttségi szint.
- Robbanásveszély áll fenn, ha az elemet nem megfelelő típusúra cseréli. A legjobb teljesítmény érdekében mindig megbízható gyártótól származó, jó minőségű elemet használjon.

A lemerült vagy lejárt elemeket a helyi jogszabályoknak megfelelően **kell** eltávolítani és eldobni.

Ha a készüléket hosszú ideig használaton kívül kell tárolnia, akkor az elemeket **ki kell** venni.

Akkumulátorszívárgás esetén viseljen megfelelő védőfelszerelést, hogy megvédhesse önmagát az elemek megsemmisítése előtt kiszivárgó, illetve a takarítás során szabaddá váló káros vegyi anyagoktól. A kiömlött anyag feltakarításakor kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést, és ügyeljen arra, hogy az anyagot senki ne nyelje le. Ha ez mégis bekövetkezik, azonnal kérjen orvosi segítséget.

Csak a kisállatajtóhoz jóváhagyott Sure Petcare-tartozékokat és -alkatrészeket használjon.

- A termék az ajtó mozgását és az állat mikrochipjét vagy RFID-nyakörvjelzőjét érzékelve azonosítja a kisállat helyzetét.
- Az egységet **csak** állatbarát tisztítószerrel és nedves ruhával tisztítsa. **Ne** merítse az egységet vízbe.

**KISÁLLATOK:** A Sure Petcare a kisállatajtó és a kisállat beültetett chipjének együttes használatát javasolja, azonban az egység a Sure Petcare RFID nyakörvmedállal is használható. Ha nyakörvmedált használ a macskájához, ahhoz olyan biztonsági nyakörvet **kell** használni, amely biztonsági csattal rendelkezik. A Sure Petcare nem vállal felelősséget a háziállat nyakörve által okozott sérülésekért vagy haláláért.

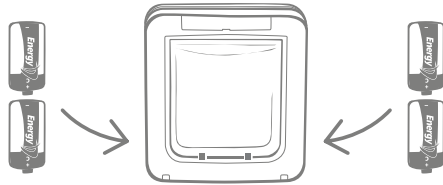


## Elemek

Az optimális működéshez minden esetben **4 db jó minőségű 1,5 V-os LR14 alkáli C elemre** van szükség.

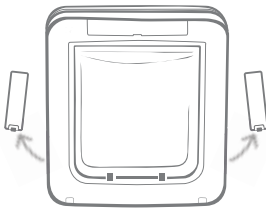


Az **akkumulátor jelzőfénye** (az LCD-kijelző mellett) pirosan villog, ha az elemek lemerülőben vannak.



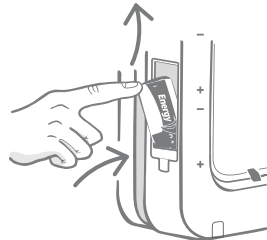
A kisállatajtó 2 elemtartóval rendelkezik (1-1 a termék két oldalán).

1



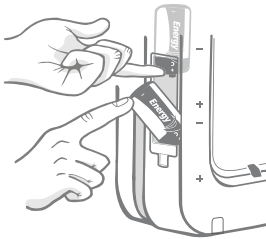
Kisállatajtó mindkét oldaláról távolítsa el az elemfedelelet.

2



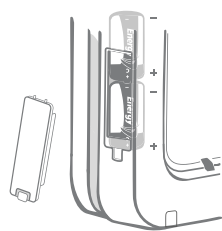
Helyezze be az első elemet a rekeszbe úgy, hogy a negatív vége felfelé nézzen. Nyomja az elemet felfelé a rekeszbe, és tartsa ott.

3



Miközben az első elemet a helyén tartja, helyezze be a második elemet az alatta lévő helyre – ügyelve arra, hogy a +/- szimbólumok a megfelelő irányban legyenek.

4



Miután mind a két elemet behelyezte, azoknak szorosan illeszkedniük kell a rekeszbe. Most helyezze vissza az elemfedelelet, és **ismételje meg az eljárást a másik oldalon is.**



# A házikedvenc hozzáadása a kisállatajtó

A kisállatajtó használatának megkezdéséhez hozzá kell adnia a házikedvenc mikrochip-azonosítóját a kisállatajtóhoz. Ezt az egyes házikedvencek esetén csak egyszer kell végrehajtani, mivel az azonosítójukat a kisállatajtó memóriája tárolja. A művelet végrehajtásához kövesse az egyszerű, lépésről lépésre követhető útmutatót. **Azt javasoljuk, hogy ezt az eszközt beszerelése előtt végezze el, azonban a beszerelést követően is van lehetőség a programozásra az alábbi lépések segítségével.**

1



Távolítsa el a gombfedeleket, hogy láthatóvá váljon a 6 gomb a kisállatajtó elején. Nyomja meg egyszer a Házikedvenc hozzáadása gombot a Házikedvenc hozzáadása üzemmód aktiválásához.

2



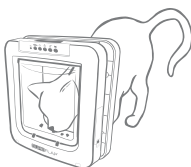
Amikor az ajtó Házikedvenc hozzáadása üzemmódban van, a kisállatajtó elején lévő reteszek kinyílnak (kattanás hallatszik), és az LCD-képernyő kijelzője villogni kezd.

3



A kisállatajtó készen áll házikedvence fogadására. Helyezzen el némi száraz ételt vagy jutalomfalatot az alagút belsejében, az átlátszó műanyag ajtóhoz a lehető legközelebb. A cél, hogy bátorítsa a kisállatot, hogy betegye a fejét az alagútba.

4



Amikor kedvence belép az alagútba, hogy elfogyassza az ételt, a termék belsejében lévő érzékelők aktiválódnak, és a kisállatajtó menti a chip azonosítóját.

5



A mikrochip sikeres hozzáadása után a képernyőn megjelenik a házikedvenchez rendelt szám, pl. 01 az első, 02 a második stb. házikedvenc esetében. Amikor kedvence kiveszi a fejét az alagútból, az ajtón lévő reteszek ismét felfelé mozdulnak, és a képernyő visszaáll az eredeti állapotba.

**Ha Sure Petcare RFID nyakörvmedált használ, akkor a nyakörvmedált az alagútban tartva véglegesítheti ezt a lépést. Ne viseljen semmilyen ékszert, mivel azok interferenciát okozhatnak.**

**Ha több állatot ad hozzá, ügyeljen arra, hogy a mikrochip-azonosítókat ne keverje össze. Ehhez mindegyiket külön-külön adja hozzá.**



# A Mikrochipes ajtó háziállatoknak felszerelése

## BESZERELÉS: Fémajtóba, üvegbe vagy téglafalba szereli be?

A nyomtatott kézikönyvben leírtak fémajtóba, üvegbe, illetve téglafalba történő beépítésre **nem alkalmazhatók**. Ne szerelje be a kisállatajtót tűzgátló ajtóba, mivel azt követően a tűzgátló ajtó már nem felel meg az adott célra.



**Üvegbe, fémajtóba vagy téglafalba történő beépítéssel kapcsolatos további információért töltse le a teljes kézikönyvet a [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf) oldalról.**



**Semmilyen körülmények között ne fúrjon vagy vágjon bele a kisállatajtó alagútjába.**

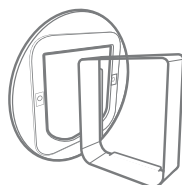
## Tartsa szem előtt a következőket



Ne feledje, hogy a kisállatajtó mindkét oldalán van elemtartó rekesz, és mindkettőnek hozzáférhetőnek kell lennie, ha már felszerelték.

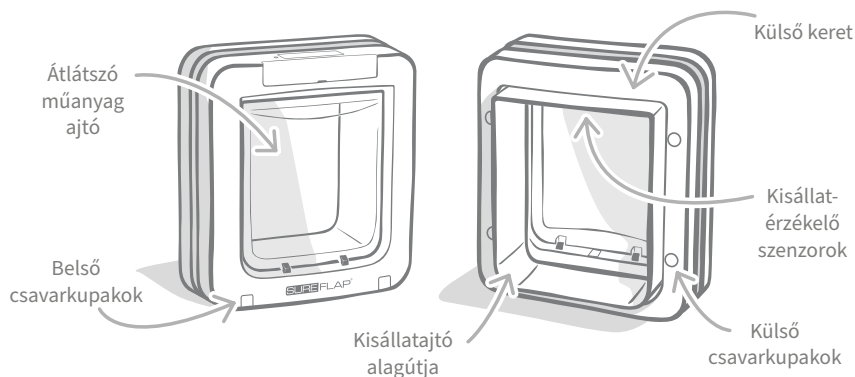


Érdemes szakértő szerelő segítségét kérni, ha nem saját maga szeretné felszerelni a kisállatajtót. Határozottan javasoljuk, hogy szerelő segítségét kérje, ha az ajtót üvegfelületbe vagy falba szeretné beszerelni.



Ha a kisállatajtót üvegbe, fémajtóba vagy falba kívánja felszerelni, szüksége lesz néhány Sure Petcare-tartozékra.

## Főbb jellemzők







# Kisállatajtó beszerelése fa- vagy műanyag ajtóba

## Szükséges eszközök és kellékek

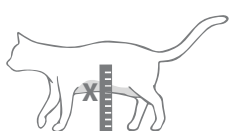
- ✓ Vonalzó
- ✓ Hegyes ceruza
- ✓ Elektromos fúrógép különféle fúrófejekkel
- ✓ Vízmérték
- ✓ Elektromos dekópírfűrész
- ✓ Keresztfejű csavarhúzó
- ✓ Blu Tack
- ✓ Védőszemüveg
- ✓ A mellékelt csavarok és csavarkupakok

## Részletes útmutató



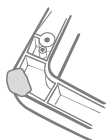
Mielőtt elkezdené, győződjön meg róla, hogy az összes házikedvence vonatkozóan elvégezte a programozást.

1



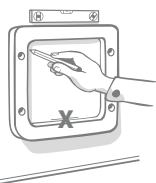
Annak érdekében, hogy házikedvence akadálytalanul hozzáférjen a kisállatajtóhoz, mérje meg az állat hasa és a talaj közötti távolságot. Ez a padló és a kivágandó lyuk alsó széléig mért távolság. Jelölje be ezt a magasságot az ajtón, ahová a kisállatajtót fel szeretné szerelni.

2



Helyezzen el egy kis darab Blu Tacket (vagy hasonló ragasztóanyagot) a külső keret hátoldalán mind a négy sarokba, így felragaszthatja azt az ajtóra, és sablonként használhatja.

3

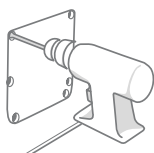


A keretet úgy ragassza fel az ajtóra, hogy a nyílás alsó szélét a korábban kijelölt ponthoz igazítja. Vízmértékkel ellenőrizze, hogy a keret vízszintben van-e, majd egy hegyes ceruzával rajzolja körbe a **keret belső élet**.

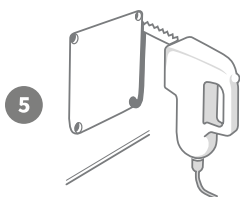


**Elektromos szerszámok használatakor körültekintően járjon el, és kövesse a termékek biztonsági utasításait.**

4



Amint felrajcolta az ajtóra a körvonalakat, ideje felkészülni a vágásra. Azt javasoljuk, hogy készítsen próbafuratot a felrajzolt jelölés sarkaiba, hogy könnyebben ki tudja vágni a lyukat a fűrészsel. Győződjön meg róla, hogy a furatok érintkeznek a vonallal, és elég nagyok ahhoz, hogy a dekópírfűrész pengéje átférjen rajtuk.

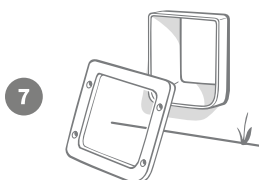


Dekopírfűrészsel vágja körbe az alakzatot a kijelölt vonal **külső szélén**. Így a kisállatajtónak át kell férnie a lyukon. Ha a vonalon vagy azon belül vág, a lyuk valószínűleg túl kicsi lesz. Ebben az esetben körültekintően reszelje körbe a nyílást, amíg a kisállatajtó megfelelően nem illeszkedik a nyílásba.

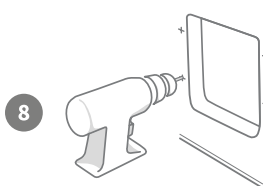


Most helyezze be a kisállatajtó alagútját a nyílásba.

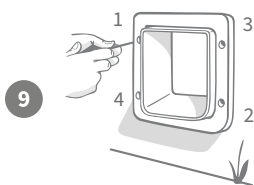
A **SureFlap logójának** és az **LCD-kijelzőnek** a **házon belül kell lennie**. Azt javasoljuk, hogy ezt a műveletet két személy végezze el: egyikük a házon belül, a másik személy kívül biztosítsa, hogy a termék megfelelően illeszkedik a helyére.



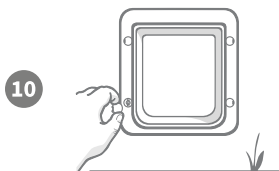
A ház külső részén győződjön meg róla, hogy a kisállatajtó alagútja megfelelően átér a nyíláson, majd csúsztassa fel rá a külső keretet. **Amikor a külső keret a helyére került, hegyes ceruzával jelölje be a 4 lyukat.**



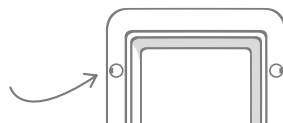
Vegye ki a kisállatajtót a lyukból, és fúrja ki a 4 csavarfuratot egy 6 mm-es ( $\frac{1}{4}$ " ) fúrófejjel. Azt javasoljuk, hogy válassza ki a megfelelő hosszúságú csavart a mellékelték közül, amellyel a kisállatajtót az ajtóhoz rögzíti. Ehhez mérje hozzá a csavart az ajtó mélységéhez. A csavarnak körülbelül 15 mm-rel ( $\frac{5}{8}$ " ) hosszabbnak kell lennie, mint az ajtó mélysége, hogy a kisállatajtót a helyén tudja tartani.



Helyezze vissza a kisállatajtót a lyukon keresztül, igazítsa középre, majd helyezze vissza a külső keretet. Ezután csavarozza be a kiválasztott csavarokat egy keresztfejű csavarhúzóval a külső keret rögzítéséhez. Húzza meg az első csavart, de ne túl szorosan, majd ismételje meg a műveletet a többi 3 csavarral is. Ha mind a 4 csavart biztonságosan rögzítette, húzza meg felváltva őket, hogy a termék egyenletesen legyen rögzítve.



Most helyezze be a 4 csavarpupakot ügyelve arra, hogy a horony az alagúttól kifelé nézzen.





# Jótállás és felelősség kizárása

**Jótállás:** A jelen jótállás és felelősségkizárás semmilyen módon nem befolyásolja a vonatkozó törvényes vagy egyéb, az alkalmazandó jog szerinti kötelező jogokat.

A Mikrochipes ajtó háziállatoknakhoz a vásárlás időpontjától 3 éves garancia jár. A garancia érvényesítéséhez igazolni kell a vásárlás dátumát. A garancia a hibás anyagok, alkatrészek vagy gyártás által okozott meghibásodásokra korlátozódik. Ez a garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyek hibáját a szokásos kopás, elhasználódás, elhanyagolás vagy szándékos kár okozta, továbbá a jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő beszerelésre vagy használatra.

Meghibásodott alkatrészek vagy a gyártás során bekövetkező alkatrészhiba esetén az adott alkatrész cseréje díjmentesen történik kizárólag a garanciális időszakban. A gyártó saját belátása szerint súlyosabb működési hiba esetén helyettesítő alkatrészt ajánlhat fel ingyenesen.

Ha Ön egy olyan helyen él, ahol a fogyasztóvédelmi jogszabályok és rendelkezések az Ön számára a jelen garancia feltételeinél előnyösebb feltételeket biztosítanak, az ilyen jogszabályok és rendelkezések hatályon kívül helyezik a jelen jótállás feltételeit.

A jelen garancia csak a termék eredeti vásárlójára vonatkozik. A garancia nem vonatkozik az olyan termékekre, amelyeket nem a Sure Petcare által jóváhagyott forgalmazók kínáltak viszonteladásra.

**Jogi nyilatkozat:** A Mikrochipes ajtó háziállatoknak olyan szelektív be- és kiléptetési funkciókkal rendelkezik, amelyeket úgy terveztek, hogy minimalizálják annak kockázatát, hogy a házba idegen állatok toakodhassanak be. Az összes állat kizárása azonban nem garantálható minden körülmények között.

Azokban a ritka esetekben, amikor egy nem engedélyezett állat bejut a házba, vagy a bent tartott állatok kijutnak, a Sure Petcare nem vállal semmilyen felelősséget a felmerülő károkért vagy kellemetlenségekért.

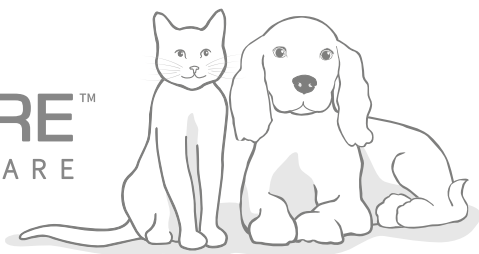


**Régi termékek és használt elemek ártalmatlanítása:** A terméken található bármelyik szimbólum azt jelzi, hogy a következő jogszabályok hatálya alá tartozik:

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv (WEEE irányelv), számú rendelete, valamint az elemekről és akkumulátorokról szóló 2006/66/EK irányelv módosításáról szóló 2013/56/EU rendelet kötelezi a háztartásokat az elektromos és elektronikus berendezések és a hulladékelemek környezetbarát módon történő ártalmatlanítására az élettartamuk végén. A környezetre gyakorolt hatás csökkentése érdekében az ilyen cikkeket nem szabad háztartási hulladékgyűjtőbe helyezni. Az újrahasznosítást megfelelő újrahasznosító létesítményben kell végezni.



**SURE**<sup>TM</sup>  
PETCARE



## 1 İçindekiler

Bu parçaların hepsine sahip olduğunuzdan emin olun:

- |                                       |   |                              |
|---------------------------------------|---|------------------------------|
| <b>A</b> Evcil hayvan kapısı (SUR101) | <b>B</b> Sure Petcare RFID Tasma Etiket | <b>C</b> 4 adet vidalı kapak |
| <b>D</b> 4 x 30 mm vida               | <b>E</b> 4 x 50 mm vida                 | <b>F</b> 4 x 70 mm vida      |

## 2 Pilleri takma

Mikroçipli Evcil Hayvan Kapısı, ürünün her iki yanında 1 adet olmak üzere 2 pil bölmesine sahiptir. Pil kurulum bilgileri için bkz. **sayfa 110**.

## 3 Düğmeler

- |                               |                                     |  |
|-------------------------------|-------------------------------------|--|
| <b>A</b> Ayarlar düğmesi      | <b>B</b> Kilit modu düğmesi         | <b>C</b> Zamanı ayarla                   |
| <b>D</b> Kilit zamanı düğmesi | <b>E</b> Kilidi açma zamanı düğmesi | <b>F</b> 'Bir Evcil Hayvan Ekle' düğmesi |

## 4 Ekran

- |                                      |                                       |                                   |
|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>A</b> Zaman                       | <b>B</b> Kilitleme modu yönü - Dışarı | <b>C</b> Kilidi açma zamanı       |
| <b>D</b> Kilit zamanı                | <b>E</b> Geçerli zaman ayarları       | <b>F</b> Mikroçipli okuyucu etkin |
| <b>G</b> Kilitleme modu yönü - İçeri |                                       |                                   |



## Önemli bilgiler



**TAKDİR YETKİSİNİ KULLANMAK VE YASALAR İLE SAĞDUYUNUN GEREKTİRDİĞİ TÜM GÜVENLİK ÖNLEMLERİNİ ALMAK SİZİN SORUMLULUĞUNUZDADIR. LÜTFEN AŞAĞIDAKİ BİLGİLERİ DİKKATLİCE OKUYUN VE İLERİDE BAKMAK ÜZERE BU KILAVUZU SAKLAYIN.**

### UYARI:

Bu ürün sadece evcil hayvanlar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

**Parçalar eksik, hasarlı veya aşınmışsa bu ürünü kullanmayın.**

- Mikroçipli Evcil Hayvan Kapısı (SUR101) bir oyuncak değildir. Çocukların ürünle oynamasına izin **vermeyin**.
- Evcil hayvan kapısı bazı küçük bileşenler içerir. Boğulma riskinden kaçınmak için gevşek parçaları küçük çocuklardan veya evcil hayvanlardan uzak tutmaya dikkat edin ve tüm ambalajı uygun şekilde atın.

**ÇOCUK KİLİDİ:** Küçük çocuklu evlerde, evcil hayvan kapısını çocuk koruma hususlarına **dahil etmelisiniz**. Bu ürünün bir çocuk tarafından yanlış kullanılması, kişilerin potansiyel tehlikelere maruz kalmasına neden olabilir. Küçük çocuklar, evcil hayvan kapısının yakın çevresindeyken daima izlenmelidir.

**PİLLER:** Evcil hayvan kapısının çalışması için 4 kaliteli 1,5 V LR14 alkalin “C” hücresi gerekir.

**Ürün, şarj edilebilir pillerle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.**

- Daima, 4 pilin hepsini aynı anda değiştirin ve pil türlerini veya üreticilerini karıştırmaktan kaçının.
- Pilleri takmak veya değiştirmek üzere pil bölmesine erişmek için ürünün önündeki pil bölmesi kapağını çıkarın.
- Pillerdeki +/- simgelerinin evcil hayvan kapısındaki simgelerle eşleştiğinden emin olun.
- Şarj edilemeyen piller şarj **edilmemelidir**.
- Yangın riskinden kaçınmak için daima, pillerin evcil hayvan kapısında belirtildiği gibi doğru takıldığından emin olun ve akü terminallerine asla kısa devre yaptırmayın.
- Piller biterse veya yerleştirilmelerinde bir sorun varsa, evcil hayvan kapısının üstündeki ışık düşük pil göstergesi olarak her 5 saniyede bir kırmızı yanıp söner.
- Pil yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski oluşur. En iyi performansı sağlamak için her zaman saygın bir üreticinin kaliteli pillerini kullanın.

Bitmiş veya eski piller yerel mevzuata uygun olarak **çıkarılmalı** ve uygun şekilde atılmalıdır.

Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa, piller **çıkarılmalıdır**.

Pil sızıntısı olması durumunda, pilleri atmadan ve dökülmeleri temizlemeden önce kendinizi zararlı kimyasallara maruz kalmaktan korumak için uygun Kişisel Koruyucu Ekipman (PPE) kullanın. Bir döküntüyü temizlerken, cilt, göz temasından veya yutulma riskinden kaçının. Böyle bir durum meydana gelirse derhal bir tıp uzmanı ile iletişime geçin.

Evcil hayvan kapısı ile yalnızca onaylı Sure Petcare aksesuarlarını ve yedek parçalarını kullanın.

- Ürün, kapı hareketlerini ve hayvanların mikroçipini veya RFID Tasma Etiketini algılayarak bir evcil hayvanın geçişini tespit eder.
- Üniteyi **sadece** evcil hayvan dostu temizlik ürünleri ve nemli bir bezle temizleyin. Üniteyi suya **daldırmayın**.

**EVCIL HAYVANLAR:** Sure Petcare, evcil hayvan kapısının evcil hayvanınızın implante edilmiş mikroçipiyle kullanılmasını önerir, bununla birlikte Sure Petcare RFID Tasma Etiketini kullanılarak da çalıştırılabilir. Kedide tasma etiketi kullanılıyorsa, ayrılabilir toka içeren bir emniyet tasma ile **kullanılmalıdır**. Sure Petcare, bir evcil hayvan tasmaının neden olduğu herhangi bir yaralanma veya ölümden dolayı sorumluluk kabul etmez.

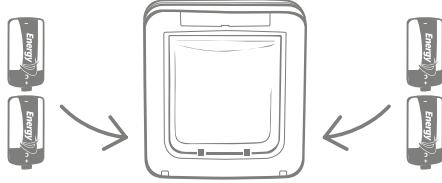


## Piller

En iyi performansı sağlamak için her zaman **4 kaliteli 1,5V LR14 alkalin "C" hücre pili** kullanın.

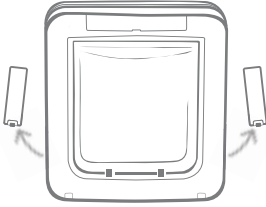


**Pil gösterge ışığı** (LCD ekranın yanında) piller azaldığında kırmızı renkte yanıp sönecektir.



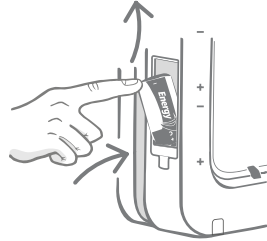
Evcil hayvan kapısı, ürünün her iki yanında 1 adet olmak üzere 2 pil bölmesine sahiptir.

1



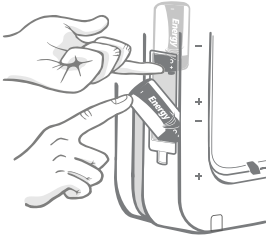
Pil kapaklarını evcil hayvan kapısının iki yanından çıkarın.

2



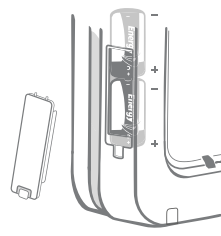
İlk pili eksi ucu yukarı bakacak şekilde bölmeye yerleştirin. Bu pili bölmeye yukarı doğru itin ve orada tutun.

3



İlk pili yerinde tutarken, ikinci pili +/- sembollerinin doğru yönde olduğundan emin olarak aşağıdaki boşluğa yerleştirin.

4



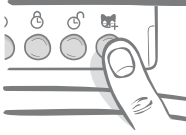
Her iki pil de takıldıktan sonra bölmeye tam olarak oturmalıdır. Şimdi pil kapağını yerine takın ve **işlemi ters tarafta tekrarlayın.**



## Evcil hayvanınızı evcil hayvan kapısına programlama

Evcil hayvan kapınızı kullanmaya başlamak için evcil hayvanınızın mikroçip kimliğini evcil hayvan kapısına programlamanız gerekir. Kimlikleri evcil hayvan kapısının hafızasında saklanacağından, bu işlem her evcil hayvan için yalnızca bir kez gereklidir. Bu işlemi gerçekleştirmek için basit adım adım kılavuzu izleyin. **Bunu takmadan önce yapmanızı şiddetle tavsiye ederiz, ancak aşağıda ayrıntıları verilen adımları birebir izleyerek zaten takıldıktan sonra programlamak mümkündür.**

1



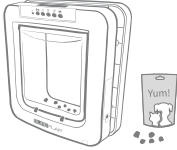
Evcil hayvan kapısının önündeki 6 düğmeyi ortaya çıkarmak için düğme kapağını çıkarın. 'Evcil Hayvan Ekle' modunu etkinleştirmek için 'Evcil Hayvan Ekle' düğmesine bir kez basın.

2



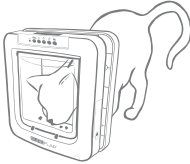
Kapı 'Evcil Hayvan Ekle' modundayken, evcil hayvan kapısının önündeki mandallar düşecek (bir tık sesi duyacaksınız) ve LCD ekrandaki gösterge yanıp sönmeye başlayacaktır.

3



Evcil hayvan kapısı, evcil hayvanınızı şimdi bekliyor. Tünelin içine mümkün olduğunca şeffaf plastik kapıya yakın bir yere biraz kuru yiyecek veya ikramlar bırakın. Amaç, evcil hayvanınızı eve geliyormuş gibi kafasını tünelin içine sokmaya teşvik etmektir.

4



Evcil hayvanınız mamayı yemek için tünele girdiğinde, ürünün içindeki sensörler devreye girer ve evcil hayvan kapısı çip kimliğini kaydeder.

5



Mikroçip başarıyla eklendikten sonra, ekran görüntüsü evcil hayvana atanan numarayı gösterecektir, örneğin eklediğiniz ilk evcil hayvan için 01 ve ikinci için 02 vb. Evcil hayvanınız kafasını tünelden çıkardığında kapıdaki mandallar tekrar yukarı hareket edecek ve ekran normale dönecektir.

**Sure Petcare RFID tasma etiketi kullanılıyorsa, bu adımı tamamlamak için tasma etiketi tünelde tutulabilir. Rahatsızlığa neden olabileceğinden takı takmadığınızdan emin olun.**

**Birden fazla evcil hayvan ekliyorsanız, her birini ayrı ayrı ekleyerek mikroçip kimliklerini karıştırmaktan kaçının.**



## Mikroçipli Evcil Hayvan Kapısı Yükleme

### TAKMA: Metal kapiya, cama veya tuğla duvara mı takıyorsunuz?

Bu basılı kılavuzdaki adımlar, cama, metal kapılara veya duvarlara takma işlemleri için **uygun değildir**. Evcil hayvan kapısını yangın kapısına takmayın, kullanım amacına uygunsuz hale getirecektir.



**Cam, metal kapılar ya da tuğla duvarlara takmayla ilgili daha fazla bilgi almak için, lütfen [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf) adresinden bir kılavuzun tamamını indirin.**



**Evcil hayvan kapısının tüneline hiçbir durumda delmeyin ya da kesmeyin.**

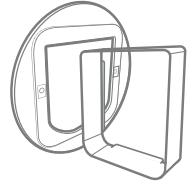
## Akılda tutulması gerekenler



Evcil hayvan kapısının her iki yanında pil bölmeleri olduğunu ve takıldıktan sonra bunların her ikisinin de erişilebilir olması gerektiğini unutmayın.

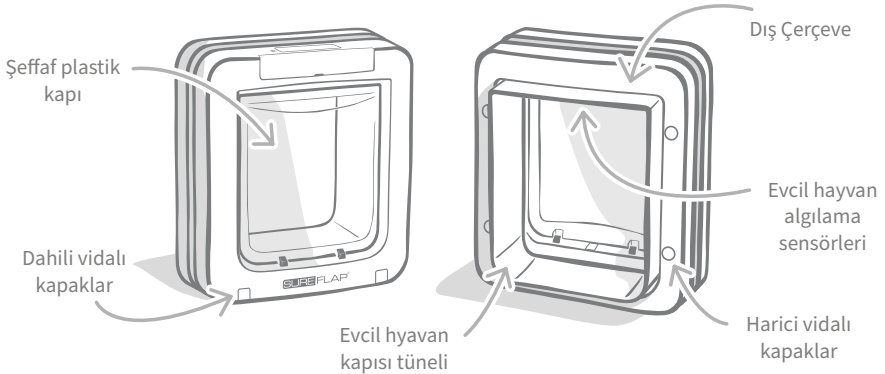


Evcil hayvan kapısını kendiniz takmak istemiyorsanız, profesyonel tesisatçılar her zaman mükemmel bir seçim olur. Cama veya duvara montaj yapmak istiyorsanız mutlaka bir tesisatçı ile iletişime geçmenizi öneririz.



Evcil hayvan kapınızı cama, metal bir kapiya veya bir duvara yerleştirmeyi düşünüyorsanız, başarılı bir kurulum için bazı Sure Petcare aksesuarlarına ihtiyacınız olacaktır.

## Ana Özellikler







# Evcil hayvan kapınızın ahşap veya plastik bir kapiya takılması

## Gerekli araç ve gereçler

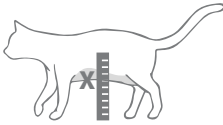
- ✓ Cetvel
- ✓ Sivri uçlu kurşun kalem
- ✓ Çeşitli matkap uçları ile elektrikli matkap
- ✓ Su terazisi
- ✓ Elektrikli dekupaj testeresi
- ✓ Yıldız tornavida
- ✓ Blu Tack
- ✓ Koruyucu gözlük
- ✓ Vidalar ve kapaklar temin edilir

## Adım adım rehber



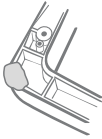
Başlamadan önce, tüm evcil hayvanlarınızı programladığınızdan emin olun.

1



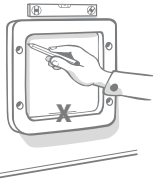
Evcil hayvanınızın, evcil hayvan kapısına rahatça erişebilmesini sağlamak için, karnından zemine kadar olan mesafeyi ölçün. Bu ölçüm, kesmeniz gereken deliğin zeminden alt kenarına kadar olan mesafedir. Bu yüksekliği, evcil hayvan kapısını kapınızın üzerinde konumlandırmak istediğiniz yere işaretleyin.

2



Dış çerçevenin her bir arka köşesine bir top Blu Tack (veya benzeri yapışkan macun) yapıştırın, böylece kapiya takabilir ve şablon olarak kullanabilirsiniz.

3

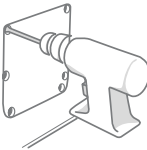


Deliğin alt kenarını daha önce yaptığınız işaretle hizalayarak çerçeveyi kapiya yapıştırın. Ürünün düz olduğundan emin olmak için bir su terazisi kullanın, ardından **çerçevenin iç kenarı** etrafında keskin bir kalem gezdirin.

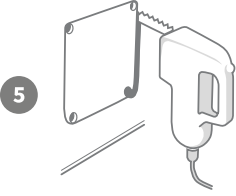


**Elektrikli aletleri kullanırken lütfen ürünle birlikte verilen tüm güvenlik talimatlarına uyun.**

4



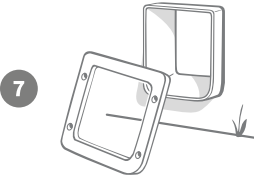
Artık kapiya net bir taslak çizdiğinizize göre, kesim için hazırlanma zamanı. Testereyle kesmeyi kolaylaştırmak için, taslağın tüm köşelerinde önce delikler delmenizi önemle tavsiye ederiz. Bu deliklerin çizgiyle temas ettiğinden ve testere bıçağının gireceği kadar geniş olduğundan emin olun.



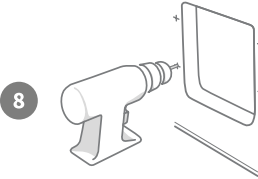
Testereyi kullanarak, işaretlediğiniz çizginin **dış kenarı** etrafını kesin. Bunu yaptığınızda, evcil hayvan kapısı deliği ilk seferde uymalıdır. Ancak çizginin üzerinde ya da içinde keserseniz, delik muhtemelen çok küçük olacaktır. Bu durumda, evcil hayvan kapısı kolaylıkla uyana kadar, deliği dikkatlice törpüleyin.



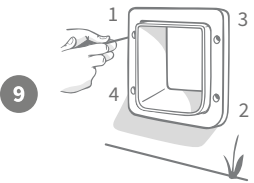
Şimdi evcil hayvan kapısının tüneline delikten geçirin. **SureFlap logosunun ve LCD ekranının evin içinde** olması gerektiğini unutmayın. Bunun için 1 evin içinde, 1 de dışarda olmak üzere ürünü sıkıca yerinde tutmaya yardımcı olacak 2 kişi olmasını tavsiye ederiz.



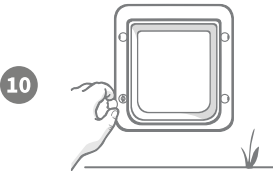
Evin dışında, evcil hayvan kapısı tünelinin, delikten güvenli biçimde itildiğinden emin olun ve ardından dış çerçeveyi üzerine kaydırın. **Dış çerçeve yerindeyken, sivri uçlu kurşun kalem kullanarak kapı üzerindeki dört delikte işaretleme yapın.**



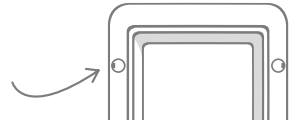
Evcil hayvan kapısını delikten çıkarın ve 6 mm'lik bir matkap ucu (1/4") kullanarak dört vida deliğini delin. Şimdi, evcil hayvan kapısını kapıya takmak için verilen vidalardan doğru uzunlukta olanı seçmenizi öneririz. Bunu, vidanın uzunluğunu kapınızın derinliğine göre ölçerek yapın. Evcil hayvan kapısını sabitleyebilmesi için vida, kapınızın derinliğinden kabaca 15 mm (5/8") daha uzun olmalıdır.



Evcil hayvan kapısını delikten geri geçirin, ortaya getirin ve dış çerçeveyi değiştirin. Ardından yıldız tornavida ve daha önce seçtiğiniz vidaları kullanarak dış çerçeveyi iştirin. İlk vidayı sabitlenene kadar sıkın ancak çok da sıkı olmasın, ardından kalan üç vidayı da benzer şekilde sıkın. Dört vida da sabitlendikten sonra bunları sıkın ayrıca ürünün eşit şekilde sıkıldığından emin olmak için tek tek vidaları yoklayın.



Şimdi, oluğun tünelden uzağa bakması gerektiğine dikkat ederek 4 vida kapağını yerleştirin.





## Garanti ve Sorumluluk reddi

**Garanti:** Bu garanti ve sorumluluk reddindeki hiçbir şey, yürürlükteki yasalar kapsamındaki herhangi geçerli yasal veya diğer zorunlu hakları etkilemeyecektir.

Mikroçipli Evcil Hayvan Kapısı, satın alım tarihi belgesine tabi şekilde, satın alım tarihinden itibaren 3 yıllık bir garantiye sahiptir. Garanti; kusurlu malzemeler, bileşenler ya da üretimin neden olduğu arızalarla sınırlıdır. Bu garanti, kusuru normal aşınma ve yıpranma, yanlış kullanım, ihmal, kasıtlı hasar veya ürünün bu kılavuza uygun olmayan herhangi bir kurulum veya kullanımından kaynaklanan ürünler için geçerli değildir.

Arızalı parçalar ya da işçilik nedeniyle bir parçada arıza oluşması durumunda, yalnızca garanti süresi dahilinde parça ücretsiz olarak değiştirilecektir. Daha ciddi bir arıza oluştuğunda, üreticinin takdirine bağlı olarak, bir değişim parçası ücretsiz olarak sağlanabilir.

Bu garantinin koşullarına göre, sizin için daha avantajlı hükümlerin yer aldığı müşteri koruma yasaları ve düzenlemelerinin olduğu bir yargı yetkisi alanında ikamet ediyorsanız, bu yasalar ve düzenlemeler, bu garantideki koşulların yerini alır.

Bu garanti yalnızca ürünü ilk satın alan kişi için geçerli olacaktır. Bu garanti, Sure Petcare onaylı bir distribütör aracılığıyla satılanlar dışında, yeniden satışa sunulan hiçbir ürün için geçerli olmayacaktır.

**Sorumluluk reddi:** Mikroçipli Evcil Hayvan Kapısı, evinize başka evcil hayvanların izinsiz girme riskini en aza indirmek için tasarlanmış, selektif giriş özelliklerine sahiptir. Bununla birlikte, diğer tüm evcil hayvanların her koşulda dışarıda tutulacağını tam olarak garanti etmek mümkün değildir.

Beklenmedik başka bir evcil hayvanın eve girdiği, nadir görülebilecek durumlarda veya herhangi bir evcil hayvanın beklenmedik şekilde dışarı çıkması durumunda, Sure Petcare, oluşabilecek herhangi bir hasar, zarar veya uygunsuz durum için sorumluluk kabul etmez.

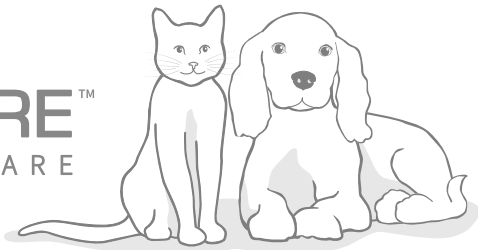


**Eski Ürünlerin ve Kullanılmış Pillerin Atılması:** Bir ürünün üzerindeki bu sembollerden herhangi biri, ürünün aşağıdaki mevzuata tabi olduğunu gösterir:

Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar Direktifi 2012/19/EU (WEEE Direktifi), Pil Direktifi 2006/66/EC (düzeltme 2013/56/EU), kullanım ömürlerinin sonuna gelmiş atık piller ve EEE ürünlerin çevre dostu bir şekilde atılmasına dair, meskenlere bir yükümlülük getirmektedir. Çevre üzerindeki olumsuz etkiyi azaltmak için bu ürünler evsel çöp kutularına atılmamalı ve uygun bir geri dönüşüm tesisinde geri dönüştürülmelidir.



**SURE™**  
PETCARE



# O introducere la noua Ușă cu cititor de microcip pentru animale de companie

## 1 Ce este în cutie?

Vă rugăm să vă asigurați că aveți toate aceste piese:

- A** Ușă pentru animale de companie (SUR101)
- B** Medalion RFID Sure Petcare
- C** 4 x capace cu filet
- D** 4 șuruburi x 30 mm
- E** 4 șuruburi x 50 mm
- F** 4 șuruburi x 70 mm

## 2 Instalarea bateriilor

Ușă pentru animale de companie cu microcip are 2 compartimente pentru baterii, câte unul pe fiecare parte a produsului. Pentru informații privind instalarea bateriei, consultați **pagina 118**.

## 3 Butoane

- A** Butonul Setări
- B** Butonul de blocare a modului
- C** Setați ora
- D** Butonul de blocare a timpului
- E** Butonul de deblocare a timpului
- F** Buton de „Adăugare animal de companie”

## 4 Afișaj

- A** Timp
- B** Direcția modului de blocare - Exterior
- C** Timp de deblocare
- D** Timp de blocare
- E** Setările legate de ora curentă
- F** Cititor de microcipuri activat
- G** Direcția modului de blocare - interior



## Informații importante



**ESTE RESPONSABILITATEA DVS. DE A EXERCITA LIBERUL ARBITRU ȘI OBSERVA TOATE MĂSURILE DE SIGURANȚĂ IMPUSE DE CĂTRE LEGE ȘI RAȚIUNE. VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI URMĂTOARELE INFORMAȚII CU GRIJĂ ȘI SĂ REȚINEȚI ACEST MANUAL PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE.**

### AVERTISMENT:

Acest produs este destinat strict utilizării de către animale domestice.

**Nu** utilizați acest produs dacă există piese care lipsesc sau care sunt deteriorate sau uzate.

- Ușa cu cititor de microcip pentru animale de companie (SUR101) nu este o jucărie. **Nu** permiteți copiilor să se joace cu produsul.
- Ușa pentru animale de companie include anumite componente mici. Pentru a evita riscul de înec, aveți grijă să păstrați orice piese desprinse departe de copii sau animale de companie și să dispensați toate ambalajele în mod corespunzător.

**PROTECȚIA COPIILOR:** În cadrul familiilor cu copii mici, **trebuie** să luați Ușa pentru animale de companie în considerare atunci când luați măsuri de protecție a copiilor. Utilizarea greșită a acestui produs de către un copil poate rezulta în pericole potențiale pentru persoane. Copiii mici trebuie supravegheați în permanență atunci când se află în apropierea ușii pentru animale de companie.

**BATERII:** Pentru a funcționa, ușa pentru animale de companie are nevoie de 4 baterii alcaline de tip „C” LR14 de 1,5 V de bună calitate.

**Produsul nu este conceput să funcționeze cu baterii reîncărcabile.**

- Schimbați întotdeauna toate cele 4 baterii deodată și evitați amestecarea bateriilor de tipuri și producători diferiți.
- Pentru a introduce sau a schimba bateriile, îndepărtați capacele compartimentului pentru baterii de pe fiecare parte a produsului pentru a avea acces la compartimentele pentru baterii.
- Asigurați-vă că simbolurile +/- de pe baterii se potrivesc cu simbolurile de pe ușa pentru animale de companie.
- Bateriile ne-reîncărcabile **nu** sunt destinate reîncărcării.
- Pentru a evita riscul de incendiu, asigurați-vă întotdeauna că bateriile sunt instalate în mod corect, așa cum este indicat pe ușa pentru animale de companie, și nu scurtcircuitați niciodată bornele bateriei.
- În cazul în care bateriile sunt epuizate sau există o problemă cu modul în care au fost introduse, lumina de pe partea superioară a ușii pentru animale de companie va clipi în roșu la fiecare 5 secunde ca o indicație de baterie descărcată.
- Există un risc de explozie dacă o baterie este înlocuită cu un tip incorect. Pentru cele mai bune performanțe, utilizați mereu baterii de calitate, de la un producător consacrat.

Bateriile expirate sau epuizate **trebuie** scoase și reciclate corespunzător, în conformitate cu legislația locală.

Dacă aparatul va fi depozitat fără a fi folosit o perioadă lungă de vreme, bateriile **trebuie** scoase.

În cazul în care bateriile au scurgeri, purtați echipament de protecție personală (EPP) pentru a vă proteja de contactul cu substanțe chimice dăunătoare înainte de a recicla bateriile și a curăța scurgerile. Atunci când curățați o scurgere, evitați contactul cu pielea și ochii, precum și orice risc de ingerare. Contactați un profesionist medical imediat, dacă un asemenea lucru se întâmplă.

Utilizați numai accesorii și piese de schimb aprobate de către Sure Petcare pentru ușa pentru animale de companie.

- Produsul identifică trecerea unui animal de companie prin detectarea mișcărilor ușii și a microcipului animalului sau a medalionului de identificare RFID.
- Curățați unitatea **doar** cu produse de curățenie care nu fac rău animalelor de companie, alături de o lavetă umedă. **Nu** scufundați unitatea în apă.

**ANIMALE DE COMPANIE:** Sure Petcare recomandă ca utilizarea ușii pentru animale de companie cu microcipul implantat al animalului, dar poate fi folosită și alături de medalionul de identificare Sure Petcare RFID. În cazul în care se folosește o zgardă cu etichetă pe o pisică, aceasta **trebuie** să fie cu o zgardă de siguranță care încorporează o cataramă care se poate rupe. Sure Pectare nu își poate asuma responsabilitatea în cazul oricărei leziuni sau morți cauzate de zgarda unui animal de companie.

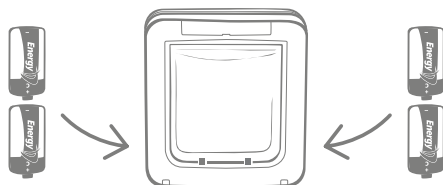


## Baterii

Folosiți întotdeauna **4 baterii alcaline de tip „C” de 1,5 V LR14 de bună calitate** pentru a asigura cea mai bună performanță.

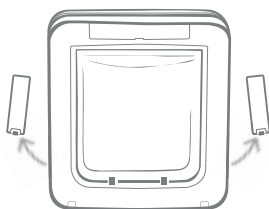


**Indicatorul luminos al bateriei** (de lângă ecranul LCD) va clipi în roșu atunci când bateriile sunt descărcate.



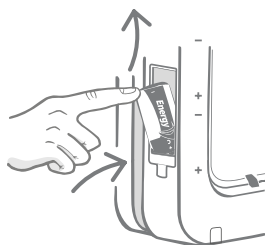
Ușa pentru animale de companie are 2 compartimente pentru baterii, câte unul pe fiecare parte a produsului.

1



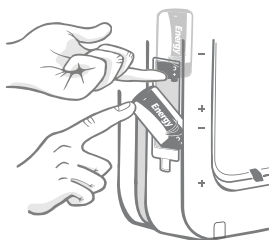
Scoateți capacele bateriei din ambele părți ale ușii pentru pisici.

2



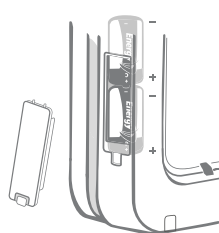
Introduceți prima baterie în compartiment, cu capătul negativ orientat în sus. Împingeți această baterie în sus în compartiment și țineți-o acolo.

3



În timp ce țineți prima baterie în poziție, introduceți a doua baterie în spațiul de mai jos, asigurându-vă că simbolurile +/- sunt orientate corect.

4



După ce ambele baterii sunt introduse, acestea trebuie să se potrivească perfect în compartiment. Acum înlocuiți capacul bateriei și **se repetă procesul pe partea opusă.**



## Programarea animalului dvs. de companie în relație cu ușa pentru animale de companie

Pentru a începe să utilizați ușa pentru animale de companie, trebuie să programați microcipul de identificare al animalului dvs. de companie cu ușa pentru animale. Acest proces este necesar o singură dată pentru fiecare animal de companie, deoarece ID-ul acestuia va fi stocat în memoria ușii pentru animale de companie. Urmați ghidul simplu pas cu pas, pentru a realiza acest proces. **Vă sfătuim să faceți acest lucru înainte de montare, însă este posibilă programarea și după ce a fost deja montată, pașii de urmat fiind cei detaliați mai jos.**

1



Scoateți capacul butoanelor pentru a descoperi cele 6 butoane din partea din față a ușii pentru animale de companie. Apăsăți o dată butonul „Add a Pet” (Adăugați un animal de companie) pentru a activa modul „Add a Pet”.

2



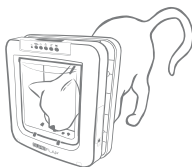
Atunci când ușa este în modul „Add a Pet” (Adăugați un animal de companie), piedicile din partea din față ale ușii pentru animale de companie vor coborî (veți auzi un clic), iar afișajul de pe ecranul LCD va începe să clipească.

3



Ușa pentru animale de companie așteaptă acum animalul de companie. Așezați hrană uscată sau o recompensă în interiorul tunelului, cât mai aproape de ușa din plastic transparent. Scopul este de a vă încuraja animalul de companie să introducă capul în tunel, ca și cum ar veni acasă.

4



Atunci când animalul de companie intră în tunel pentru a mânca, senzorii din interiorul produsului se activează, iar ușa pentru animale de companie salvează ID-ul cipului.

5



Odată ce microcipul a fost adăugat cu succes, pe ecran se va afișa numărul care a fost alocat animalului de companie, de exemplu 01 pentru primul animal de companie pe care îl adăugați, 02 pentru cel de-al doilea etc. Atunci când animalul de companie scoate capul din tunel, piedicile de pe Ușă se vor ridica din nou și ecranul va reveni la normal.

**Dacă se utilizează un Medalion RFID Sure Petcare, acesta poate fi plasat în tunel pentru a finaliza acest pas. Asigurați-vă că nu purtați bijuterii, deoarece acestea pot cauza interferențe.**

**Dacă adăugați mai multe animale de companie evitați să amestecați ID-urile microcipurilor, adăugându-le pe fiecare separat.**



# Instalarea uşii pentru animale de companie cu microcip

## INSTALARE: Instalați pe o Ușă metalică sau un perete de cărămidă?

Pașii din acest manual tipărit **nu sunt potriviți** pentru instalarea în uși metalice, pereți din sticlă sau cărămidă. Nu instalați ușa pentru animale de companie într-o Ușă anti-incendiu, deoarece aceasta o va face improprie scopului.

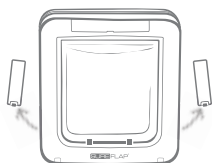


Pentru mai multe informații despre instalarea în sticlă, uși metalice sau pereți de cărămidă, vă rugăm să descărcați un manual complet de pe [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)



**Nu găuriți și nu tăiați sub nicio formă tunelul uşii pentru animale de companie.**

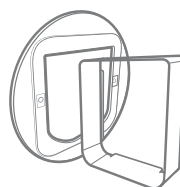
## Lucruri de care trebuie să țineți cont



Nu uitați că există compartimente pentru baterii pe ambele părți ale uşii pentru animale de companie și că ambele vor trebui să fie accesibile odată ce ușa este montată.

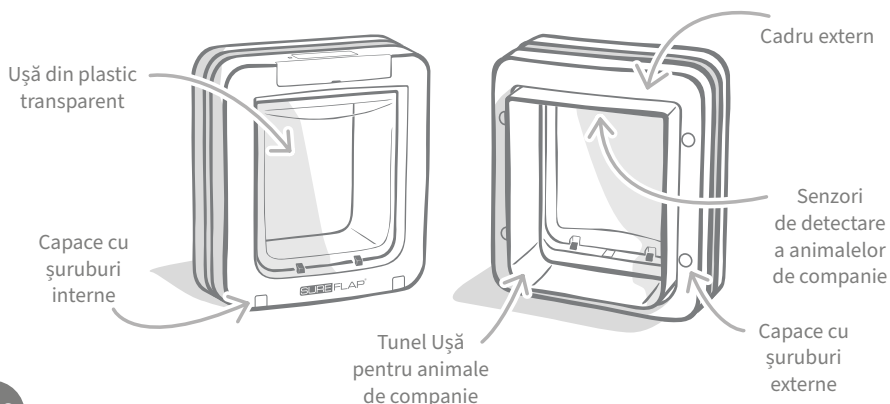


Instalatorii profesioniști sunt întotdeauna o alegere excelentă dacă preferați să nu montați dvs. ușa pentru animale de companie. Vă sfătuim să contactați un montator dacă doriți să instalați în sticlă sau într-un perete.



Dacă intenționați să montați ușa pentru animale de companie într-o suprafață din sticlă, o Ușă metalică sau într-un perete, veți avea nevoie de câteva accesorii Sure Petcare pentru o instalare reușită.

## Caracteristici cheie







# Instalarea uşii pentru animale de companie într-o Uşă din lemn sau plastic

## Unelte şi consumabile necesare

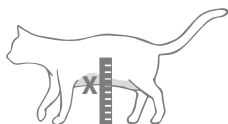
- ✓ Riglă
- ✓ Creion ascuţit
- ✓ Bormaşină electrică cu o selecţie de burghie
- ✓ Poloboc
- ✓ Fierăstrău electric
- ✓ Şurubelniţă în cruce
- ✓ Adeziv Blu Tack
- ✓ Ochelari de protecţie
- ✓ Şuruburile şi capacele de şuruburi furnizate

## Ghid pas cu pas



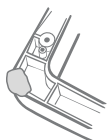
Înainte de a începe, asiguraţi-vă că v-aţi programat toate animalele de companie.

1



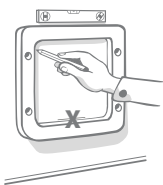
Pentru a vă asigura că animalul dvs. de companie are acces liber prin uşa pentru animale de companie, măsuraţi înălţimea burţii de la podea. Această măsură este distanţa de la podea până la marginea inferioară a găurii pe care trebuie să o tăiaţi. Marcaţi această înălţime pe uşa dvs., acolo unde doriţi să poziţionaţi uşa pentru animale de companie.

2



Ataşaţi o bilă de Blu Tack (sau un chit adeziv similar) la fiecare colţ posterior al cadrului exterior, astfel încât să îl puteţi ataşa la Uşă şi să îl folosiţi ca şablon.

3

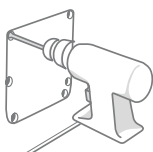


Lipiţi rama de Uşă, aliniind marginea inferioară a găurii cu semnul pe care l-aţi făcut anterior. Folosiţi o nivelă cu bulă de aer pentru a vă asigura că produsul este drept, apoi treceţi un creion ascuţit în jurul marginii **marginea interioară a cadrului**.

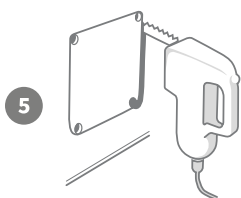


**Atunci când utilizaţi unelte electrice, vă rugăm să respectaţi toate instrucţiunile de siguranţă furnizate împreună cu produsul.**

4



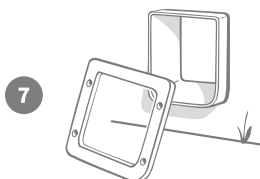
Acum că aveţi un contur clar trasat pe Uşă, este timpul să vă pregătiţi pentru tăiere. Vă sfătuim insistent să faceţi găuri pilot în colţurile conturului pentru a uşura tăierea găurii cu un fierăstrău. Asiguraţi-vă că aceste găuri ating linia şi că sunt suficient de mari pentru ca lama fierăstrăului să poată trece prin ele.



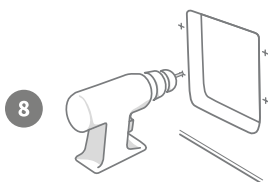
Cu ajutorul unui fierăstrău, tăiați în jurul marginii **exterioare** a liniei pe care ați marcat-o. În acest fel, ușa pentru animale de companie ar trebui să se potrivească prin gaură de prima dată. Oricum, dacă veți tăia pe sau în interiorul liniei, este posibil ca gaura să fie prea mică. În acest caz, vă rugăm să vă faceți timp pentru a șlefui cu atenție gaura până când ușa pentru animale de companie se potrivește cu ușurință.



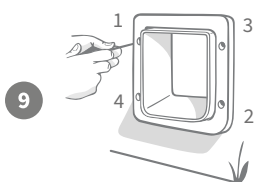
Acum introduceți tunelul ușii pentru animale de companie prin gaură. Rețineți că **sigla SureFlap** și **LCD display** trebuie să fie **în interiorul casei**. Vă recomandăm să faceți acest lucru în 2 persoane, una în interiorul casei și una în afară, care să ajute la fixarea fermă a produsului.



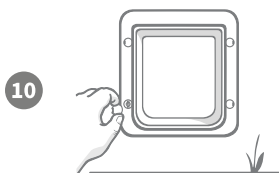
Pe partea exterioară a casei, asigurați-vă că tunelul ușii pentru animale de companie este bine introdus prin gaură și apoi glisați cadrul exterior peste el. **Atunci când cadrul exterior este la locul lui, cu ajutorul unui creion ascuțit, faceți un marcat prin cele patru găuri.**



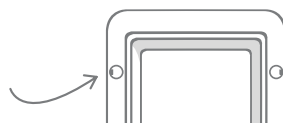
Scoateți ușa pentru animale de companie din gaură și faceți cele 4 găuri pentru șuruburi, folosind un burghiu de 6 mm ( $\frac{1}{4}$ "). Vă recomandăm acum să alegeți lungimea corectă a șurubului dintre cele furnizate pentru a fixa ușa pentru animale de companie la Ușă. Faceți acest lucru prin măsurarea lungimii șurubului în raport cu adâncimea ușii dvs. Șurubul trebuie să fie cu aproximativ 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") mai lung decât adâncimea ușii dvs. pentru a putea menține ușa pentru animale de companie la locul ei.



Puneți ușa pentru animale de companie înapoi prin gaură, poziționați-o central și înlocuiți cadrul exterior. Apoi, cu ajutorul unei șurubelnițe cu cap în cruce și a șuruburilor pe care le-ați selectat, fixați rama externă. Strângeți primul șurub până când este fixat însă fără a strânge excesiv, apoi procedați la fel cu celelalte 3. Odată ce toate cele 4 șuruburi sunt fixate, strângeți-le alternând între acestea, pentru a vă asigura că produsul este strâns uniform.



Acum introduceți cele 4 capace pentru șuruburi, cu canelura orientată în direcția opusă tunelului.





# Garanție și declinare de responsabilitate

**Garanție:** Nimic din această garanție și dezmințire nu va afecta drepturile legale aplicabile sau alte drepturi obligatorii în conformitate cu legislația în vigoare.

Ușa pentru animale de companie cu microcip are o garanție de 3 ani de la data cumpărării, dovada datei de achiziție fiind necesară. Garanția este redusă la orice defecțiune cauzate de materiale, componente sau manufactură inadecvate. Această garanție nu se aplică produselor ale căror defecte au fost cauzate de uzura normală, de utilizarea necorespunzătoare, de neglijență, de deteriorarea intenționată sau de orice instalare sau utilizare a produsului în alt mod decât în conformitate cu acest manual.

În cazul defecțiunii unei piese datorate pieselor sau execuției defectuoase, piesa va fi înlocuită gratuit, doar pe perioada garanției. La discreția producătorului, piesele de înlocuire pot fi furnizate gratuit în cazul unei defecțiuni mai grave.

Dacă sunteți rezident al unei jurisdicții care are legi și reglementări de protecție a consumatorului care conțin măsuri mai benefice dvs. decât termenele acestei garanții, atunci aceste legi și reglementări vor înlocui termenele acestei garanții.

Această garanție se va aplica numai cumpărătorului original al produsului. Această garanție nu se va aplica niciunui produs vândut pentru revânzare, altfel decât prin intermediul unui distribuitor autorizat Sure Petcare.

**Declinare:** Ușa pentru animale de companie cu microcip încorporează caracteristici de acces selectiv, care au fost concepute să reducă riscul ca animale de companie străine să intre în casa dvs. Oricum, nu putem garanta îndepărtarea celorlalte animale în orice circumstanță.

În cazul rar în care un animal de companie neautorizat intră în casă sau orice animal de companie se confruntă cu o ieșire nedorită, Sure Petcare nu își poate asuma nicio răspundere pentru orice daune, vătămări sau inconveniente care ar putea surveni.

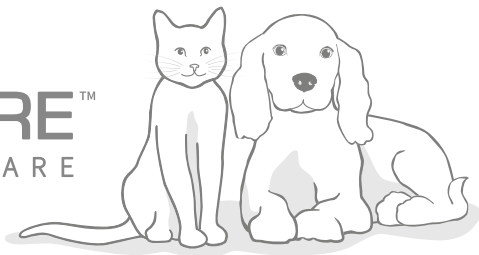


**Aruncarea produselor vechi și a bateriilor uzate:** Oricare dintre aceste simboluri pe un produs indică faptul că acesta se supune următoarei legislații:

Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice 2012/19/UE (Directiva DEEE) și Directiva privind bateriile 2006/66/EC (modificată 2013/56/UE) impune gospodăriilor să elimine produsele EEE și bateriile uzate care au ajuns la sfârșitul duratei de viață într-o manieră responsabilă față de mediu. Pentru a reduce impactul asupra mediului, acestea nu pot fi depozitate în coșurile de gunoi menajere și trebuie reciclate la o unitate de reciclare adecvată.



**SURE**™  
PETCARE



## 1 Čo je súčasťou balenia?

Skontrolujte, či sa v balení nachádzajú všetky tieto časti:

- A** Dvierka pre domáce zvieratá (SUR101)
- B** Sure Petcare RFID prívesok na obojok
- C** 4x krytky na skrutky
- D** 4 x 30 mm skrutky
- E** 4 x 50 mm skrutky
- F** 4 x 70 mm skrutky

## 2 Vloženie batérií

Dvierka pre domáce zvieratá s mikročipom majú 2 priehradky na batérie, 1 priehradku na každej strane výrobku. Informácie o vložení batérií nájdete na **strane 126**.

## 3 Tlačidlá

- A** Tlačidlo nastavení
- B** Tlačidlo režimu uzamknutia
- C** Tlačidlo nastavenia času
- D** Tlačidlo času uzamknutia
- E** Tlačidlo času odomknutia
- F** Tlačidlo na pridanie zvieratá

## 4 Displej

- A** Čas
- B** Smer režimu uzamknutia – von
- C** Čas odomknutia
- D** Čas uzamknutia
- E** Nastavenie aktuálneho času
- F** Čítačka mikročipov zapnutá
- G** Smer režimu uzamknutia – dnu



## Dôležité informácie



**JE VAŠOU POVINNOSŤOU ZAOBCHÁDZAŤ S VÝROBKOM OPATRNE A S ROZUMOM A DODRŽIAVAŤ VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VYŽADOVANÉ ZÁKONOM. POZORNE SI PREČÍTAJTE NASLEDUJÚCE INFORMÁCIE A TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE PRE POTREBY POUŽITIA V BUDÚCNOSTI.**

### UPOZORNENIE:

Tento výrobok je určený len na použitie pre domáce zvieratá.

Ak niektoré diely chýbajú, sú poškodené alebo opotrebované, výrobok **neponúvajte**.

- Dvierka pre domáce zvieratá s mikročipom (SUR101) nie sú hračka. **Nedovoľte** deťom hrať sa s týmto výrobkom.
- Dvierka pre domáce zvieratá obsahuje malé komponenty. Aby ste predišli riziku udusenía, dbajte na to, aby sa žiadne voľné diely nedostali do blízkosti malých detí ani domácich zvierat, a všetky obaly príslušným spôsobom zlikvidujte.

**OCHRANA DETÍ:** V domácnostiach s malými deťmi pri používaní Dvierok pre domáce zvieratá **nezabúdajte** na ochranu detí. Dieťa by nesprávnym používaním tohto výrobku mohlo ohroziť zdravie osôb. Malé deti v blízkosti Dvierok pre domáce zvieratá nikdy nenechávajú bez dozoru.

**BATÉRIE:** Aby dvierka pre domáce zvieratá fungovali, sú potrebné 4 kvalitné alkalické batérie LR14 typu C s napätím 1,5 V.

**Výrobok nie je určený na používanie s nabíjateľnými batériami.**

- Vždy vymieňajte všetky 4 batérie naraz a vyhýbajte sa kombinácii rôznych typov alebo výrobcov batérií.
- Ak chcete vložiť alebo vymeniť batérie, odstráňte kryty priehradiek na batérie na oboch stranách výrobku, čím priehradky otvoríte.
- Skontrolujte, či symboly +/- na batériách zodpovedajú symbolom na dvierkach pre domáce zvieratá.
- Nenabíjateľné batérie sa **nesmú** nabíjať.
- Aby ste predišli riziku požiaru, vždy dbajte na to, aby boli batérie vložené správnym spôsobom tak, ako je to vyznačené na dvierkach pre domáce zvieratá. Nikdy neskratujte póly batérie.
- Ak sú batérie vybité alebo nie sú správne vložené, kontrolka navrchu Dvierok pre domáce zvieratá bude každých 5 sekúnd blikať načerveno, akoby indikovala slabé batérie.
- Ak pri výmene batérií vložíte nesprávny typ batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Aby ste zaručili čo najlepší výkon, vždy používajte kvalitné batérie od renomovaného výrobcu.

Vybité alebo zastarané batérie sa **musia** odstrániť a riadne zlikvidovať v súlade s miestnymi právnymi predpismi.

Ak budete zariadenie dlhodobo skladovať bez použitia, batérie **musíte** vybrať.

V prípade vytekania batérií si pred likvidáciou batérií a vyčistením vytečených látok nasadte príslušné osobné ochranné prostriedky (OOP), aby ste sa chránili pred akýmkoľvek vystavením škodlivým chemikáliám. Pri čistení vytečenej látky zabráňte kontaktu s pokožkou, očami alebo akémukoľvek riziku jej poškodenia. V opačnom prípade okamžite kontaktujte lekára.

S dvierkami pre domáce zvieratá používajte len schválené príslušenstvo a náhradné diely od Sure Petcare.

- Výrobok zisť prechod domáceho zvieratá na základe pohybu Dvierok a rozpoznania mikročipu alebo obojku zvieratá so známkom RFID.
- Jednotku čistite **iba** čistiacimi prostriedkami vhodnými pre domáce zvieratá a vlhkou handričkou. Zariadenie **neponárajte** do vody.

**DOMÁCE ZVIERATÁ:** Sure Petcare odporúča tieto dvierka pre domáce zvieratá s implantovaným mikročipom, prípadne so značkami RFID na obojkoch Sure Petcare. Značka na mačkinom obojku sa **musí používať** s bezpečnostným obojkom s rozopínacou sponou. Spoločnosť Sure Petcare nemôže prevziať zodpovednosť za zranenie alebo úmrtie spôsobené obojkom domáceho zvieratá.

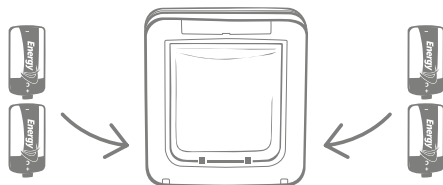


## Batérie

Aby ste zaručili čo najlepší výkon, vždy používajte **4 kvalitné alkalické batérie typu C s napätím 1,5 V LR14**.

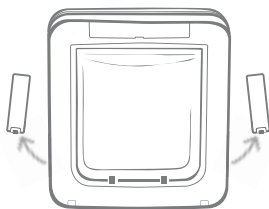


Pred vybitím batérie začne **svetelná kontrolka batérie** (vedľa LCD displeja) blikať načerveno.



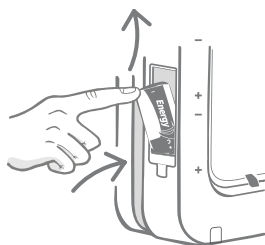
Dvierka pre domáce zvieratá majú 2 priehradky na batérie,  
1 priehradku na každej strane výrobku.

1



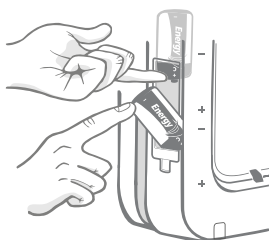
Zložte kryty priehradiek na batérie z oboch strán  
Dvierok pre domáce zvieratá.

2



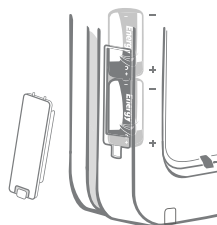
Batériu najprv vložte do priehradky tak, aby  
bol jej záporný koniec navrchu. Zatlačte túto  
batériu smerom nahor do priehradky a podržte  
ju tam.

3



Kým držíte prvú batériu na mieste, vložte pod  
ňu druhú batériu a uistite sa, že symboly +/- sú  
v správnom smere.

4



Po vložení oboch batérií by mali do  
priehradky bez problémov zapadnúť. Potom  
nasadte kryt batérie a **postup zopakujte na  
opačnej strane**.



## Naprogramovanie Dvierok pre domáce zvieratá

Ak chcete začať používať dvierka pre domáce zvieratá, je potrebné naprogramovať identifikátor Dvierok na mikročip domáceho zvierťa. Tento postup sa vyžaduje pre každé zviera len raz, pretože ich identifikácia sa uloží do pamäte Dvierok pre zvieratá. Pri vykonávaní tohto procesu postupujte krok za krokom podľa tohto jednoduchého sprievodcu. **Dôrazne odporúčame, aby sa tento postup vykonával pred montážou. Aj po montáži je však možné dvierka naprogramovať podľa rovnakých krokov uvedených nižšie.**

1



Zložte kryt tlačidiel. Odkryje sa 6 tlačidiel na prednej strane Dvierok pre domáce zvieratá. Jedenkrát stlačte tlačidlo na pridanie zvierťa, čím sa aktivuje režim Pridanie domáceho zvierťa.

2



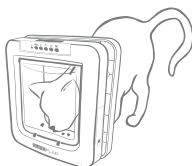
Keď sú dvierka v režime Pridanie domáceho zvierťa, spustia sa západky na prednej strane Dvierok (ozve sa kliknutie) a LCD displej začne blikať.

3



Dvierka pre domáce zvieratá sú teraz pripravené zosnímať mikročip vášho domáceho miláčika. Do tunela čo najbližšie k priehľadným plastovým dvierkam umiestnite suché krmivo alebo pochúťku. Cieľom je povzbudiť zviera, aby si vložilo hlavu do tunela Dvierok, akoby vchádzalo domov.

4



Keď váš domáci miláčik vstúpi do tunela, aby skonzumoval pripravené krmivo, aktivujú sa senzory vo vnútri výrobku a dvierka pre domáce zvieratá uložia identifikačný čip.

5



Po úspešnom pridaní mikročipu zvierťa sa na displeji zobrazí číslo, ktoré bolo zvieratú pridelené, napríklad 01 pre prvé pridané zviera a 02 pre druhé zviera atď. Keď váš domáci miláčik vyberie hlavu z tunela, západky na dvierkach sa opäť vysunú nahor a displej sa vráti do normálneho režimu.

**Ak používate známky RFID na obojku Sure Petcare, pri tomto kroku stačí podržať obojok v tuneli. Uistite sa, že nemáte na sebe žiadne šperky, ktoré môžu spôsobiť rušenie.**

**Ak pridávate viacero domácich zvierat, zabráňte zámene identifikátorov mikročipov a zvieratá pridávajte po jednom.**



# Montáž Dvierok pre domáce zvieratá s mikročipom

## MONTÁŽ: Chcete dvierka pre mačky namontovať do kovových či sklenených dverí alebo tehlovej steny?

Pokyny uvedené v tomto tlačennom návode **nie sú vhodné** na montáž do sklenených či kovových dverí alebo tehlových stien. Dvierka pre domáce zvieratá nemontujte do protipožiarnych dverí, pretože by narušili účel, na ktorý sú protipožiarne dvere určené.



Ďalšie informácie o inštalácii do skla, kovových dverí alebo tehlových stien nájdete v kompletnom návode na stránke [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)



**Do tunela Dvierok pre domáce zvieratá v žiadnom prípade nevrtajte ani nerežte.**

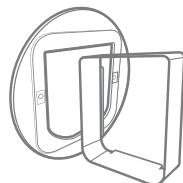
## Dôležité informácie



Nezabudnite, že na oboch stranách Dvierok pre domáce zvieratá sú priehradky na batérie, ktoré musia byť po namontovaní Dvierok prístupné.



Ak dvierka pre domáce zvieratá nechcete montovať sami, zavolajte profesionálnych montérov. Ak chcete dvierka nainštalovať do skla alebo steny, odporúčame kontaktovať montážnu firmu.



Ak plánujete dvierka pre domáce zvieratá namontovať do skla, kovových dverí alebo do steny, budete potrebovať príslušenstvo od Sure Petcare.

## Hlavné funkcie

Priehľadné  
plastové  
dvere

Vnútročné  
krytky na  
skrutky

Tunel pre dvierka  
pre domáce zvieratá

Vonkajší rám

Senzory na  
detekciu  
domácich  
zvierat

Vonkajšie krytky  
na skrutky





# Montáž Dvierok pre domáce zvieratá do drevených alebo plastových dverí

## Potrebné nástroje a materiál

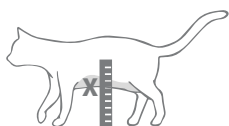
- ✓ Pravítko
- ✓ Ostrá ceruzka
- ✓ Elektrická vŕtačka s rôznymi vrtákmi
- ✓ Vodováha
- ✓ Elektrická píla
- ✓ Krížový skrutkovač
- ✓ Blu Tack
- ✓ Ochranné okuliare
- ✓ Dodané skrutky a krytky

## Podrobný návod



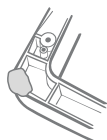
Pred začatím sa uistite, že rozpoznanie všetkých domácich zvierat je naprogramované.

1



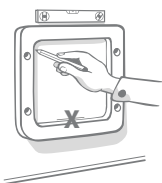
Ak sa chcete uistiť, že domáce zviera má cez dvierka pre domáce zvieratá voľný prístup, zmerajte mu výšku bruška od podlahy. Tento rozmer predstavuje vzdialenosť od podlahy po spodný okraj otvoru, ktorý potrebujete vyrezať. Túto výšku si vyznačte na dverách v mieste, kde chcete umiestniť dvierka pre domáce zvieratá.

2



Na každý roh vonkajšieho rámu zozadu pripevnite guľôčku hmoty Blu Tack (alebo podobného lepiaceho tmelu), aby ste rám mohli pripevniť na dvere a použiť ako šablónu.

3

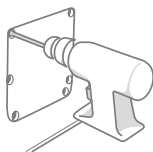


Prilepte rám na dvere a zarovnajzte spodný okraj otvoru podľa značky, ktorú ste naznačili. Pomocou vodováhy sa uistíte, že je výrobok v rovine, a potom prejdite ostrou ceruzkou po **vnútornom okraji rámu**.

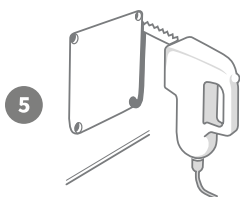


**Pri používaní elektrického náradia dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny dodané s príslušným výrobkom.**

4



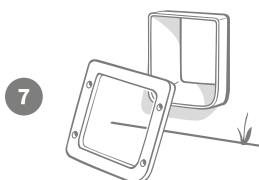
Po nakreslení jasného obrysu sa pripravte na rezanie otvoru. Dôrazne odporúčame vyvŕtať v rohoch obrysu pilotné otvory, aby sa otvor ľahšie vyrezal pílkou. Uistite sa, že sa tieto otvory dotýkajú nakreslenej čiary a sú dostatočne veľké na to, aby sa do nich zmestila čepeľ píly.



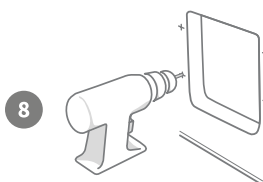
Pomocou pítky vyrežte **vonkajší okraj** vyznačenej čiary. Týmto spôsobom by sa mali dvierka pre domáce zvieratá zmestiť do otvoru na prvý raz. Ak však režete po čiare alebo po jej vnútornom okraji, otvor bude pravdepodobne príliš malý. V takomto prípade pomaly vypilujte otvor, kým sa doň dvierka pre domáce zvieratá nezmestia.



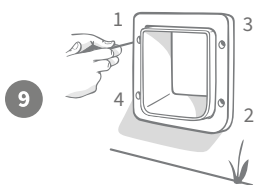
Potom vložte tunel Dvierok pre domáce zvieratá do otvoru. Nezabudnite, že **logo SureFlap** a **LCD displej** musia byť **v interiéri**. Odporúčame, aby pri tom boli 2 osoby, jedna osoba, ktorá pomôže pridržať výrobok pevne na mieste zvonka a druhá osoba zvnútra.



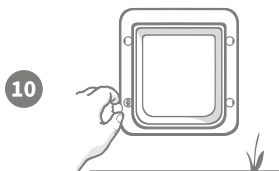
Zvonka sa uistite, že tunel Dvierok pre domáce zvieratá je bezpečne zasunutý do otvoru, a potom naň nasuňte vonkajší rám. **Keď je vonkajší rám na svojom mieste, vyznačte si ostrou ceruzkou štyri otvory.**



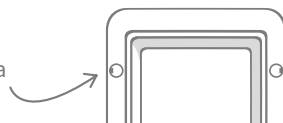
Vyberte dvierka pre domáce zvieratá z otvoru a vyvrtajte 4 otvory na skrutky pomocou 6 mm vŕtáka. Potom odporúčame vybrať správnu dĺžku skrutky z tých, ktoré sú k dispozícii na pripevnenie Dvierok pre domáce zvieratá k dverám. Dĺžku skrutky zmerajte v porovnaní s hĺbkou dverí. Aby skrutky udržali dvierka pre domáce zvieratá na svojom mieste, musia byť približne o 15 mm dlhšie, ako je hĺbka dverí.



Vložte dvierka pre domáce zvieratá späť cez otvor, umiestnite ich do stredu a nasadte vonkajší rám. Potom vonkajší rám pripevnite pomocou krížového skrutkovača a vybraných skrutiek. Prvú skrutku zaskrutkujte tak, aby držala na mieste, ale nie príliš silno. Potom to isté urobte so zvyšnými 3 skrutkami. Po upevnení všetkých 4 skrutiek ich utiahnite, pričom skrutky striedajte, aby ste výrobok utiahli rovnomerne.



Teraz na skrutky vložte 4 kryty, pričom dbajte na to, aby drážka smerovala od tunela.





## Záruka a vyhlásenie

**Záruka:** Táto záruka a vyhlásenie nemajú vplyv na príslušné zákonné alebo iné povinné práva podľa platných právnych predpisov.

Na Dvierka pre domáce zvieratá s mikročipom sa vzťahuje 3-ročná záruka, ktorá sa uplatňuje od dátumu nákupu na základe dokladu o kúpe. Záruka sa vzťahuje len na chyby spôsobené chybnými materiálmi, komponentmi alebo výrobou. Táto záruka sa nevzťahuje na výrobky, ktorých chyba bola spôsobená bežným opotrebovaním, nesprávnym používaním, zanedbaním, úmyselným poškodením alebo používaním výrobku inak, ako je uvedené v tomto návode.

V prípade poruchy nejakého dielu spôsobenej chybnými dielmi alebo chybným spracovaním bude tento diel vymenený bezplatne len počas záručnej lehoty. V prípade vážnejšej poruchy môže byť podľa uváženia výrobcu bezplatne poskytnutý náhradný diel.

Ak patríte do jurisdikcie, v ktorej platia zákony a nariadenia na ochranu spotrebiteľa s ustanoveniami, ktoré vás zvýhodňujú viac ako podmienky tejto záruky, takéto zákony a nariadenia majú prednosť pred podmienkami tejto záruky.

Táto záruka sa vzťahuje len na pôvodného kupujúceho výrobku. Táto záruka sa nevzťahuje na žiadne výrobky predávané na ďalší predaj inak ako prostredníctvom schváleného distribútora spoločnosti Sure Petcare.

**Vyhlásenie:** Dvierka pre domáce zvieratá s mikročipom obsahujú prvky na vstup vybraného zvierťa, ktoré boli navrhnuté tak, aby minimalizovali riziko vstupu cudzích zvierat do domu. Zaručiť vylúčenie vstupu akýmkoľvek iným zvieratám za každých okolností však nie je možné.

Keď sa v ojedinelom prípade do domu dostane nepovolené domáce zviera alebo sa domáce zviera dostane neúmyselne von, Sure Petcare nemôže prevziať žiadnu zodpovednosť za prípadné škody, ujmy alebo vzniknuté nepríjemnosti.

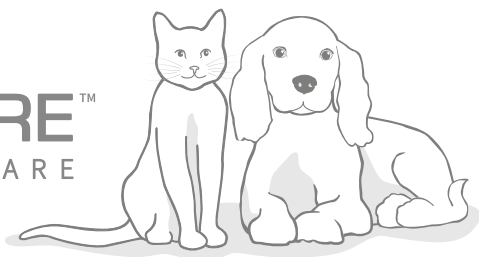


**Likvidácia starých výrobkov a použitých batérií:** Ktorýkoľvek z týchto symbolov na výrobku znamená, že sa naň vzťahujú tieto právne predpisy:

Podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení 2012/19/EÚ (smernica OEEZ) a smernice o batériách 2006/66/ES (a zmene 2013/56/EÚ) sú domácnosti povinné likvidovať elektrické a elektronické zariadenia a odpadové batérie, ktorým skončila životnosť, environmentálne zodpovedným spôsobom. Aby sa znížil vplyv odpadu na životné prostredie, nemožno ich umiestňovať do nádob na domový odpad a musia sa recyklovať v príslušnom recyklačnom zariadení.



**SURE**™  
PETCARE



# Predstavitev vaših novih Vratca za hišne ljubljence z mikročipom

## 1 Kaj vsebuje paket?

Prepričajte se, da paket vsebuje naslednje dele:

- A** Vratca za hišne ljubljence (SUR101)
- B** Ovratnica z RFID obeskom Sure Petcare
- C** 4 x navojni pokrovi
- D** 4 x vijaki 30 mm
- E** 4 x vijaki 50 mm
- F** 4 x vijaki 70 mm

## 2 Namestitev baterij

Vratca za hišne ljubljence z mikročipom imajo dva predala za baterijo, enega na vsaki strani izdelka. Za informacije o namestitvi baterije glejte **stran 134**.

## 3 Tipke

- A** Gumb Nastavitve
- B** Gumb zaklenjenega načina
- C** Nastavljanje časa
- D** Gumb časa zaklepanja
- E** Gumb časa odklepanja
- F** Gumb „Dodaj hišnega ljubljence“

## 4 Prikazovalnik

- A** Čas
- B** Smer načina zaklepanja – navzven
- C** Čas odklepanja
- D** Čas zaklepanja
- E** Trenutne nastavitve časa
- F** Bralnik mikročipa omogočen
- G** Smer načina zaklepanja – navznoter



## Pomembne informacije



**VAŠA ODGOVORNOST JE, DA STE PREUDARNI IN UPOŠTEVATE VSE VARNOSTNE UKREPE, KI JIH ZAHTEVA ZAKON IN ZDRAV RAZUM. POZORNO PREBERITE NASLEDNJE INFORMACIJE IN TA PRIROČNIK HRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.**

### OPOZORILA:

Ta izdelek je namenjen samo domačim hišnim ljubljencem.

**Ne** uporabljajte izdelka, če deli manjkajo, so poškodovani ali obrabljeni.

- Vaša Vratca za hišne ljubljence z mikročipom (SUR101) niso igrača. Otroci se **ne** smejo igrati z izdelkom.
- Vaša Vratca za hišne ljubljence vključujejo nekaj majhnih sestavnih delov. Da se izognete nevarnosti zadušitve, hranite vse snemljive dele proč od majhnih otrok ali hišnih ljubljencev, in ustrezno odstranite vso embalažo.

**ZAŠČITA ZA OTROKE:** V gospodinjstvih z majhnimi otroki **morate** Vratca za hišne ljubljence vključiti v vidike zaščite pred otroki. Neprimerna otroška uporaba izdelka predstavlja potencialno nevarnost za ljudi. Majhne otroke je treba ves čas spremljati, ko so v bližini vrat za hišne ljubljence.

**BATERIJE:** Za delovanje vrat za hišne ljubljence potrebujete 4 kakovostne 1,5 V LR14 alkalne „C“ celice.

**Izdelek ni zasnovan za uporabo z baterijami za ponovno polnjenje.**

- Vedno zamenjajte vse 4 baterije hkrati in se izogibajte mešanju različnih vrst baterij ali proizvajalcev.
- Če želite vstaviti ali zamenjati baterije, odstranite pokrove predalčka za baterije na obeh straneh izdelka, da dostopite do predalčka za baterije.
- Preverite, ali se simboli +/- na baterijah ujemajo s simboli na vratcih za hišne ljubljence.
- **Ne** polnite baterij, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju.
- Da bi se izognili nevarnosti požara, vedno pazite, da so baterije pravilno nameščene, kot je označeno na vratcih za hišne ljubljence, in nikoli ne povzročite kratkega stika na polih baterij.
- Če so baterije izpraznjene ali pa niso bile pravilno vstavljene, bo lučka na vrhu Vratca za hišne ljubljence utripala rdeče vsakih pet sekund kot opozorilo, da so baterije izpraznjene.
- Če baterijo zamenjate z napačno vrsto baterije, obstaja nevarnost eksplozije. Za najboljšo zmogljivost vedno uporabljajte kakovostne baterije priznanega proizvajalca.

Izpraznjene ali zastarele baterije **morate** odstraniti in ustrezno zavreči v skladu z lokalno zakonodajo.

Če naprave ne uporabljate dlje časa, **morate** odstraniti baterije.

V primeru puščanja baterije, si nadenite ustrezno osebno zaščitno opremo (OZO), da se zaščitite pred kakršno koli izpostavljenostjo škodljivim kemikalijam, preden odstranite baterije in očistite morebitno razlито. Pri čiščenju razlita se izogibajte stiku s kožo, očmi ali morebitnim tveganjem zaužitja. Če pride do tega, se nemudoma posvetujte z zdravnikom.

Za vrata za hišne ljubljence uporabljajte le odobrene dodatke in nadomestne dele Sure Petcare.

- Izdelek prepozna prehod hišnega ljubljence z zaznavanjem premikov vrat in mikročipa živali ali RFID oznake na ovrtnici.
- Enoto očistite **samo** s čistilnimi sredstvi, ki so prijazni do hišnih ljubljencev in vlažno krpo. Enote **ne** potopite v vodo.

**HIŠNI LJUBLJENČKI:** Sure Petcare priporoča, da se vrata za hišne ljubljence uporabljajo z implantiranim mikročipom vašega ljubljence, lahko pa jih upravljate tudi z RFID oznako na ovrtnici Sure Petcare. Če uporabljate oznako na ovrtnici mačke, **mora** biti to varnostna ovrtnica z zaviralno zaponko. Sure Petcare ne more prevzeti odgovornosti za kakršno koli poškodbo ali smrt, ki jo povzroči ovrtnica hišnega ljubljence.

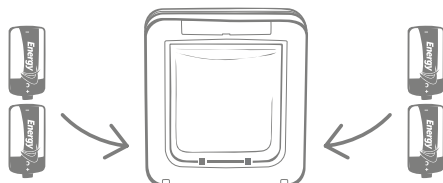


## Baterije

Vedno uporabljajte **štiri kakovostne 1,5 V LR14 alkalne „C” celične baterije**, da zagotovite najboljše delovanje.

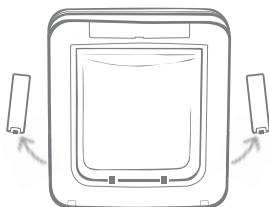


**Indikatorska lučka baterije** (poleg LCD zaslona) utripa rdeče, ko so baterije skoraj prazne.



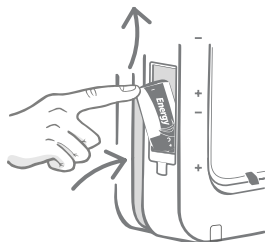
Vrata za hišne ljubljence imajo dva predala za baterije, po enega na vsaki strani izdelka.

1



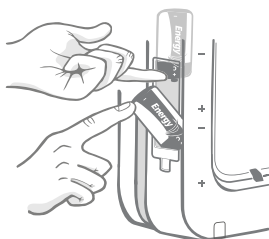
Odstranite pokrova baterij z obeh strani Vrata za hišne ljubljence.

2



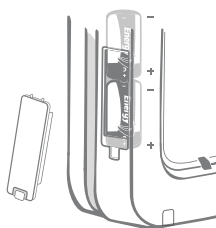
Prvo baterijo vstavite v predal z negativnim koncem navzgor. To baterijo potisnite navzgor v predal in jo zadržite.

3



Medtem ko držite prvo baterijo na mestu, vstavite drugo baterijo v spodnji prostor in se prepričajte, da so simboli +/- v pravilni usmerjenosti.

4



Ko sta obe bateriji vstavljeni, se morata tesno prilegati v predal. Zdaj namestite pokrov baterije in **ponovite postopek na nasprotni strani**.



# Programiranje vašega hišnega ljubljénčka v Vratca za hišne ljubljénčke

Če želite začeti uporabljati Vratca za hišne ljubljénčke, morate v Vratca za hišne ljubljénčke programirati ID mikročipa svojega hišnega ljubljénčka. Ta postopek je potreben samo enkrat za vsakega hišnega ljubljénčka, saj bo njihov ID shranjen v pomnilniku vratca za hišne ljubljénčke. Za izvedbo tega postopka sledite preprostemu vodniku po korakih. **Močno priporočamo, da to storite pred namestitvijo, vendar je mogoče programirati, ko so že nameščena, po enakih korakih, ki so opisani spodaj.**



Odstranite pokrov gumba, da razkrijete šest gumbov na sprednji strani Vratca za hišne ljubljénčke. Pritisnite gumb „Dodaj hišnega ljubljénčka“ enkrat, da aktivirate način „Dodaj hišnega ljubljénčka“.



Ko so Vratca v načinu „Dodaj hišnega ljubljénčka“, se zapahi na sprednji strani Vratca za hišne ljubljénčke spustijo (slišali boste klik) in prikaz na LCD zaslonu začne utripati.



Vratca za hišne ljubljénčke zdaj čakajo na vašega hišnega ljubljénčka. Postavite nekaj suhe hrane ali priboljška v tunel čim bližje prozornim plastičnim vratcem Cilj je spodbuditi vašega hišnega ljubljénčka, da da glavo v tunel, kot da bi se vrnil domov.



Ko vaš hišni ljubljénček vstopi v predor, da bi pojedel hrano, se aktivirajo senzorji v izdelku in Vratca za hišne ljubljénčke shranijo ID čipa.



Ko je mikročip uspešno dodan, se na zaslonu prikaže številka, ki je bila dodeljena hišnemu ljubljénčku, npr. 01 za prvega hišnega ljubljénčka, ki ga dodate, in 02 za drugega itd. Ko vaš hišni ljubljénček odstrani glavo iz tunela, se bodo zapahi na vratih spet premaknili navzgor in zaslon se bo vrnil v normalno stanje.

**Če uporabljate oznako na ovratnici Sure Petcare RFID, lahko oznako ovratnice za dokončanje tega koraka držite v tunelu. Prepričajte se, da ne nosite nakita, saj lahko to povzroči motnje.**

**Če dodajate več hišnih ljubljénčkov, se izogibajte mešanju ID-jev mikročipov tako, da dodate vsakega posebej.**



# Namestitev Vratca za hišne ljubljence z mikročipom

## NAMESTITEV: Namestitev v kovinska vrata, stekleni zid ali opečnati zid?

Opisani koraki v tem tiskanem priročniku **niso primerni** za vgradnjo v kovinska vrata, stekleni zid ali opečnati zid. Vratca za hišne ljubljence ne nameščajte v požarna vrata, saj bodo s tem izgubila svoj namen.

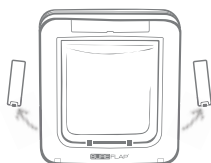


**Za več informacij o vgradnji v steklena, kovinska vrata ali stene, prenesite celotni priročnik s spletne strani [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)**



**V nobenem primeru ne vrtajte ali izrezujete tunela Vratca za hišne ljubljence.**

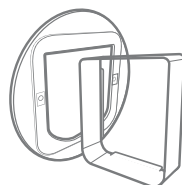
## Stvari, ki jih je treba upoštevati



Ne pozabite, da so na obeh straneh Vratca za hišne ljubljence predali za baterije in da bosta oba morala biti dostopna, ko bodo nameščena.

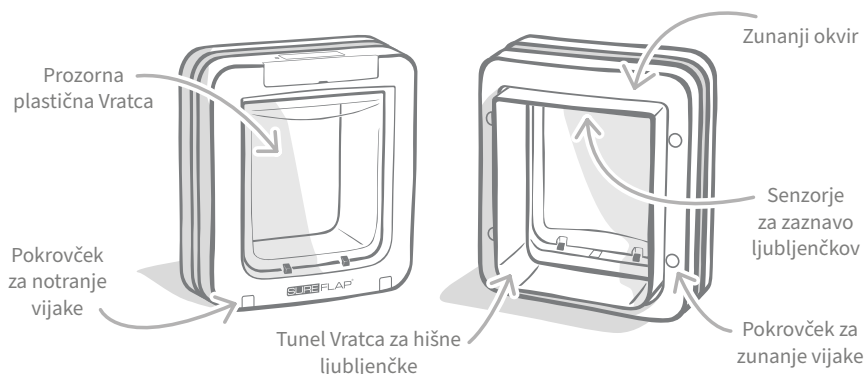


Profesionalni monterji so vedno odlična izbira, če raje ne bi sami namestili Vratca za hišne ljubljence. Močno svetujemo, da se obrnete na monterja, če želite Vratca namestiti v steklo ali steno.



Če nameravate namestiti vrata za hišne ljubljence v steklo, kovinska vrata ali skozi steno, boste za uspešno namestitev potrebovali nekaj dodatkov Sure Petcare.

## Glavne značilnosti







# Namestitev Vratca za hišne ljubljence v lesena ali plastična vrata

## Potrebna orodja in pripomočki

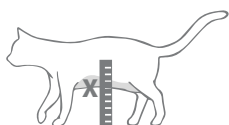
- ✓ Ravnilo
- ✓ Oster svinčnik
- ✓ Električni vrtalnik z izbranimi svedri
- ✓ Vodna tehtnica
- ✓ Električna vbodna žaga
- ✓ Križni izvijač
- ✓ Odstranljivo lepilo
- ✓ Zaščitna očala
- ✓ Priloženi vijaki in navojne kapice

## Postopna navodila



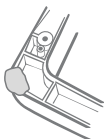
Preden začnete, se prepričajte, da ste programirali vse svoje hišne ljubljence.

1



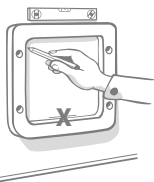
Za neoviran dostop vašega hišnega ljubljence skozi Vratca, izmerite višino od njegovega trebuha do tal. Ta meritev je razdalja od tal do spodnjega roba luknje, ki jo morate izrezati. Označite to višino na svojih vratih, kamor želite postaviti Vratca za hišne ljubljence.

2



Na vsak zadnji vogal zunanjega okvirja nanosite trak Blu Tack (ali podobnega lepilnega kita), da ga lahko pritrdite na vrata in uporabite kot predlogo.

3

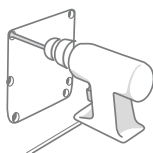


Prilepite okvir na vrata tako, da spodnji rob luknje poravnate z oznako, ki ste jo predhodno naredili. Z uporabo vodne tehtnice se prepričajte, da je izdelek raven, nato pa z ostrim svinčnikom potegnite črto po **notranjem robu okvirja**.

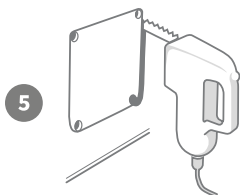


**Pri uporabi električnega orodja upoštevajte vsa varnostna navodila, ki so priložena izdelku.**

4



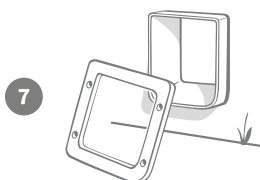
Zdaj, ko imate na vratih narisane jasne obrise, je čas, da se pripravite na rezanje. Močno svetujemo, da v vseh kotih obrisa izvrtate velike luknje, da bo rezanje luknje z vbodno žago enostavnejše. Prepričajte se, da se luknje dotikajo črte in da so dovolj velike, da gre rezilo vbodne žage lahko skozi.



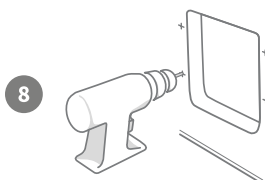
Z vboдно žago zarezžite po **zunanjem robu** črte, ki ste jo označili. Tako naj bi se Vratca za hišne ljubljence prilegala luknji. Če pa boste zarezali na notranji strani črte, bo luknja verjetno premajhna. Če je temu tako, previdno in potrpežljivo spilite luknjo, dokler se Vratca za hišne ljubljence ne bodo prilegala.



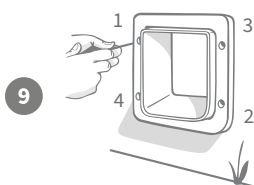
Zdaj vstavite tunnel Vratca za hišne ljubljence skozi luknjo. Ne pozabite, **logotip SureFlap in LCD zaslon** morata biti **v notranjosti**. Svetujemo vam, da imate za to dve osebi, eno znotraj hiše in eno zunaj nje, da pomagata držati izdelek trdno na mestu.



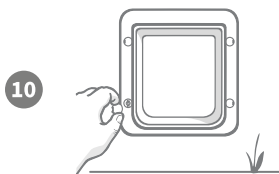
Prepričajte se, da je tunnel Vratca za hišne ljubljence varno nameščen skozi luknjo na zunanji strani vrat in nato namestite zunanji okvir. **Ko je zunanji okvir nameščen, z ostrim svinčnikom naredite označbo na vratih skozi štiri luknje.**



Odstranite Vratca za hišne ljubljence iz luknje in izvrтайте štiri luknje za vijake s 6 mm svedrom ( $\frac{1}{4}$ "). Zdaj priporočamo, da med priloženi, izberete vijake z ustrezno dolžino vijaka za pritrditev Vratca za hišne ljubljence v vrata. To storite tako, da izmerite dolžino vijaka glede na globino vaših vrat. Vijak mora biti približno 15 mm ( $\frac{9}{16}$ ") daljši od globine vaših vrat, tako da lahko Vratca za hišne ljubljence drži na mestu.



Vratca za hišne ljubljence postavite nazaj skozi luknjo, jih postavite na sredino in zamenjajte zunanji okvir. Nato s križnim izvijačem in izbranimi vijaki pritrdite zunanji okvir. Privijte prvi vijak, dokler ni trdno pritrjen, vendar ne pretesno, nato pa storite enako s preostalimi tremi. Ko so vsi štiri vijaki pritrjeni, jih privijte, vendar jih privijajte izmenično, da zagotovite enakomerno privijanje izdelka.



Zdaj vstavite štiri pokrovčke vijakov, pri tem pa upoštevajte, da mora biti utor obrnjen stran od tunela.





# Garancija in izjava o omejitvi odgovornosti

**Garancija:** Nič v tej garanciji in zavrtnitvi odgovornosti ne bo vplivalo na veljavne zakonske ali druge obvezne pravice v skladu z veljavno zakonodajo.

Za Vratca za hišne ljubljence z mikročipom velja 3-letna garancija od datuma nakupa, ob upoštevanju dokazila o datumu nakupa. Garancija je omejena na kakršno koli napako, ki jo povzročijo okvarjeni materiali, komponente ali izdelava. Ta garancija ne velja za izdelke, katerih napaka je nastala zaradi običajne obrabe, napačne uporabe, zanemarjanja, namerne poškodbe ali kakršne koli namestitve ali uporabe izdelka, ki ni v skladu s tem priročnikom. V primeru okvare dela zaradi okvarjenih kosov ali izdelave, se del brezplačno zamenja samo v garancijskem obdobju. Po presoji proizvajalca lahko v primeru resnejše okvare zagotovi nadomestni del brezplačno.

Če živite v državi z zakonodajo, ki vsebuje zakone in predpise o varstvu potrošnikov z določbami, ki so za vas bolj koristne od pogojev te garancije, bodo takšni zakoni in predpisi nadomestili pogoje te garancije.

Ta garancija velja samo za prvotnega kupca izdelka. Ta garancija ne velja za izdelke, prodane za nadaljnjo prodajo, razen prek distributerja, ki ga je odobril Sure Petcare.

**Izjava o omejitvi odgovornosti** Vratca za hišne ljubljence z mikročipom vključujejo funkcije selektivnega vstopa, ki so bile zasnovane za zmanjšanje tveganja, da vsiljivci vstopijo v vaš dom. Vendar pa ni mogoče zagotoviti izključitve vseh drugih živali v vseh okoliščinah.

V redkih primerih, ko nepooblaščen hišni ljubljenček vstopi v hišo ali ko pride do nenamernega izhoda, Sure Petcare ne more sprejeti nobene odgovornosti za kakršnokoli okvaro, škodo ali neprijetnosti, ki bi ahko nastale.

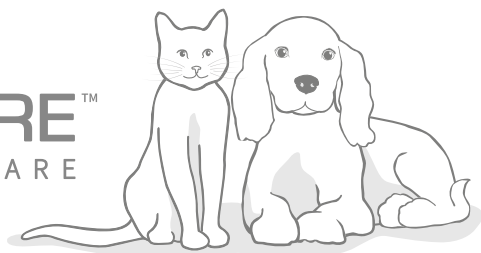


**Odstranjevanje starih izdelkov in uporabljenih baterij:** Kateri koli od teh simbolov pomeni, da je izdelek pogojen z naslednjo zakonodajo:

Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi 2012/19/EU (Direktiva OEEU) in Direktiva o baterijah 2006/66/ES (s spremembami 2013/56/EU) od gospodinjstev zahteva, da izdelke EEO in odpadne baterije, ki so dosegli konec svoje življenjske dobe, odložite na okoljsko odgovoren način. Da bi zmanjšali negativen vpliv na okolje, jih ni mogoče odlagati v zabojnike za gospodinske odpadke in jih je treba reciklirati v ustreznem obratu za recikliranje.



**SURE**™  
PETCARE



# Uma introdução ao seu novo sistema de Porta para pets com microchip

## 1 O que está na caixa?

Verifique se você tem todas essas peças:

- A** Porta para pets (SUR101)
- B** TAG RFID de coleira Sure Petcare
- C** 4 tampas de parafusos
- D** 4 parafusos de 30 mm
- E** 4 parafusos de 50 mm
- F** 4 parafusos de 70 mm

## 2 Colocação das pilhas

A Porta para pets com microchip possui 2 compartimentos para pilhas, 1 de cada lado do produto. Para informações sobre a instalação da pilha, consulte **página 142**.

## 3 Botões

- A** Botão Configurações
- B** Botão do modo de bloqueio
- C** Defina a hora
- D** Botão da hora de bloqueio
- E** Botão da hora de desbloqueio
- F** Botão "Adicionar animal de estimação"

## 4 Tela

- A** Tempo
- B** Direção do modo de bloqueio - externo
- C** Horário para destrancar
- D** Horário para trancar
- E** Configurações da hora atual
- F** Leitor de microchips ativado
- G** Direção do modo de trancar - interno



# Informações importantes



**É DE SUA RESPONSABILIDADE TER BOM SENSO, AGIR COM JUÍZO E OBSERVAR TODAS AS MEDIDAS DE SEGURANÇA EXIGIDAS POR LEI. LEIA ATENTAMENTE AS SEGUINTE INFORMAÇÕES E CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERÊNCIA.**

## ATENÇÃO:

Este produto destina-se a uso apenas a animais domésticos.

**Não** use este produto se estiver faltando peças ou se houver peças danificadas ou gastas.

- Sua Porta para pets com microchip (SUR101) não é um brinquedo. **Não** permita que crianças brinquem com o Produto.
- Sua Porta para pets inclui alguns componentes pequenos. Para evitar o risco de asfixia, mantenha as peças soltas afastadas de crianças pequenas ou animais de estimação e descarte todas as embalagens adequadamente.

**PROTEÇÃO PARA CRIANÇAS:** Em famílias com crianças pequenas, você **deve** incluir a Porta para pets em considerações sobre a prevenção para crianças. O uso incorreto deste produto por uma criança pode fazer que ela corra possíveis perigos. Suas crianças pequenas devem ser monitoradas o tempo todo quando estiverem próximas a Porta para pets.

**PILHAS:** A Porta para pets requer 4 pilhas alcalinas "C" de 1,5 V LR14 de boa qualidade para operar.

**O produto não foi projetado para ser usado com pilhas recarregáveis.**

- Sempre troque as 4 baterias ao mesmo tempo e evite misturar tipos ou fabricantes de baterias.
- Para inserir ou trocar as pilhas, remova as tampas dos compartimentos de pilhas em cada lado do produto para acessar os compartimentos de pilhas.
- Certifique-se de que os símbolos +/- das pilhas correspondem aos símbolos na porta para pets.
- Pilhas não recarregáveis **não** devem ser recarregadas.
- Para evitar o risco de incêndio, certifique-se sempre de que as pilhas estão colocadas da maneira correta, como indicado na Porta para pets, e nunca provoque um curto-circuito nos terminais da pilha.
- Se as pilhas estiverem gastas ou houver um problema com a forma como foram inseridas, a luz na parte superior da Porta para pets piscará em vermelho a cada 5 segundos como uma indicação de pilha fraca.
- Existe risco de explosão se a pilha for substituída por um tipo incorreto. Use sempre pilhas de boa qualidade e de um fabricante respeitável para garantir o melhor desempenho.

Pilhas gastas ou vencidas **devem** ser removidas e descartadas adequadamente, de acordo com a legislação local.

Se o produto for armazenado sem uso por um longo período de tempo, as pilhas **devem** ser removidas.

Em caso de vazamento da bateria, use Equipamento de Proteção Pessoal (EPP) para se proteger de qualquer exposição a produtos químicos nocivos antes de descartar as baterias e limpar qualquer vazamento.

Ao limpar um vazamento, evite o contato com a pele, olhos ou qualquer risco de ingestão. Entre em contato com um profissional de saúde imediatamente se isso ocorrer.

Use apenas acessórios e peças de reposição Sure Petcare aprovados em sua Porta para pets.

- Este produto identifica o trânsito de um pets detectando os movimentos das portas e o microchip ou coleira RFID do animal.
- Limpe **apenas** com produtos de limpeza adequados para pets e um pano úmido. **Não** mergulhe a unidade em água.

**ANIMAIS DE ESTIMAÇÃO:** A Sure Petcare recomenda que o Porta para pets seja usada com o microchip implantado em seu animal de estimação, mas também pode funcionar com a TAG RFID de coleira Sure Petcare. Se estiver usando uma etiqueta para coleiras em um gato, ela **deve** ser usada com uma coleira que incorpore uma fivela de segurança. A Sure Petcare não se responsabiliza por qualquer lesão ou morte causada pela coleira de um animal de estimação.

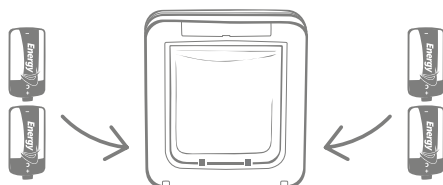


## Pilhas

Use sempre **4 pilhas "C" alcalinas de 1,5 V LR14 de boa qualidade** para garantir o melhor desempenho.

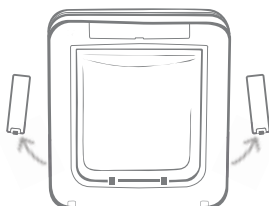


A **luz indicadora da bateria** (ao lado do visor LCD) piscará em vermelho quando as pilhas estiverem fracas.



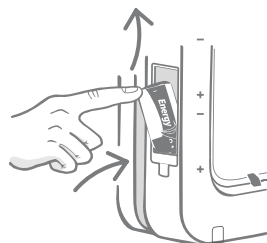
A Porta para pets possui 2 compartimentos para pilhas, 1 de cada lado do produto.

1



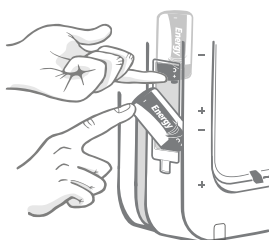
Retire as tampas dos compartimentos das pilhas da Porta para pets.

2



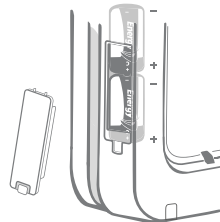
Introduza a primeira pilha no compartimento com a extremidade negativa voltada para cima. Empurre esta pilha para cima no compartimento e segure-a ali.

3



Enquanto segura a primeira pilha, encaixe a segunda no espaço abaixo, certificando-se de que os símbolos +/- estejam na orientação correta.

4



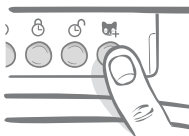
Uma vez introduzidas as duas pilhas, comprove se estão encaixadas perfeitamente no compartimento. Agora, recoloque a tampa do compartimento das pilhas e **repita o processo no lado oposto**.



## Programar seu animal de estimação para a Porta para pets

Para começar a usar sua Porta para pets, é necessário programar a ID do microchip do pets na porta pets. Esse processo é necessário apenas uma vez para cada animal de estimação, pois sua ID será armazenada na memória da Porta para pets. Siga o guia simples passo a passo abaixo para executar este processo. **Aconselhamos com ênfase fazer isto antes da instalação, porém é possível programar uma vez que já esteja instalado seguindo as mesmas etapas detalhadas abaixo.**

1



Retire a tampa dos botões para poder ter acesso aos 6 botões na parte frontal da Porta para animais de estimação. Pressione o botão "Adicionar um pet" uma vez para ativar o modo "Adicionar um animal de estimação".

2



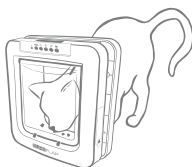
Quando a porta estiver no modo "Adicionar um pet", as travas na frente da porta se fecham (você ouvirá um clique) e o visor na tela LCD começará a piscar.

3



A Porta para pets está agora esperando por seu pets. Coloque um pouco de comida seca ou uma guloseima dentro do túnel o mais próximo possível da porta de plástico transparente. O objetivo é incentivar o seu animal de estimação a colocar a cabeça dentro do túnel como se estivesse voltando para casa.

4



Quando o animal de estimação entra no túnel para comer a comida, os sensores dentro do produto são ativados e a porta salva a ID do chip.

5



Depois que o microchip for adicionado com sucesso, a tela mostrará o número que foi atribuído ao animal, por exemplo 01 para o primeiro animal de estimação adicionado e 02 para o segundo e etc. Quando o pets tira sua cabeça do túnel, as travas da porta se abrem novamente e a tela volta ao normal.

**Se estiver utilizando uma etiqueta de colarinho RFID Sure Petcare, a etiqueta de colarinho pode ser mantida no túnel para completar esta etapa. Certifique-se de não usar joias, pois isso pode causar interferência.**

**Se você estiver adicionando vários pets, evite misturar as IDs dos microchips adicionando cada um separadamente.**



# Instalando a Porta para pets com microchip

## INSTALAÇÃO: Instalação em porta de vidro, metal ou parede de tijolo?

As etapas indicadas neste manual impresso **não são adequadas** para instalação em portas de vidro, metal ou paredes de tijolo. Não instale a porta para pets em uma porta corta-fogo, pois isso tornará a porta corta-fogo imprópria para sua finalidade.

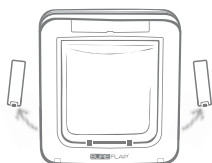


Para mais informações sobre instalação em portas de vidro, metal ou paredes de tijolo, baixe o manual completo em [surepetcare.com/pdf](http://surepetcare.com/pdf)



Em nenhuma circunstância perfure ou corte o túnel da porta para pets.

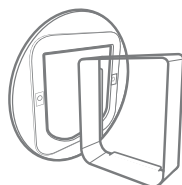
## Aspectos a ter em mente



Lembre-se de que existem compartimentos para as pilhas em ambos os lados da Porta para pets e que esses dois compartimentos precisam estar acessíveis depois da instalação.

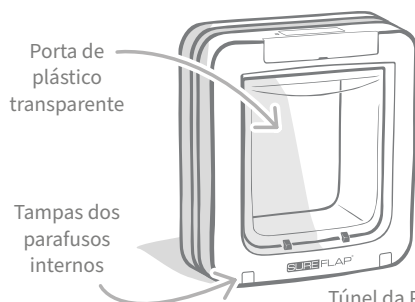


Montadores profissionais são sempre uma excelente opção se você preferir não instalar a Porta para pets. É altamente recomendável entrar em contato com um montador caso queira instalar a porta em vidro ou parede.



Se você pretende instalar a porta para pets em um vidro, uma porta de metal ou em uma parede, precisará de alguns acessórios Sure Petcare para uma instalação bem-sucedida.

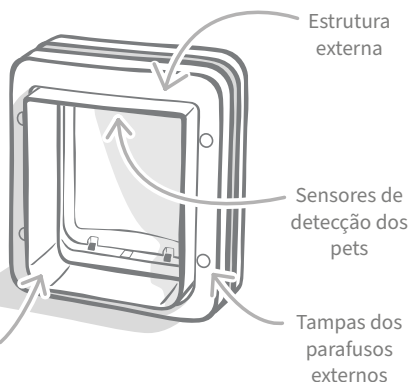
## Características principais



Porta de plástico transparente

Tampas dos parafusos internos

Túnel da Porta para pets



Estrutura externa

Sensores de detecção dos pets

Tampas dos parafusos externos





# Instalar a Porta para pets em uma porta de madeira ou plástico

## Ferramentas e materiais necessários

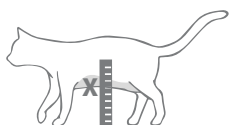
- ✓ Régua
- ✓ Lápis apontado
- ✓ Furadeira elétrica com uma seleção de brocas
- ✓ Nível de bolha
- ✓ Serra tico-tico
- ✓ Chave de fenda cruzada
- ✓ Massa adesiva
- ✓ Proteção para os olhos
- ✓ Parafusos e tampas fornecidos

## Guia passo a passo



Antes de começar, confira se você programou todos os seus pets.

1



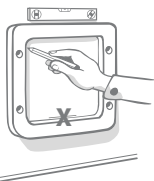
Para garantir que o pets tenha acesso sem obstáculos à porta, meça a altura da barriga dele até o chão. Essa medida é a distância do chão até a borda inferior da abertura que precisa ser feita. Marque esta altura na porta da sua casa na qual você deseja instalar a porta para pets.

2



Fixe uma bola de massa adesiva em cada um dos cantos da parte de trás da estrutura externa para que seja possível fixá-la à porta e usá-la como modelo.

3

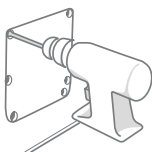


Cole a estrutura na porta alinhando a borda inferior da abertura com a marca feita anteriormente. Use um nível de bolha para garantir que o produto esteja reto e, em seguida, marque com um lápis a **borda interna da estrutura**.

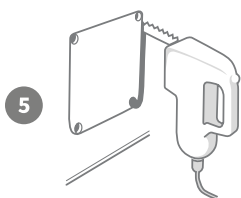


**Ao usar ferramentas elétricas, siga todas as instruções de segurança fornecidas com o produto.**

4



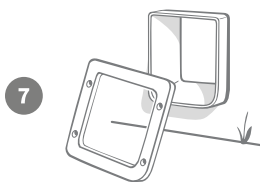
Agora que já tem um contorno claro desenhado na porta, é o momento de se preparar para o corte. É altamente recomendável fazer furos que servirão de guia nos cantos do contorno para facilitar o corte com uma serra tico-tico. Certifique-se de que esses furos estejam rente à linha e que sejam grandes o suficiente para que caiba a lâmina da serra tico-tico.



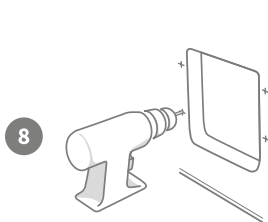
Usando uma serra tico-tico, corte ao redor da **borda externa** da linha que você marcou. Dessa forma, a Porta para pets deve passar pela abertura logo na primeira vez. No entanto, se você cortar sobre ou dentro da linha, é provável que a abertura seja muito pequena. Se for esse o caso, lixe cuidadosamente a abertura até que a porta para pets se encaixe com facilidade.



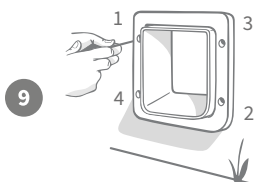
Agora, coloque o túnel da Porta para pets através do buraco. Lembre-se de que o **logotipo do SureFlap** e o **visor LCD** devem estar **do lado de dentro da casa**. Aconselhamos ter 2 pessoas para isso, uma dentro de casa e outra fora para ajudar a manter o produto firmemente no lugar.



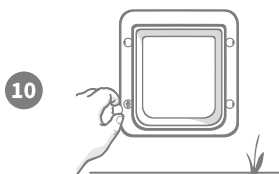
Do lado de fora da casa, certifique-se de que o túnel da porta para pets seja colocado com segurança pela abertura e deslize a estrutura externa sobre ele. **Quando a estrutura externa estiver no lugar, marque com lápis os quatro orifícios.**



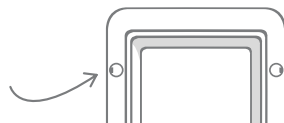
Remova a Porta para pets da abertura e faça os 4 orifícios para os parafusos usando uma broca de 6 mm ( $\frac{1}{4}$ "). Agora, recomendamos que você escolha o comprimento correto do parafuso dentre os fornecidos para fixar a Porta para pets à porta da casa. Faça isso medindo o comprimento do parafuso em relação à profundidade da sua porta. O parafuso deve ser aproximadamente 15 mm ( $\frac{5}{8}$ ") mais longo que a profundidade da sua porta para que possa fixar a Porta para pets.



Coloque a Porta para pets na abertura, posicione-a centralizadamente e recoloque a estrutura externa. Depois, usando uma chave de fenda e os parafusos selecionados, fixe a estrutura externa. Aperte o primeiro parafuso até que esteja firme, mas não muito apertado, e faça o mesmo com os outros 3 parafusos. Quando todos os 4 parafusos estiverem firmes, aperte-os, mas alterne entre os parafusos à medida que avança, para garantir que o produto esteja bem apertado.



Agora, insira as tampas dos 4 parafusos, levando em consideração que a ranhura precisa estar voltada para fora do túnel.





# Garantia e isenção de responsabilidade

**Garantia:** Nenhuma disposição da presente Garantia e isenção de responsabilidade afetará quaisquer direitos estatutários ou outros direitos obrigatórios aplicáveis perante a lei.

A Porta para pets com microchip possui uma garantia de 3 anos a partir da data da compra, sujeito ao comprovante da data da compra. A garantia limita-se a qualquer falha causada por materiais, componentes ou fabricação defeituosos. Esta garantia não se aplica à produtos cujo defeito foi causado por desgaste normal, uso indevido, negligência, dano intencional ou qualquer instalação ou utilização do produto que não esteja de acordo com o presente manual.

No caso de uma falha na peça devido a peças defeituosas ou ao acabamento, a peça será substituída gratuitamente apenas durante o período de garantia. A critério do fabricante, uma peça de substituição pode ser fornecida gratuitamente no caso de um defeito mais grave.

Se você residir em uma jurisdição com leis e regulamentos de proteção ao consumidor com disposições que sejam mais benéficas a você do que os termos desta garantia, tais leis e regulamentos substituirão os termos desta garantia.

Esta garantia aplica-se apenas ao comprador original do produto. Esta garantia não se aplica a produtos revendidos, salvo no caso de um distribuidor aprovado pela Sure Petcare.

**Isenção de responsabilidade:** A Porta para pets com microchip Connect incorpora recursos de entrada seletiva que foram projetados para minimizar o risco de que animais invasores entrem em sua casa. No entanto, não é possível garantir a exclusão de todos os outros animais em todas as circunstâncias.

No caso raro de um animal não autorizado ter acesso à casa ou quaisquer animais de estimação saírem involuntariamente, a Sure Petcare não se responsabiliza por qualquer dano, prejuízo ou inconveniente que possa ocorrer.



**Descarte de produtos antigos e baterias usadas:** A existência de um desses símbolos em um produto indica que ele está sujeito à seguinte legislação:

A Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos 2012/19/UE (Diretiva WEEE), e a Diretiva de Baterias 2006/66/EC (conforme emendada em 2013/56/UE) requer que os domicílios descartem os resíduos de baterias e produtos EEE que chegaram ao fim de sua vida útil de uma maneira ecologicamente responsável. Para reduzir o impacto no meio ambiente, esses não podem ser colocados em lixeiras domésticas e devem ser reciclados em uma unidade de reciclagem apropriada.

**SUR101**

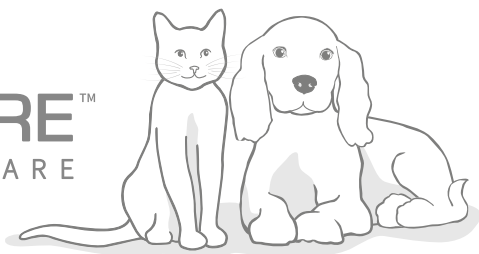


**14517-20-13147**

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)



**SURE™**  
PETCARE





[surepetcare.com/support](https://surepetcare.com/support)



©2022 SureFlap Ltd, trading as Sure Petcare  
Ground Floor Building 2030, Cambourne Business Park  
Cambourne, Cambridge CB23 6DW, United Kingdom

SUR101

Dec 2022

01864-EU\_01

EU Authorised Representative: Allflex Europe, 35 Rue des Eaux, 35500 Vitré, France

Hereby, SureFlap Ltd. trading as Sure Petcare, declares that the radio equipment type SUR101 is in compliance with the EU Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full texts of the Declarations of Conformity (DoC) are available at the following internet address [www.surepetcare.com/ecdoc](https://www.surepetcare.com/ecdoc).

RF Identification: 126 kHz & 133 kHz; Maximum Radio Frequency Power: 41 dB(μA/m) Field strength at 10 m

